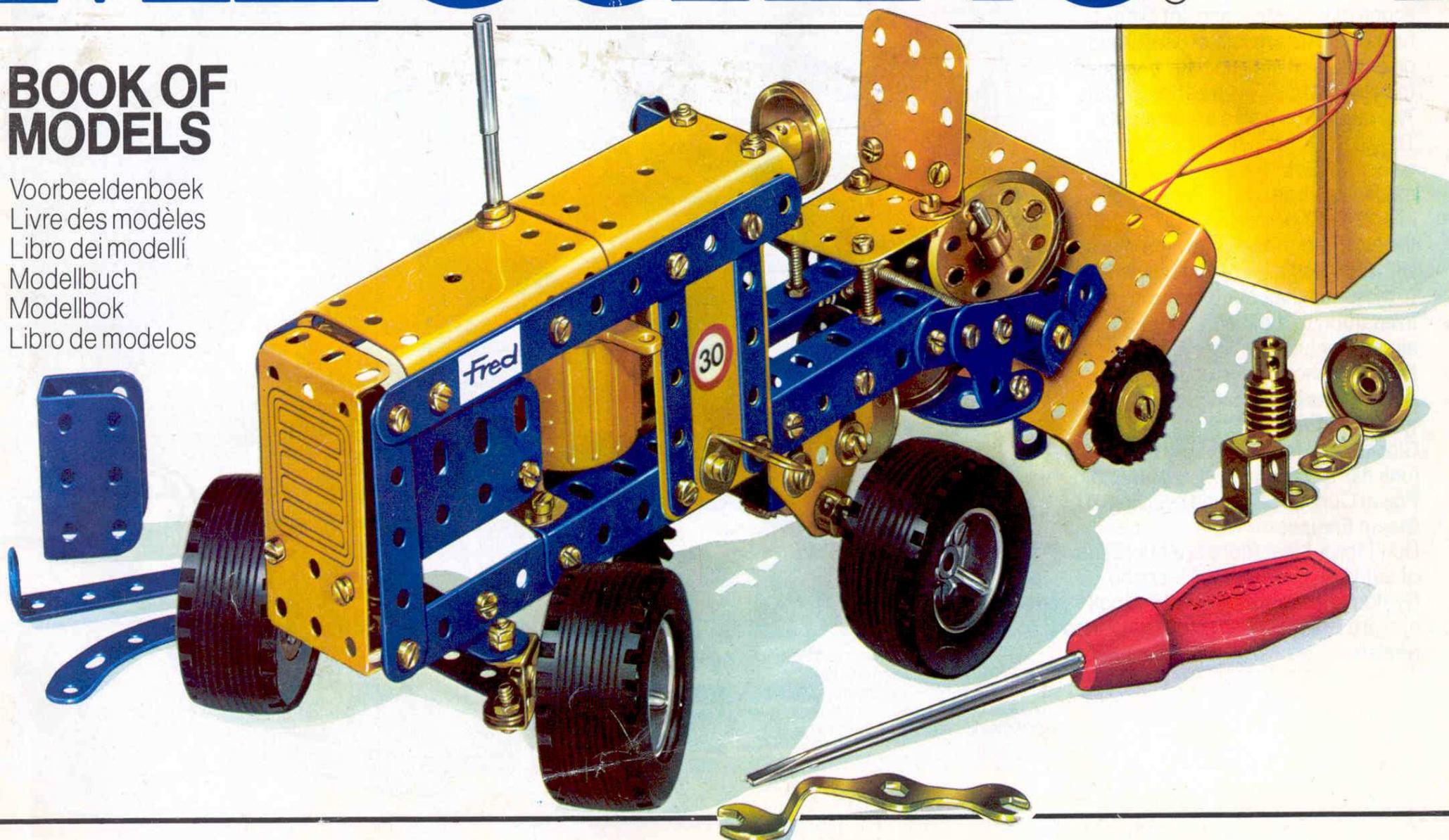


MECCANO® 4

BOOK OF MODELS

Voorbeeldenboek
Livre des modèles
Libro dei modelli
Modellbuch
Modellbok
Libro de modelos



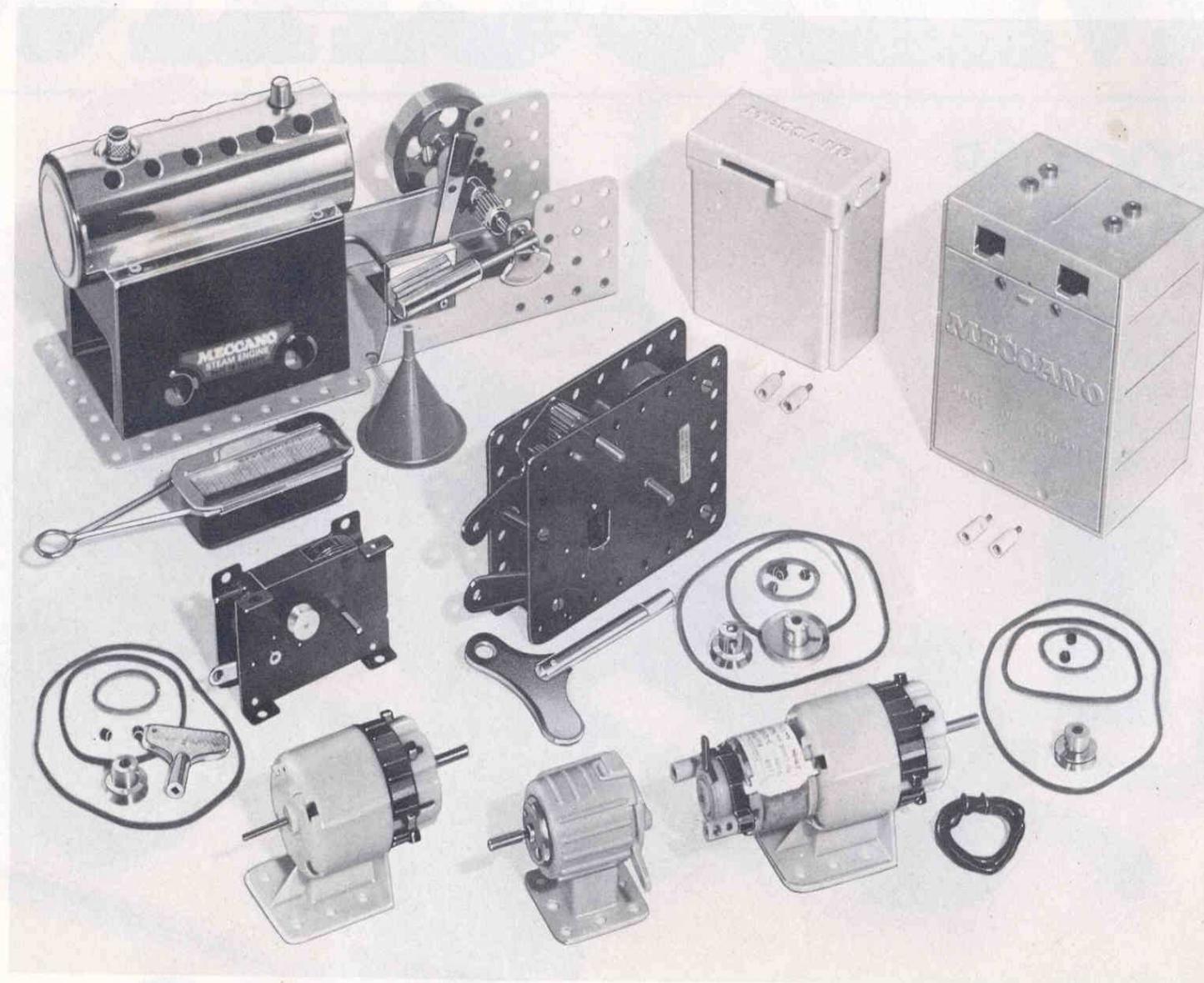
The next step forward

When you have built all the models in this book, you will want to expand the scope of your Meccano set even further. There are lots of useful add-on extras that are specially designed to help you build even better models. Two extension packs are available. The addition of pack S will enable owners of Sets 1 or 2 to build all the models from set 3 and Pack L will enable Set 3 or 4 owners to build all the No. 5 set models. Owners of set 1 will also need a Meccano Power Pack to motorise their No. 3 models.

In addition to the Electric Motor already included in Sets 2, 3, 4 and 5, there's a whole range of different power units to drive models of every type and size.

Clockwork Motors, Electric Motors (one has a built-in 6 speed gearbox) Power Control Units and even a real Steam Engine!

Don't forget that there are hundreds of different parts in the Meccano System—they are detailed in Book 1, and are available from most Meccano dealers.



GB

YOUR ELECTRIC MOTOR

This Meccano set includes a 1½-4½ volt DC motor (A), a forward and reverse motor control unit (B), a coil of connecting wire (C), and four plugs (D).

You will need to obtain two HP2 batteries or their equivalent

1. Remove lid from control unit by squeezing the sides.
2. Insert the batteries the correct way round as shown on the base, and refit the lid.
3. Cut the wire into two equal lengths and remove about 1 cm of insulation from each end.
4. Slide the plug body downwards to expose pin, thread bared end of wire through the eye, about 5 mm, slide body upwards to trap the wire.
5. Insert the plugs from each wire into the motor end plate and the other plugs into one side only of control unit.
6. To start motor, switch 'on' at both control unit and motor. Moving either switch in the opposite direction will reverse the drive.

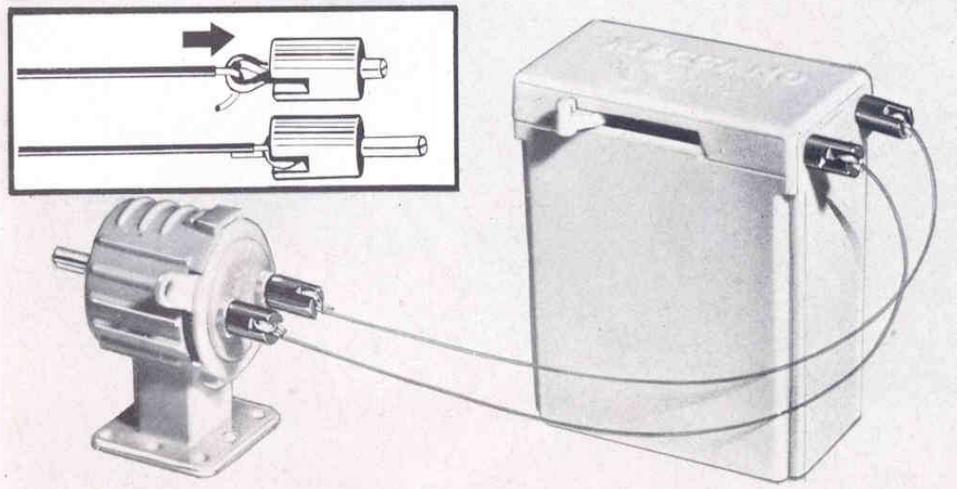
F

VOTRE MOTEUR ELECTRIQUE

Ce jeu de Mécano comprend un Moteur DC de 1,5-4,5 voltes (A), un groupe de commande avant et arrière (B), une bobine de fil de connexion (C) et quatre fiches (D).

Vous aurez besoin de deux piles HP2 ou équivalentes.

1. Enlever le couvercle du groupe de commande en appuyant sur les côtés.
2. Placer les piles, la position correcte est illustrée sur le fond, et replacer le couvercle.
3. Couper le fil en deux longueurs égales et enlever environ 1 cm d'isolant à chaque bout.
4. Glisser le corps de la fiche vers le bas pour faire



D

IHR ELEKTROMOTOR

Dieser Meccanosatz schliesst einen 1½-4½ Volt Gleichstrommotor (A), eine Vorwärts- und Rückwärtskontrolleinheit (B), eine Spule Verbindungsdräht (C), und vier Stecker (D), ein. Sie müssen zwei HP 2 Batterien oder ihr Äquivalent beschaffen.

1. Entfernen Sie den Deckel der Kontrolleinheit durch Drücken der Seiten.
2. Setzen Sie die Batterien ein; die genaue Lage ist auf der Basis angegeben, und schließen Sie den Deckel wieder.
3. Schneiden Sie den Draht in zwei gleichmässige Längen und entfernen Sie ungefähr 1 cm der Isolierung von jedem Ende.
4. Lassen Sie den Steckerkörper heruntergleiten, um die Nadel frei werden zu lassen, fädeln Sie das blosse Drahtende durch das Öhr, ungefähr 5 mm, schieben Sie den Körper nach oben, um den Draht festzuhalten.
5. Setzen Sie die Stecker jedes Drahtes in die Motorkopfplatte ein und die anderen Stecker in nur eine Seite der Kontrolleinheit.
6. Um den Motor zu starten, stellen Sie auf "an", sowohl bei der Kontrolleinheit, wie beim Motor. Wenn einer der beiden Schalter in entgegengesetzter Richtung bewegt wird, wird die Antriebsrichtung umgekehrt.

E

MOTOR ELECTRICO

Este equipo de Meccano incluye un Motor DC de 1½-4½ voltios (A), una unidad de control hacia adelante y hacia atrás (B), un rollo de alambre de conexión (C), y cuatro enchufes (D).

Necesitas dos HP2 Pilas o su equivalente.

1. Quita la tapa de control de unidad, presionando los lados.
2. Coloca las pilas, la forma correcta la encuentras en la base, y vuelve a colocar la tapa.
3. Corta el alambre en dos partes iguales y quita cerca de 1 cm del forro del alambre de cada extremo.
4. Tira hacia atrás el cuerpo del enchufe dejando descubierta la parte interior. Pasa el alambre pelado por el ojo, más o menos 5 mm. Tira hacia adelante el cuerpo del enchufe para atrapar el alambre.
5. Inserta los enchufes de cada alambre al final de la plataforma del motor y los otros enchufes en solamente un lado de la unidad de control.
6. Para hacer funcionar el motor, enciende ambas unidades, la de control y la de motor. Moviendo cualquiera de los encendedores en dirección contraria cambiará la dirección de conducir.

I

IL TUO MOTORE ELETTRICO

Questa collezione del Meccano include un motore con voltaggio DC1½-4½ (A), un reparto controllo avanti e indietro (B), una bobina di filo d'induzione (C), e quattro spine (D). È necessario che tu ti provveda di due pile HP2, o equivalenti ad esse.

1. Rimuovi il coperchio dal reparto controllo premendo i lati.
2. Inserisci le pile, la maniera corretta è mostrata sulla base, e rimetti il coperchio.
3. Taglia il filo elettrico in due lunghezze uguali e rimuovi circa cm 1 d'isolante da ogni estremità.
4. Tira in giù la cassetta della spina per esporre lo spillino, infila nell'occhio l'estremità scoperta del filo di circa 5 mm, tira in su la cassetta per tenere in trappola il filo.
5. Inserisci le spine di ogni filo nell'estremità della piastra del motore, e le altre spine in un lato solo del reparto controllo.
6. Per accendere il motore, accendi tutti e due il reparto controllo e il motore. Muovendo sia l'una che l'altra chiavetta nella direzione opposta si invertirà l'energia.

NL

JE MOTOR

Deze Meccano set bevat een 1½-4½ volt gelijkstroom motor (A), een motorregelapparaat vooruit/achteruit (B), een spoel aansluitingsdraad (C) en vier stekkerijtjes (D).

Je moet twee HP2 of soortgelijke batterijtjes erbij kopen.

1. Verwijder het dekseltje van het regelapparaat door de zijkanten in te drukken.
2. Zet de batterijtjes in de juiste stand zoals op het voetstuk is aangegeven erin en zet het dekseltje weer terug.
3. Knip het draad op twee stukken van gelijke lengte en verwijder ca. 1 cm isolatie van elk de einden.
4. Schuif de huls van de stekker omlaag zodat de pen wordt blootgesteld, steek het blote draadeind ongeveer 5 mm door de oog, schuif de huls omhoog zodat de draad wordt vastgeklemd.
5. Steek de stekkers aan beide draadstukken in de achterplaat van de motor en de stekkers aan de andere einden in slechts één zijde van het regelapparaat.
6. Om de motor aan te zetten, moet zowel het regelapparaat als de motor worden ingeschakeld. Door een der beide schakelaars om te schakelen, loopt de motor in de andere richting.





Mini-Tractor
with grass cutter

4.1

Mini-Tracteur
avec tondeuse à gazon

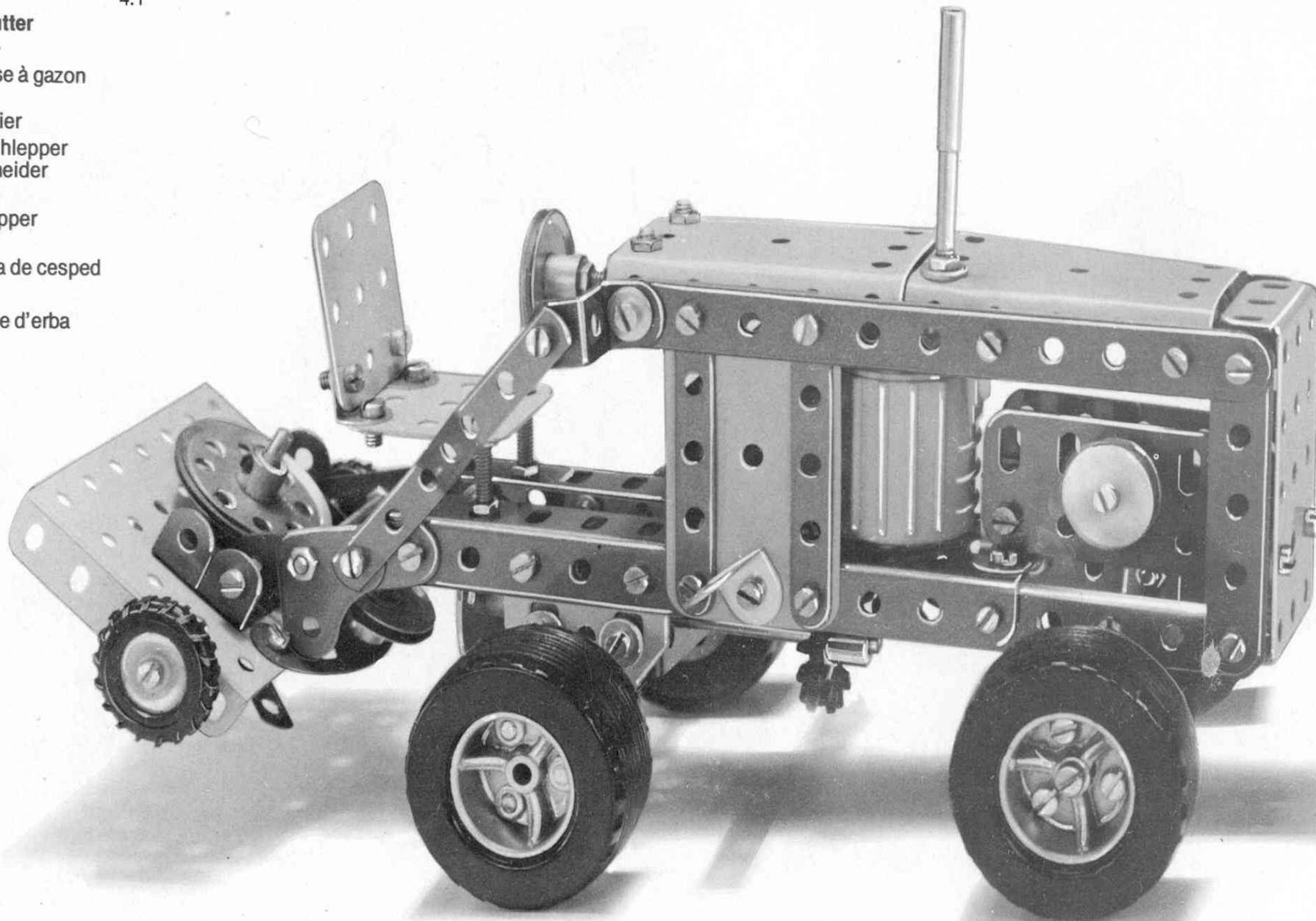
Mini-Traktor
mit grasmaaier

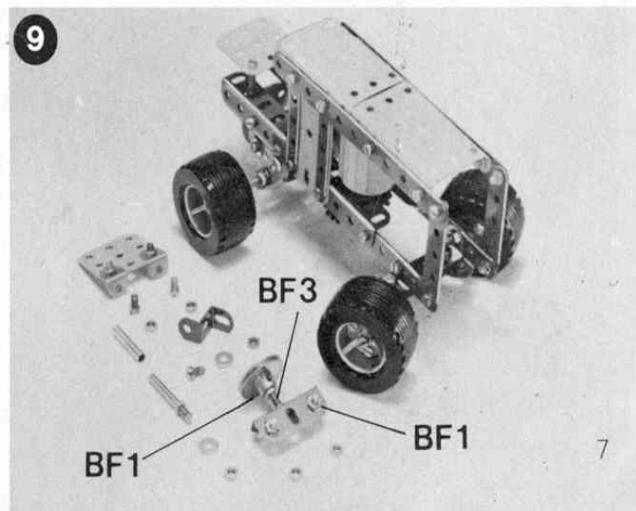
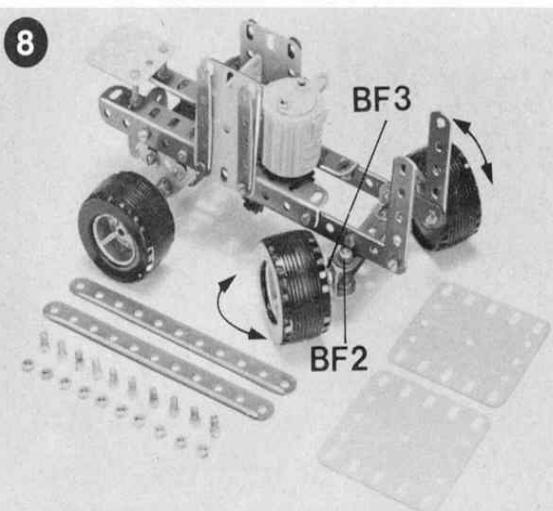
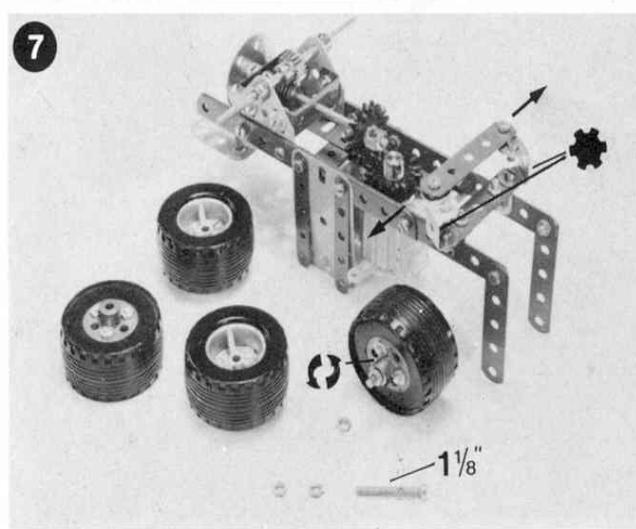
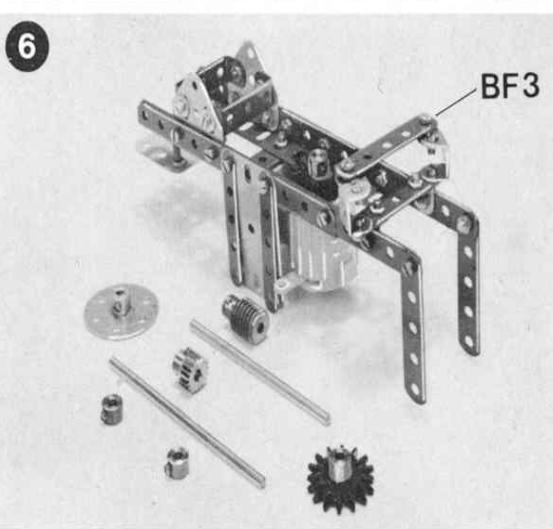
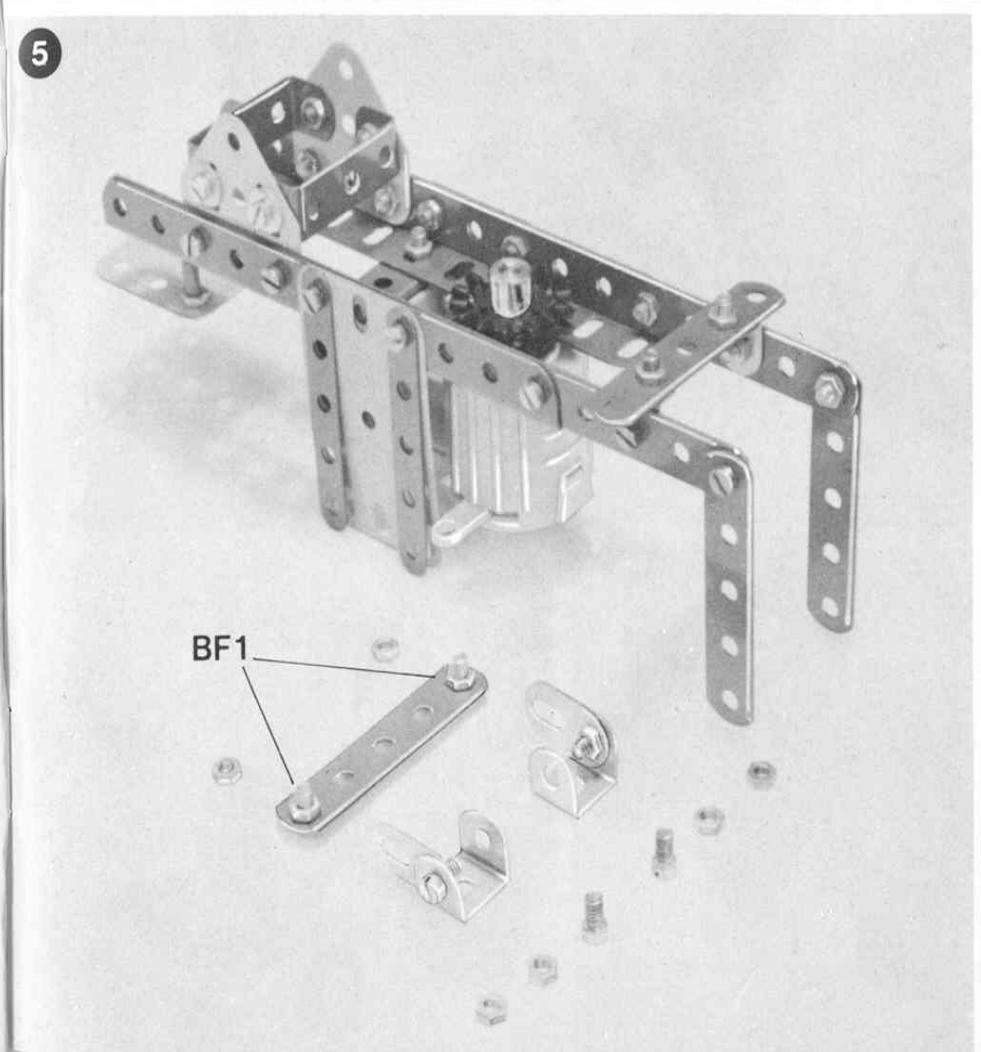
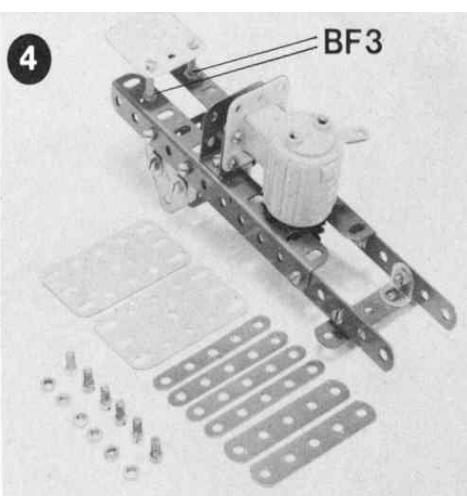
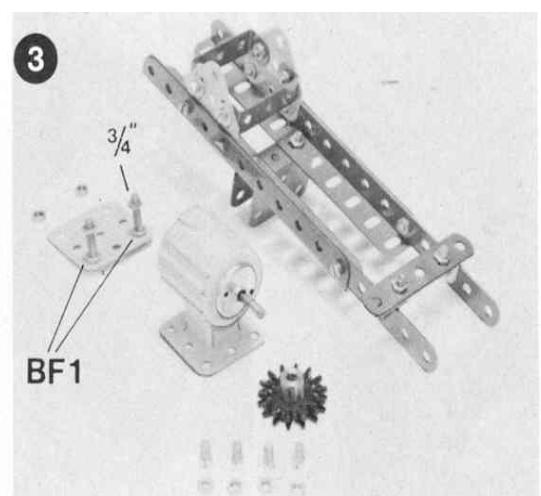
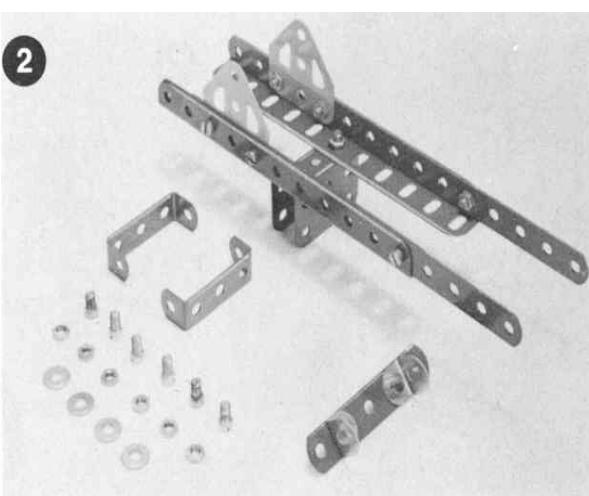
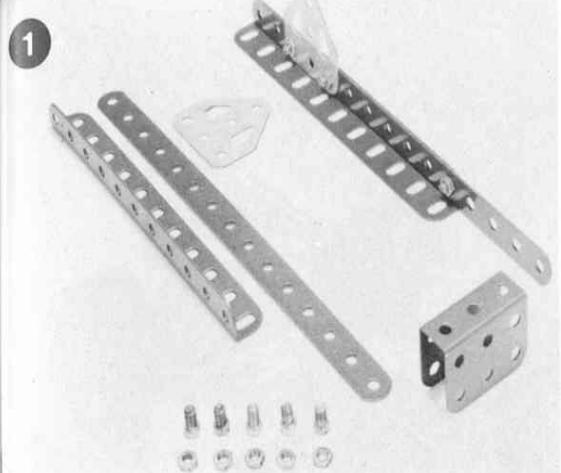
Mini-Ackerschlepper
mit Grasschneider

Mini-Traktor
med gressklipper

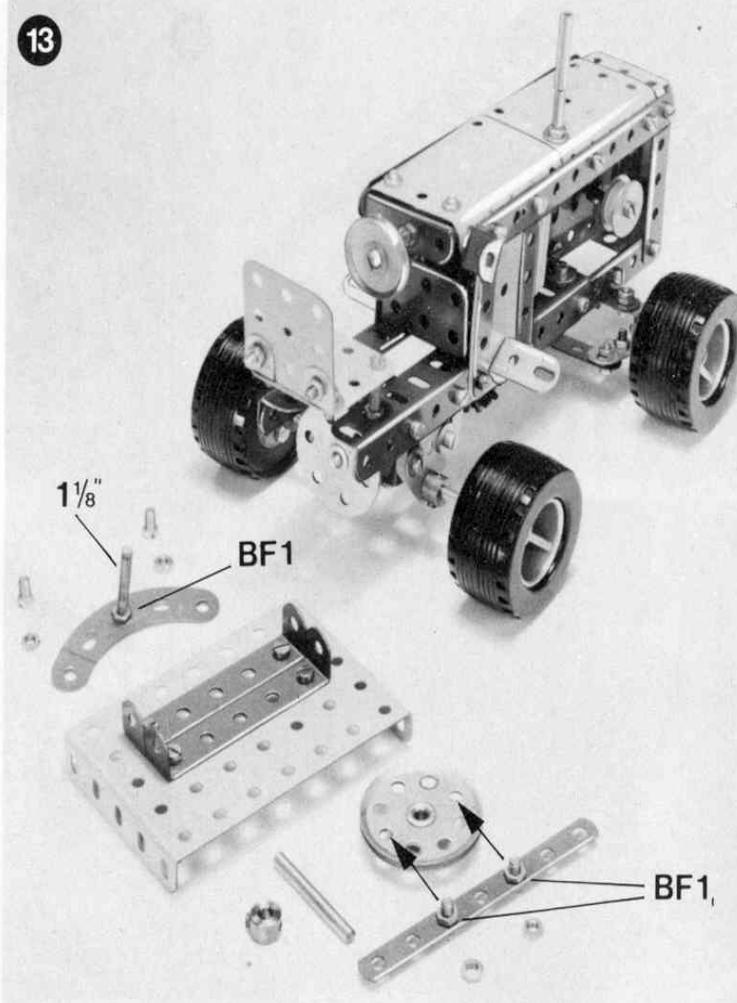
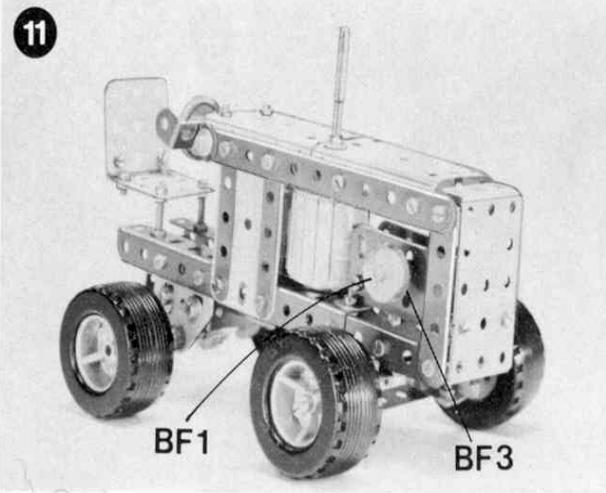
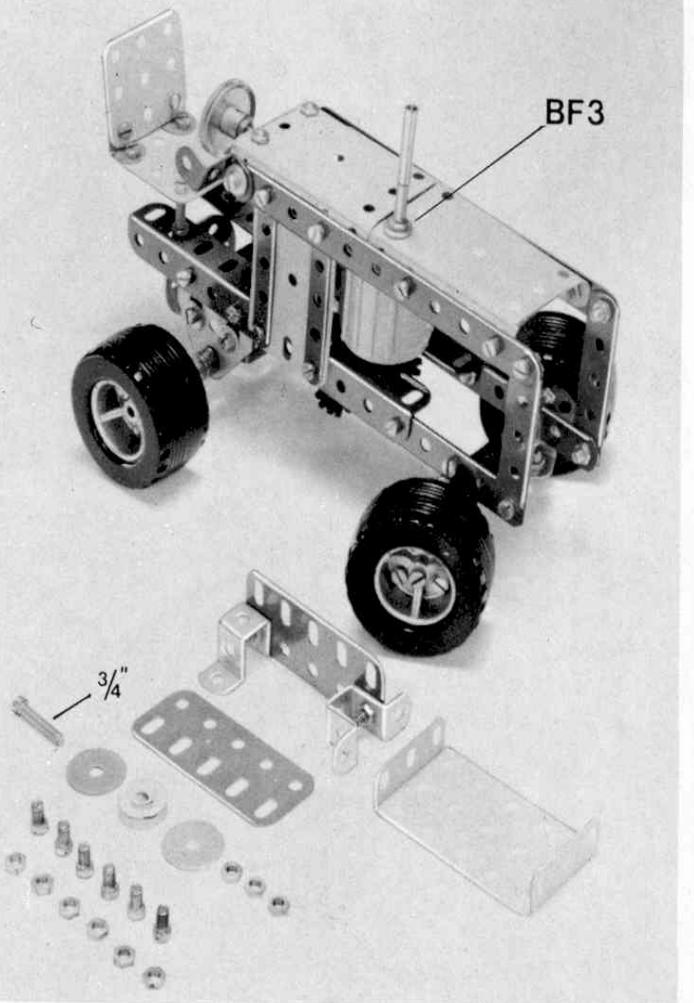
Mini-Tractor
con cortadora de césped

Mini-Trattore
con tagliatrice d'erba

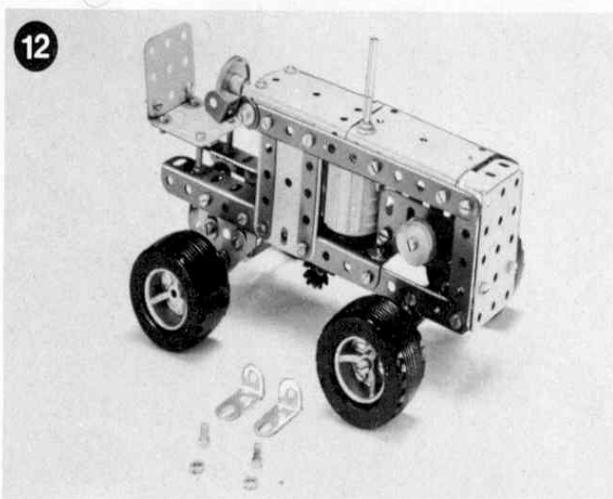




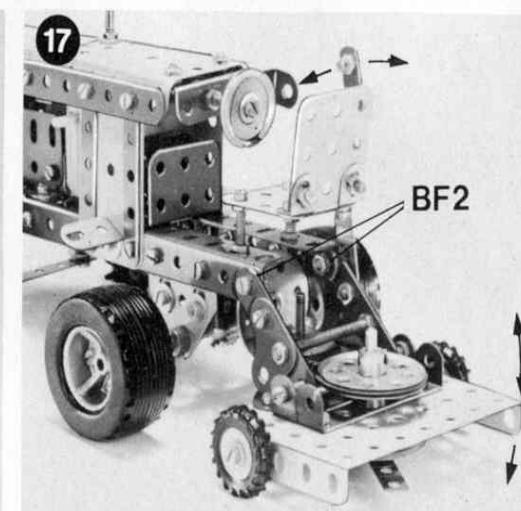
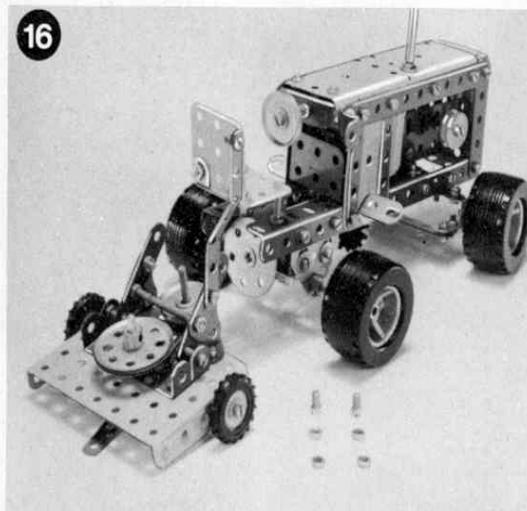
10



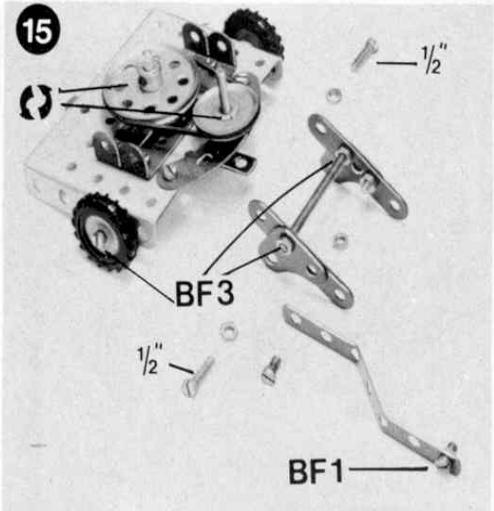
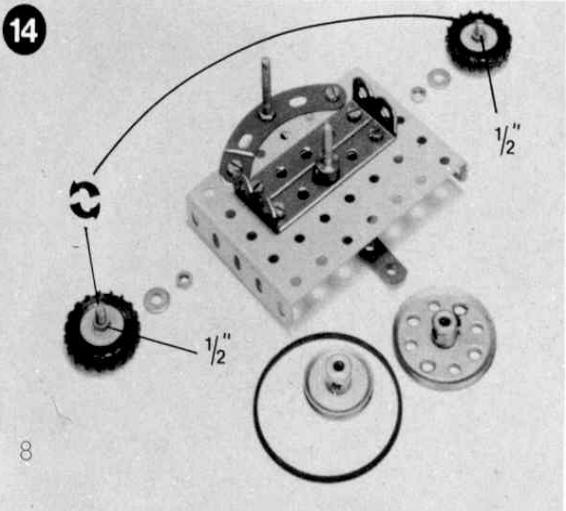
12

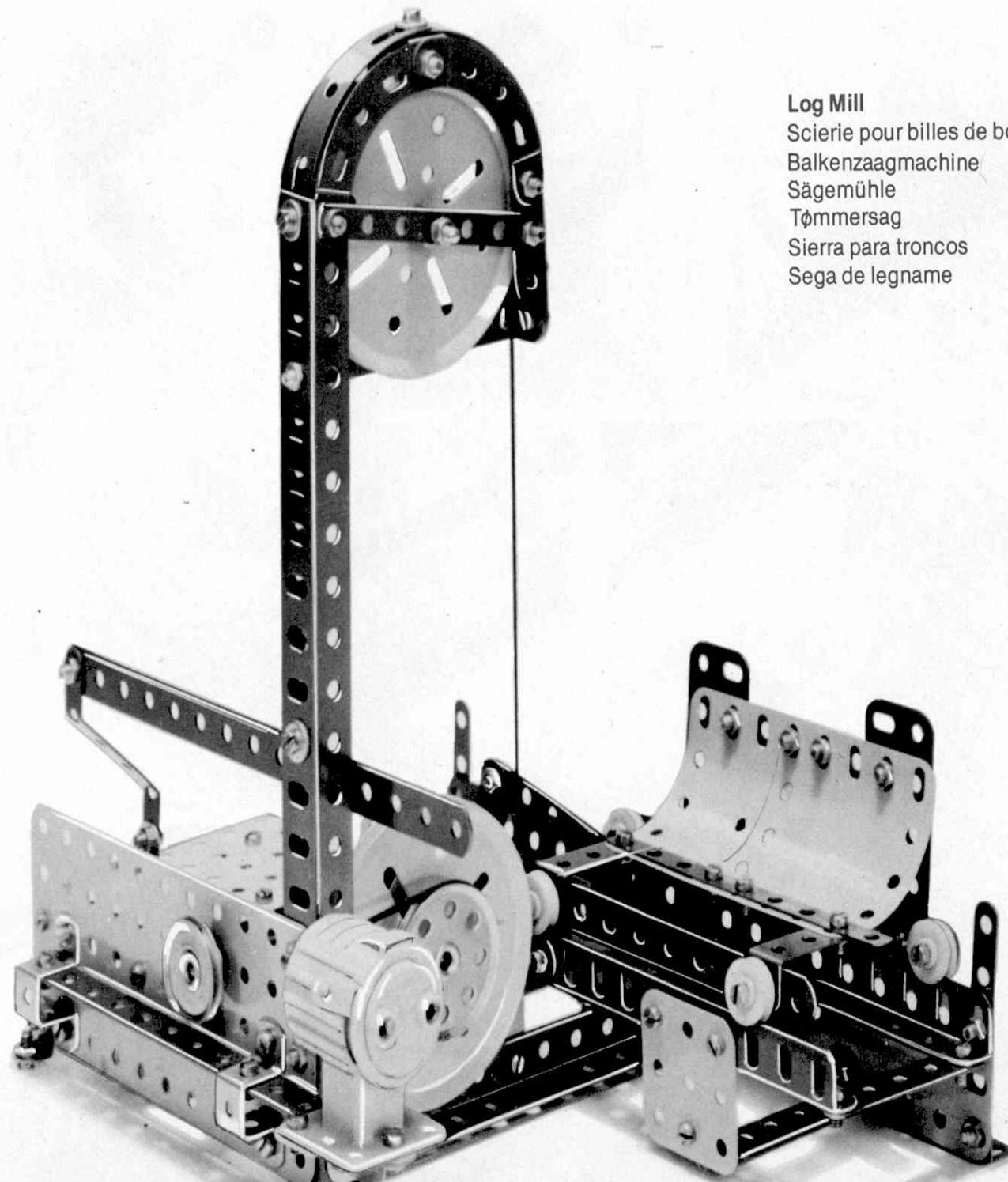


16



8

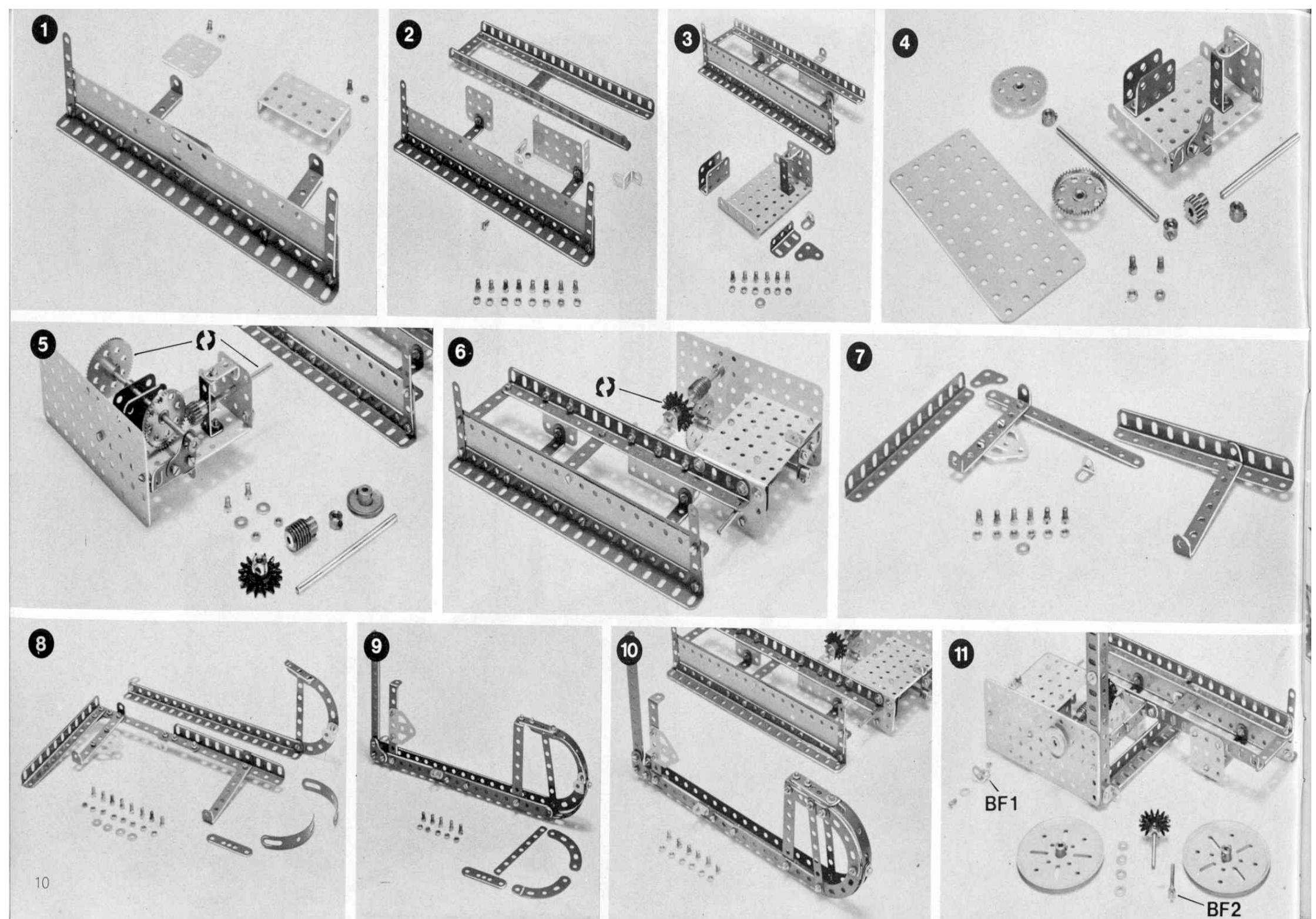




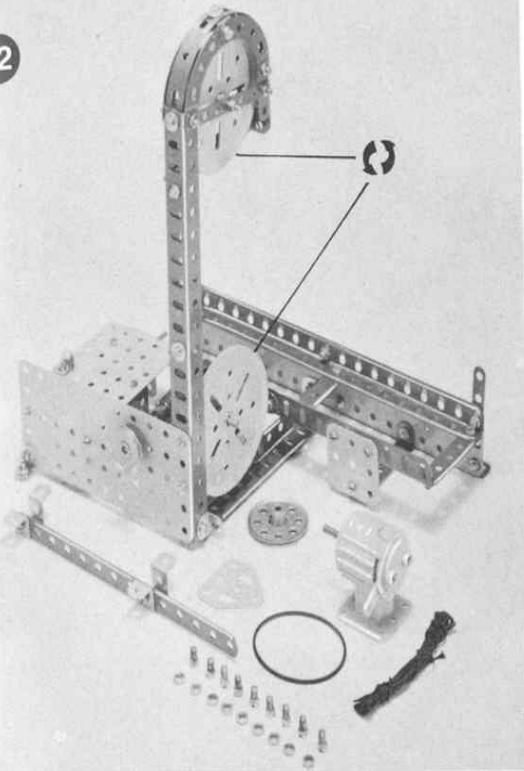
Log Mill

Scierie pour billes de bois
Balkenzaagmachine
Sägemühle
Tømmersag
Sierra para troncos
Sega de legname

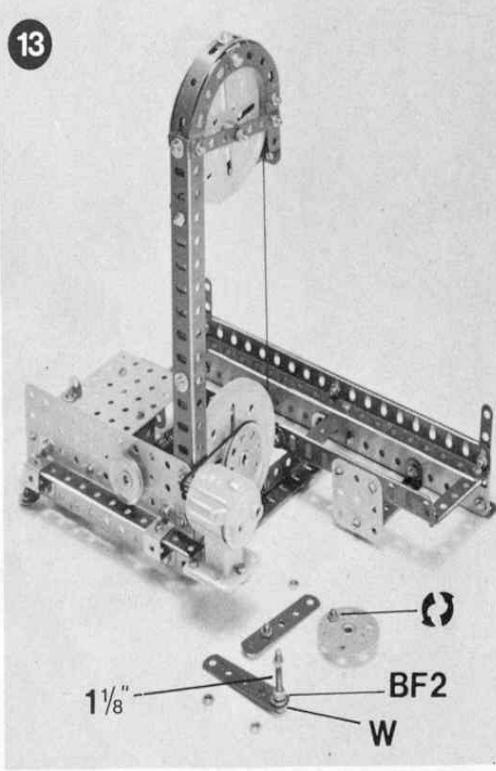
4.2



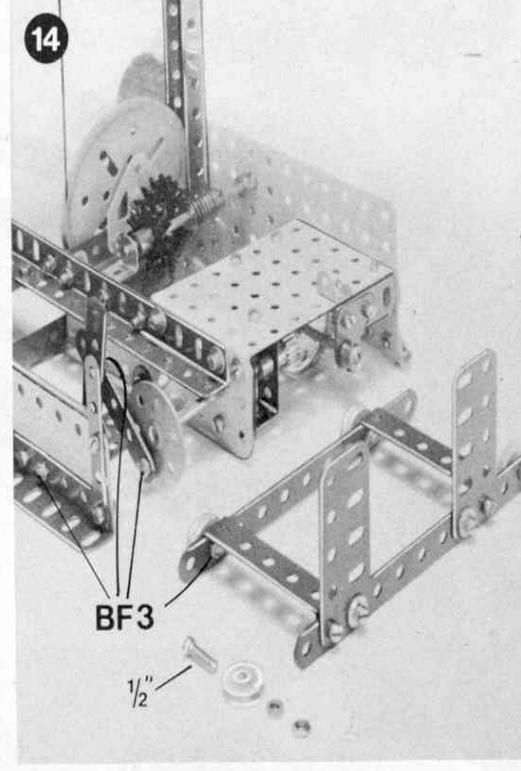
12



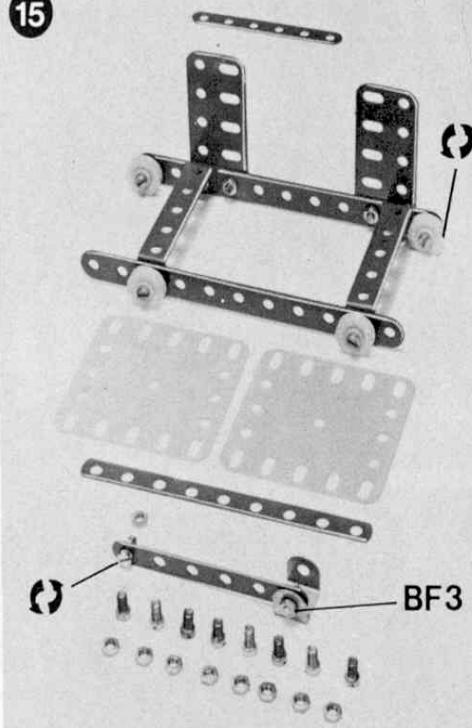
13



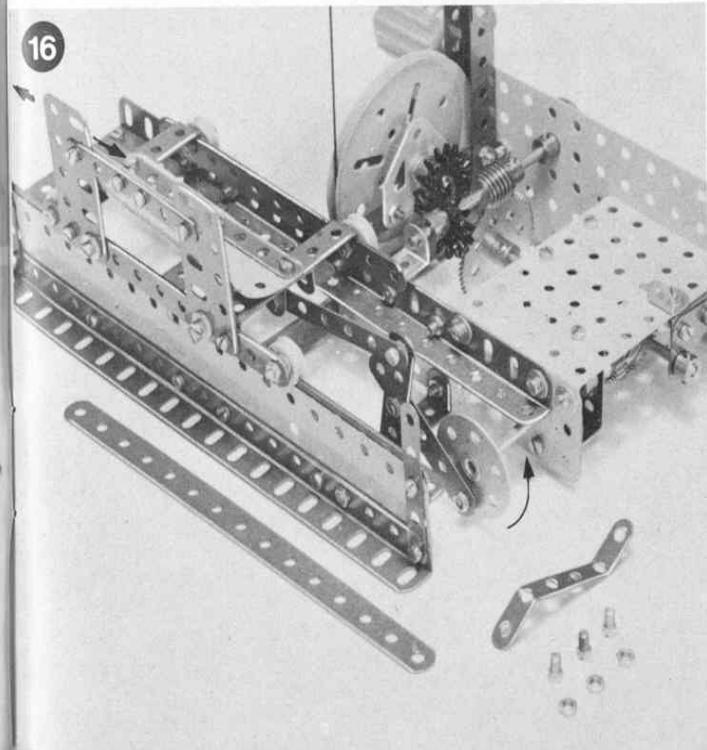
14



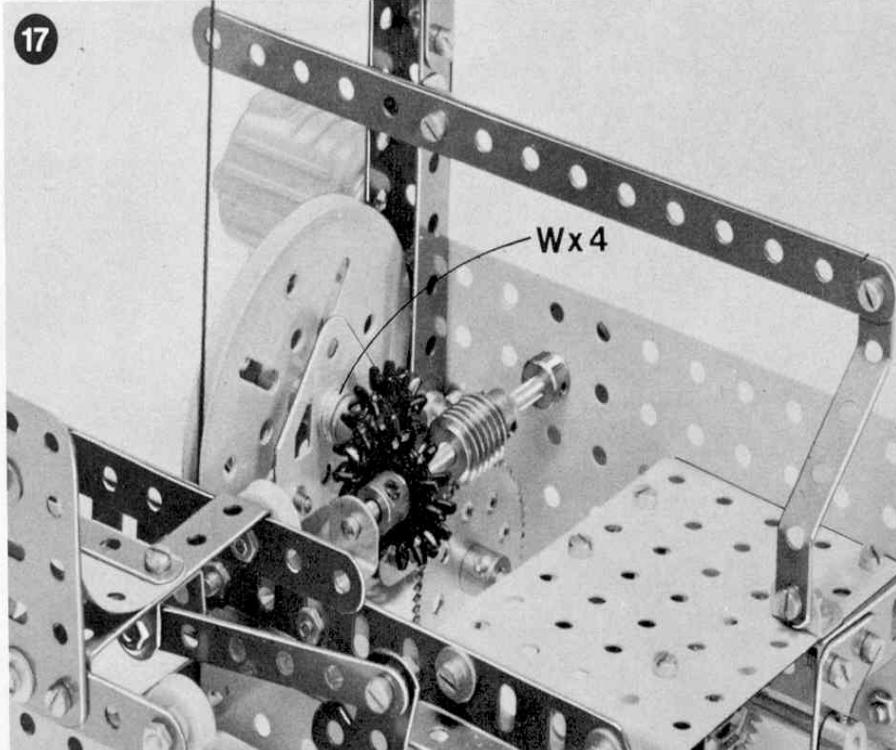
15



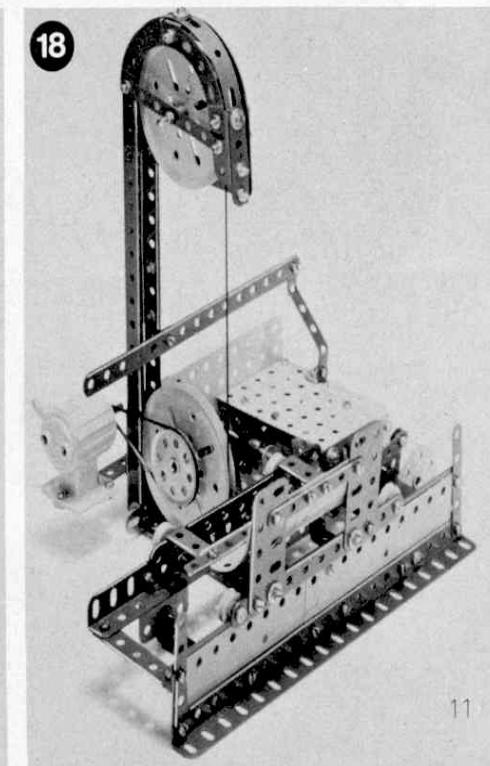
16



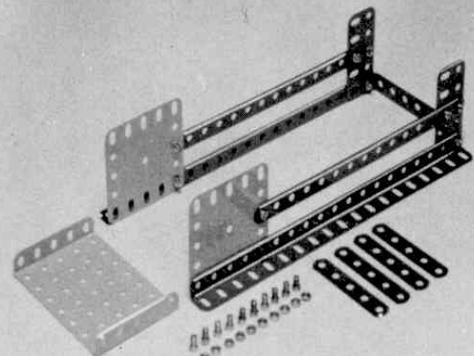
17



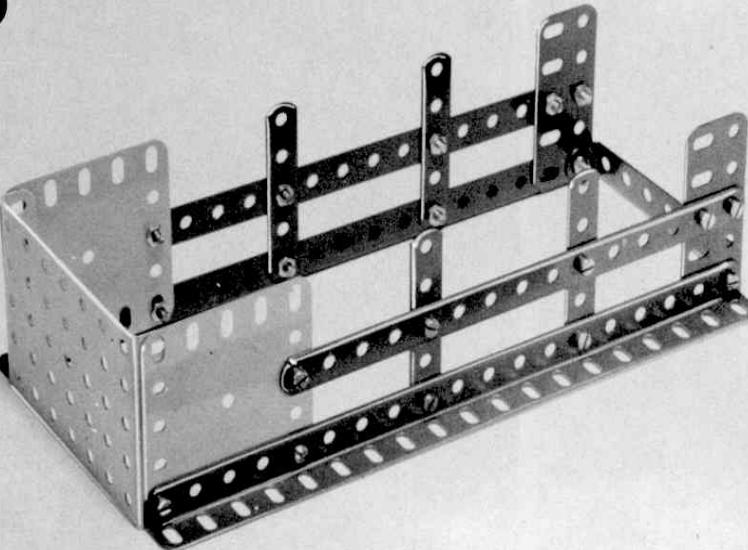
18



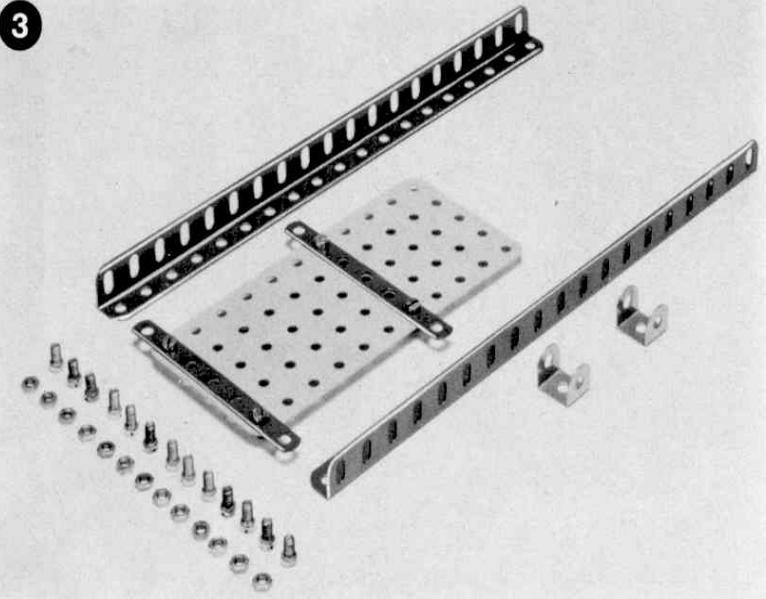
1



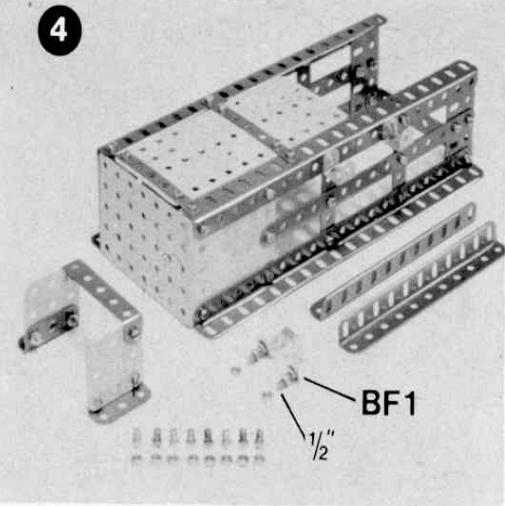
2



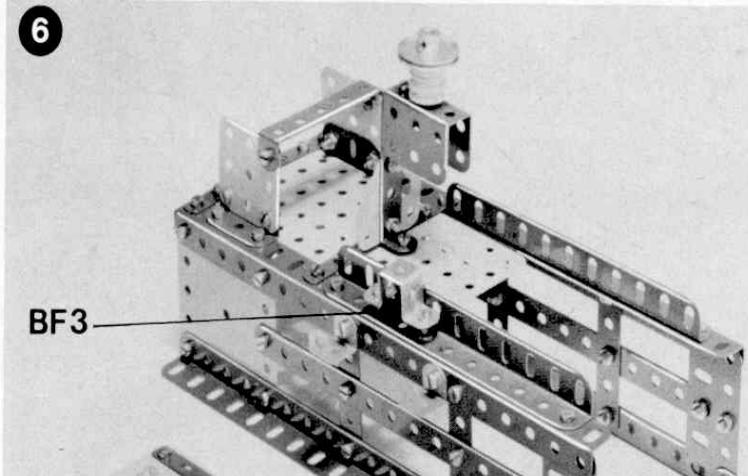
3



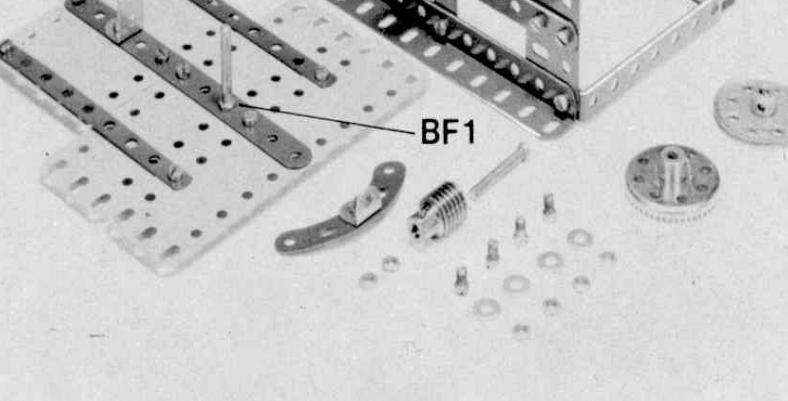
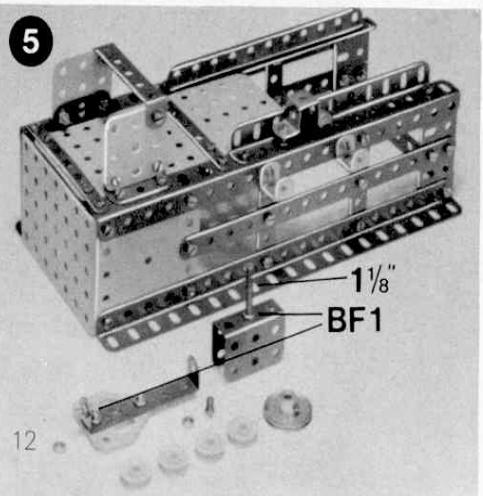
4



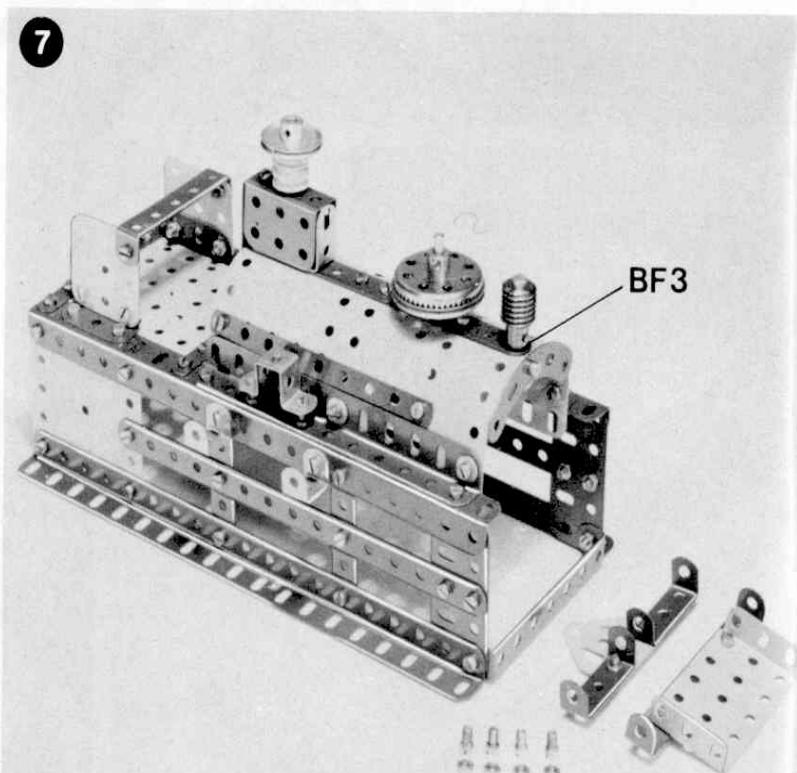
6

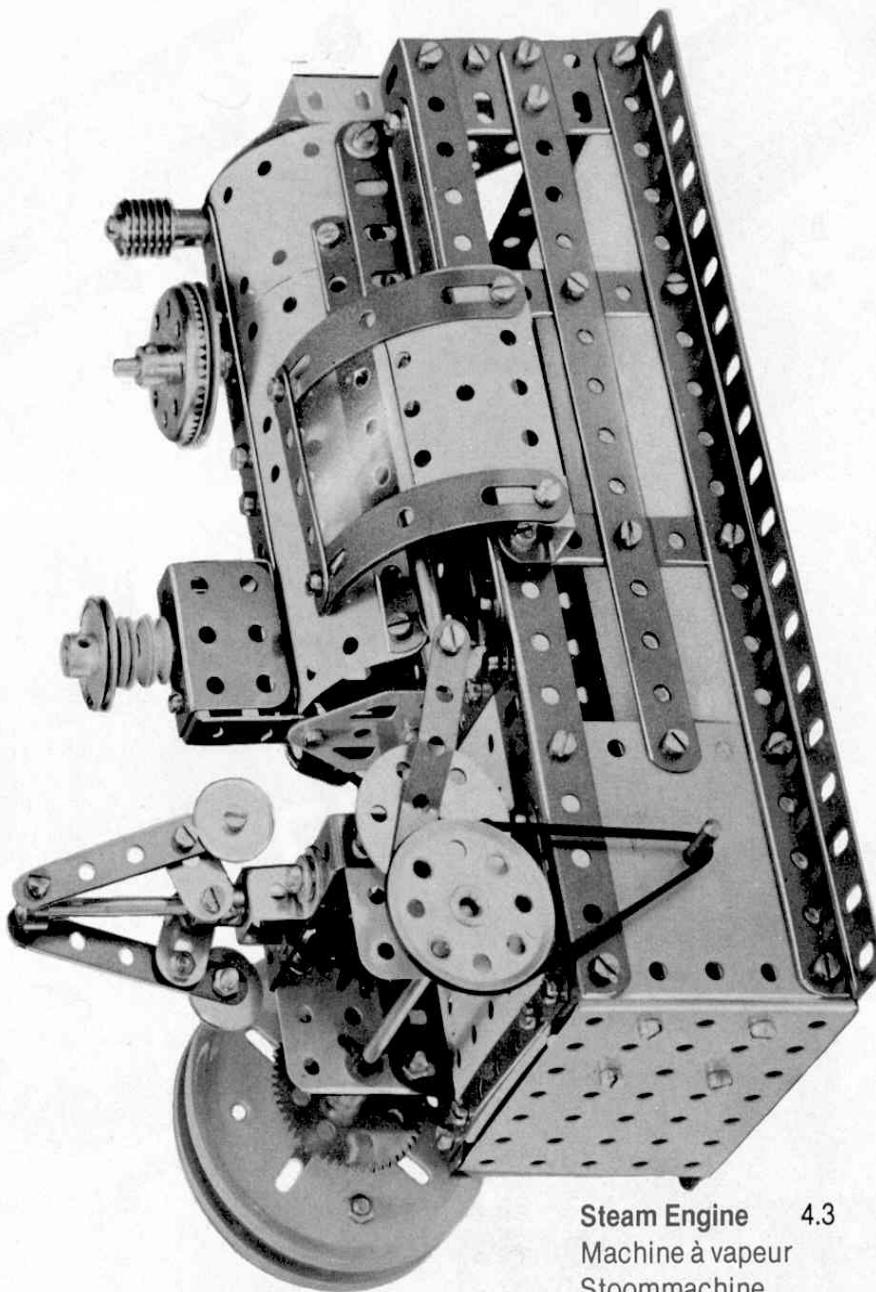
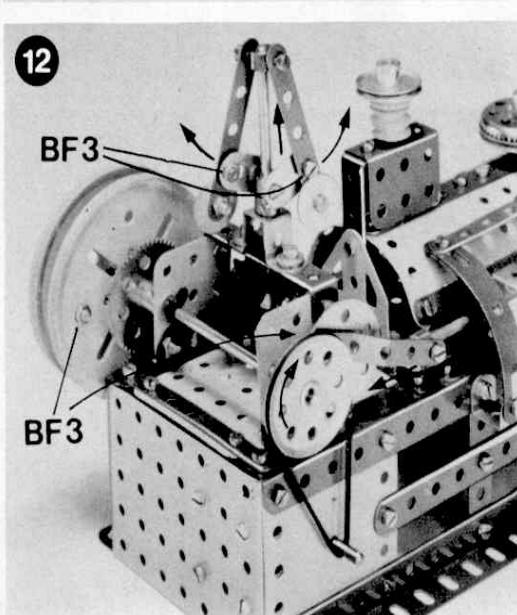
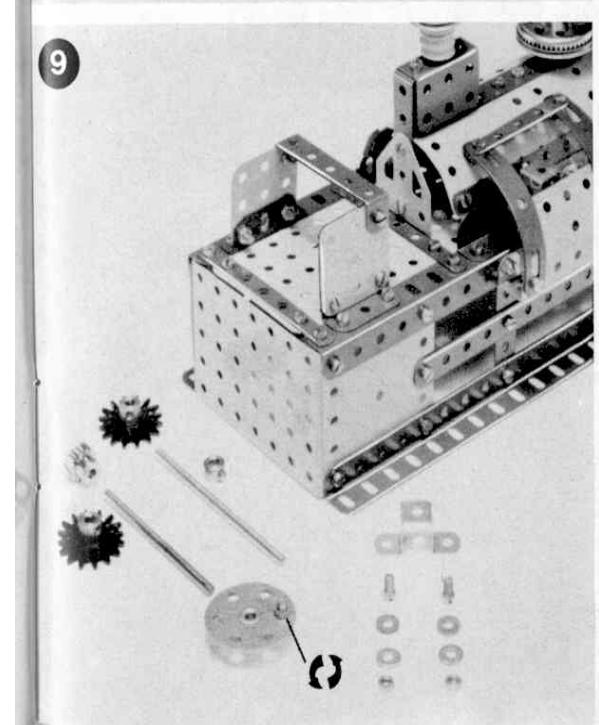
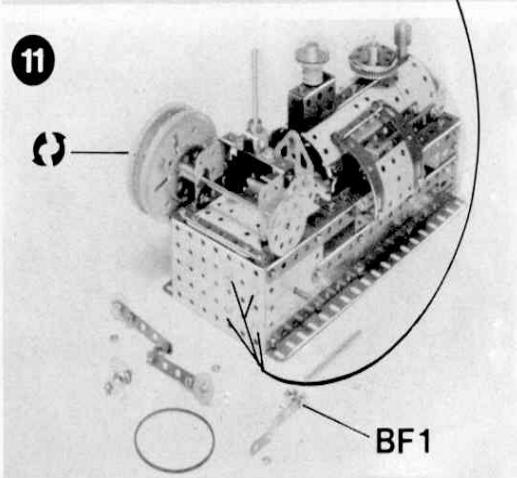
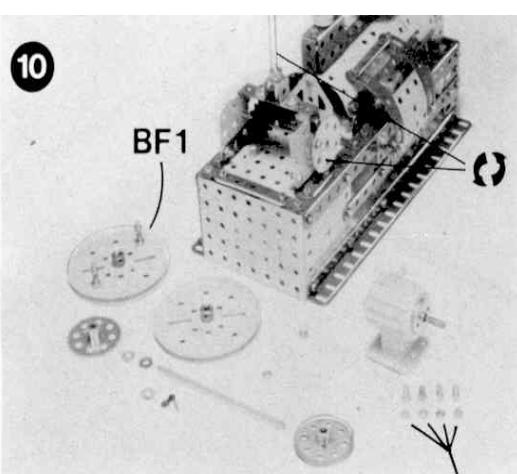
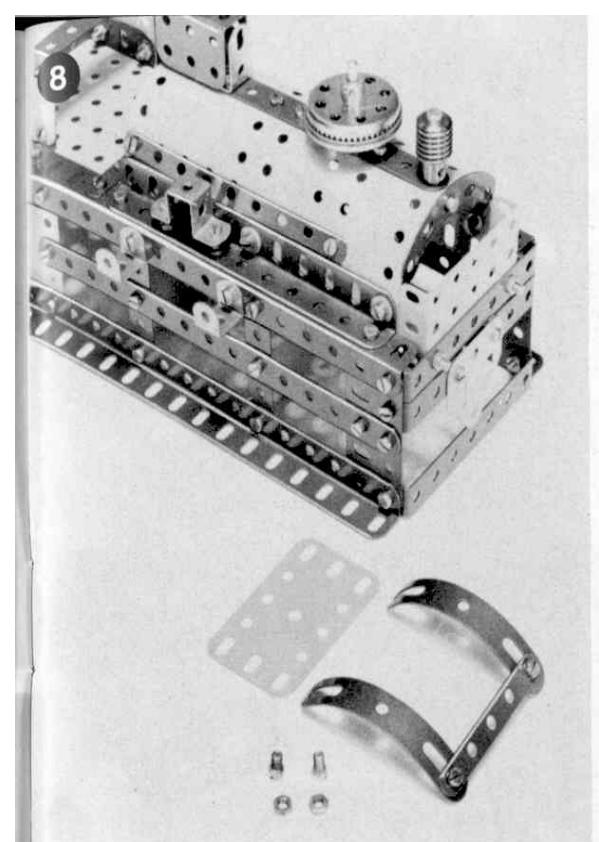


5

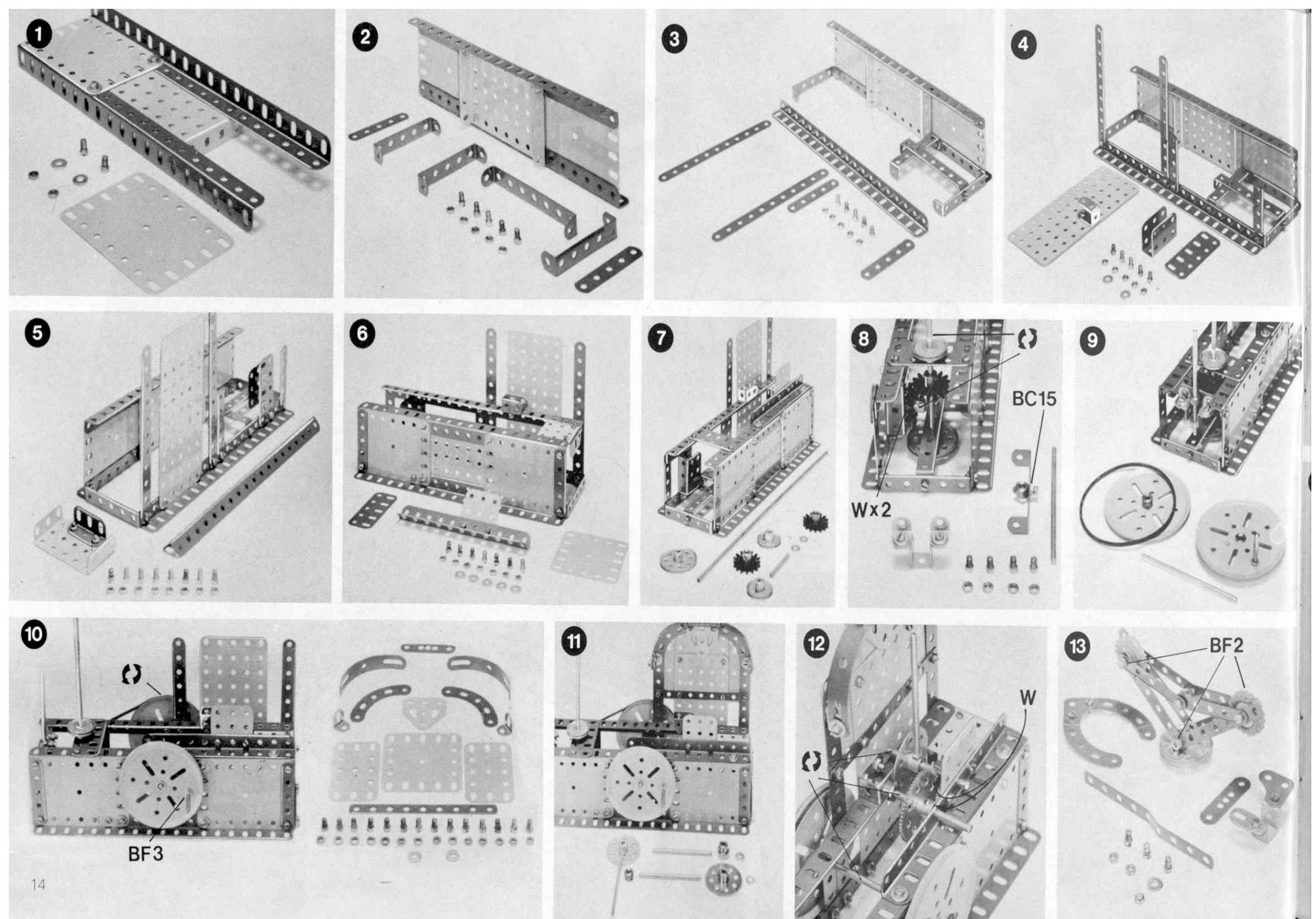


7

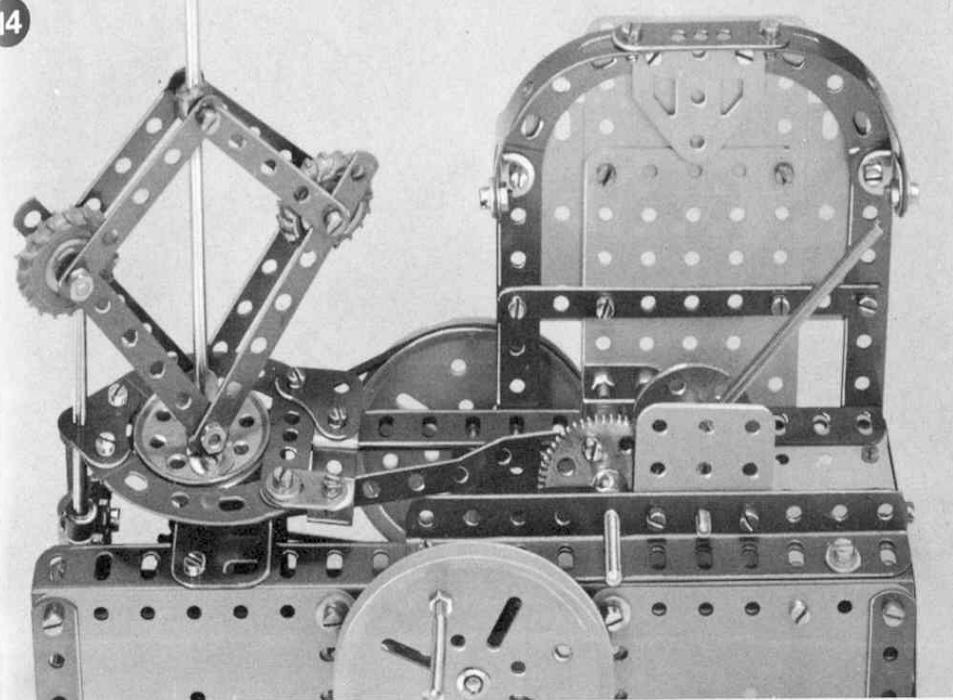




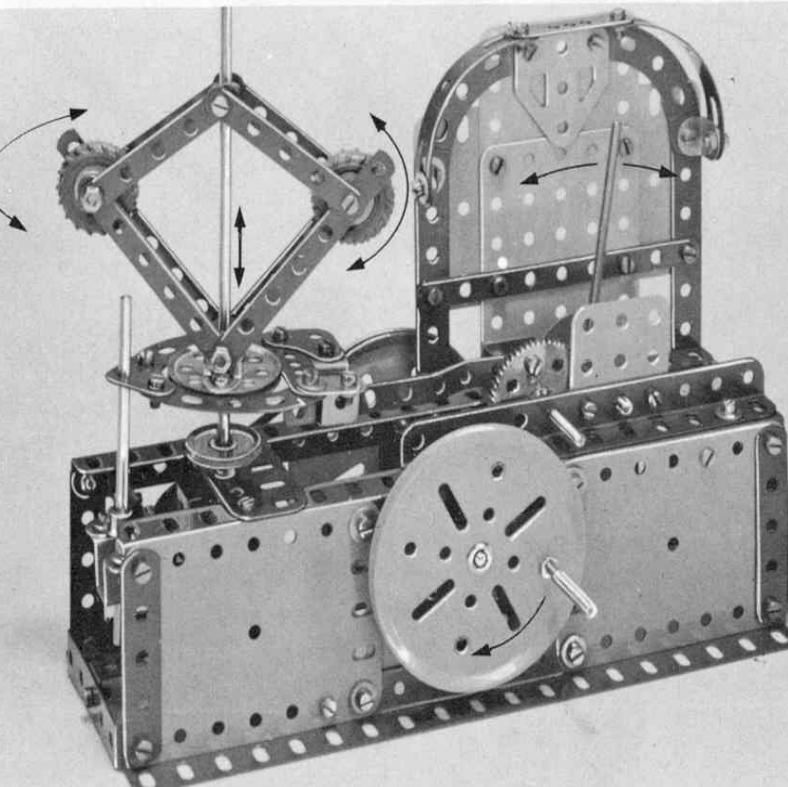
Steam Engine 4.3
Machine à vapeur
Stoommachine
Dampfmaschine
Dampmaskin
Motor a vapor
Motrice a vapore



14

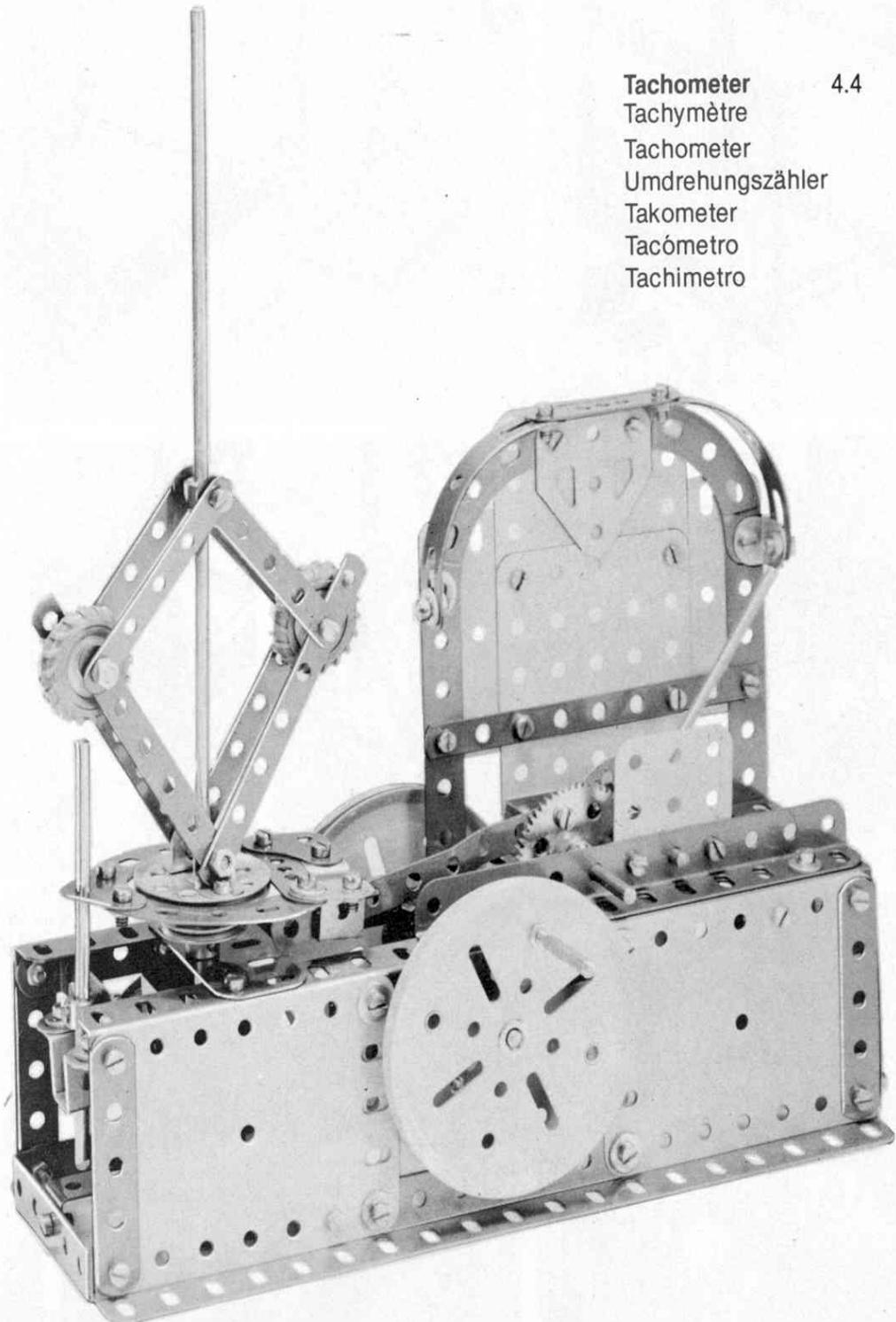


15

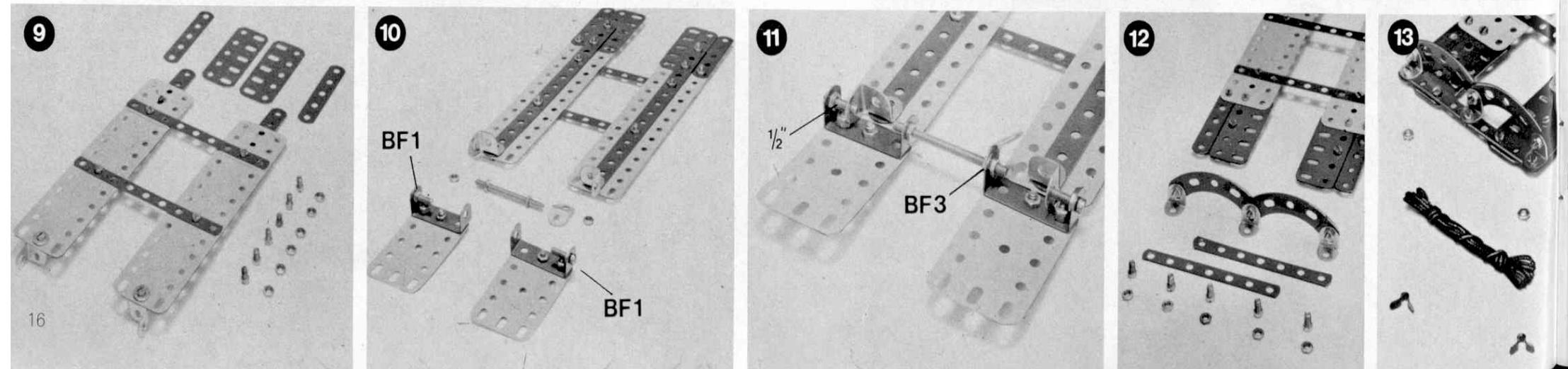
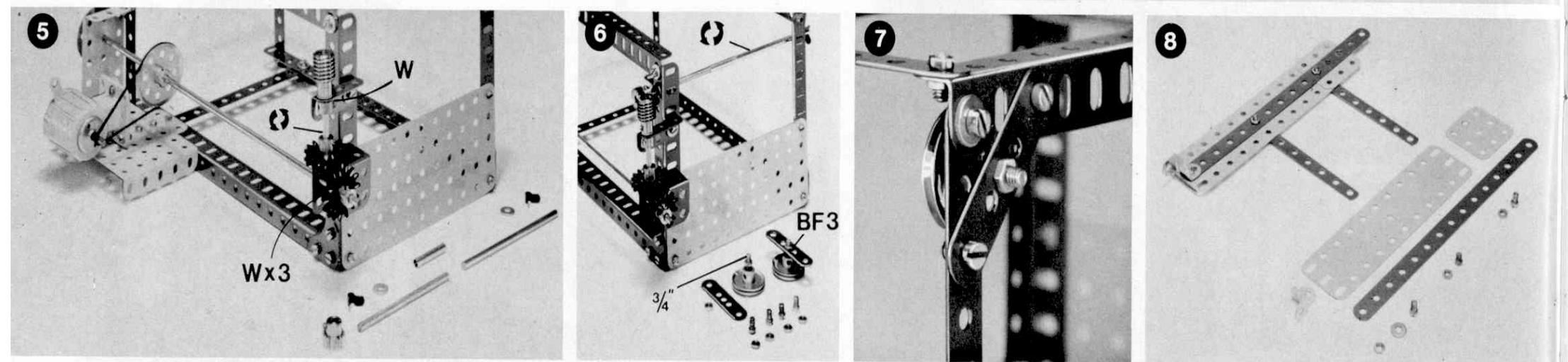
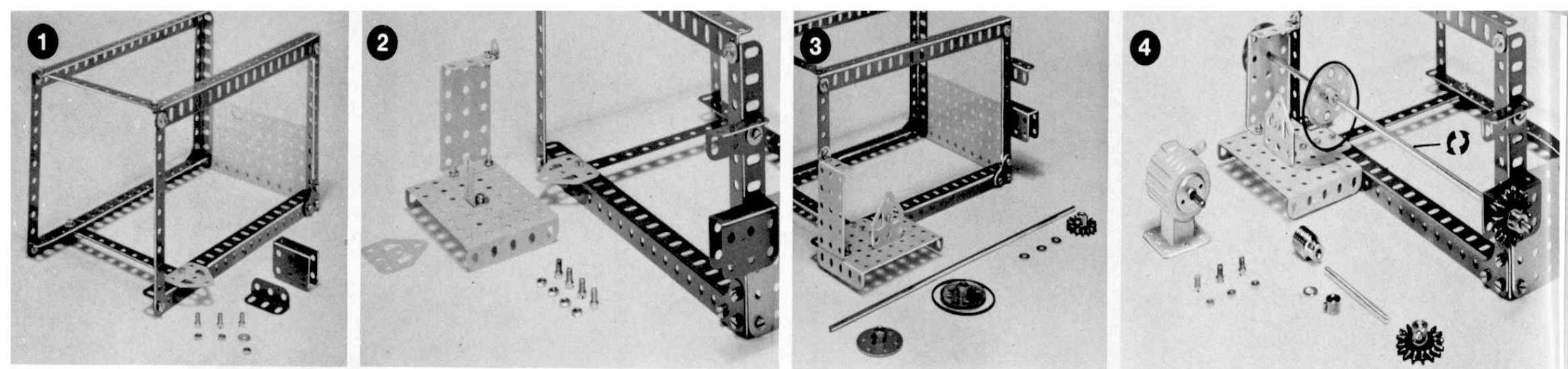


Tachometer
Tachymètre
Tachometer
Umdrehungszähler
Takometer
Tacómetro
Tachimetro

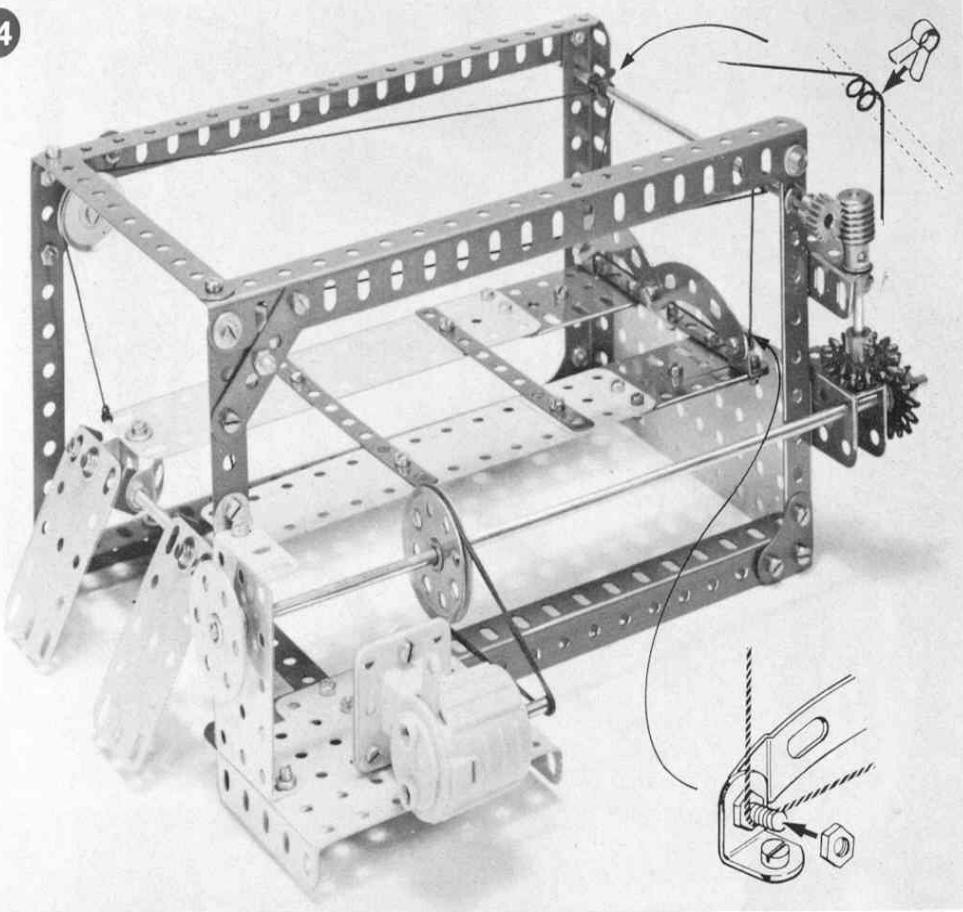
4.4



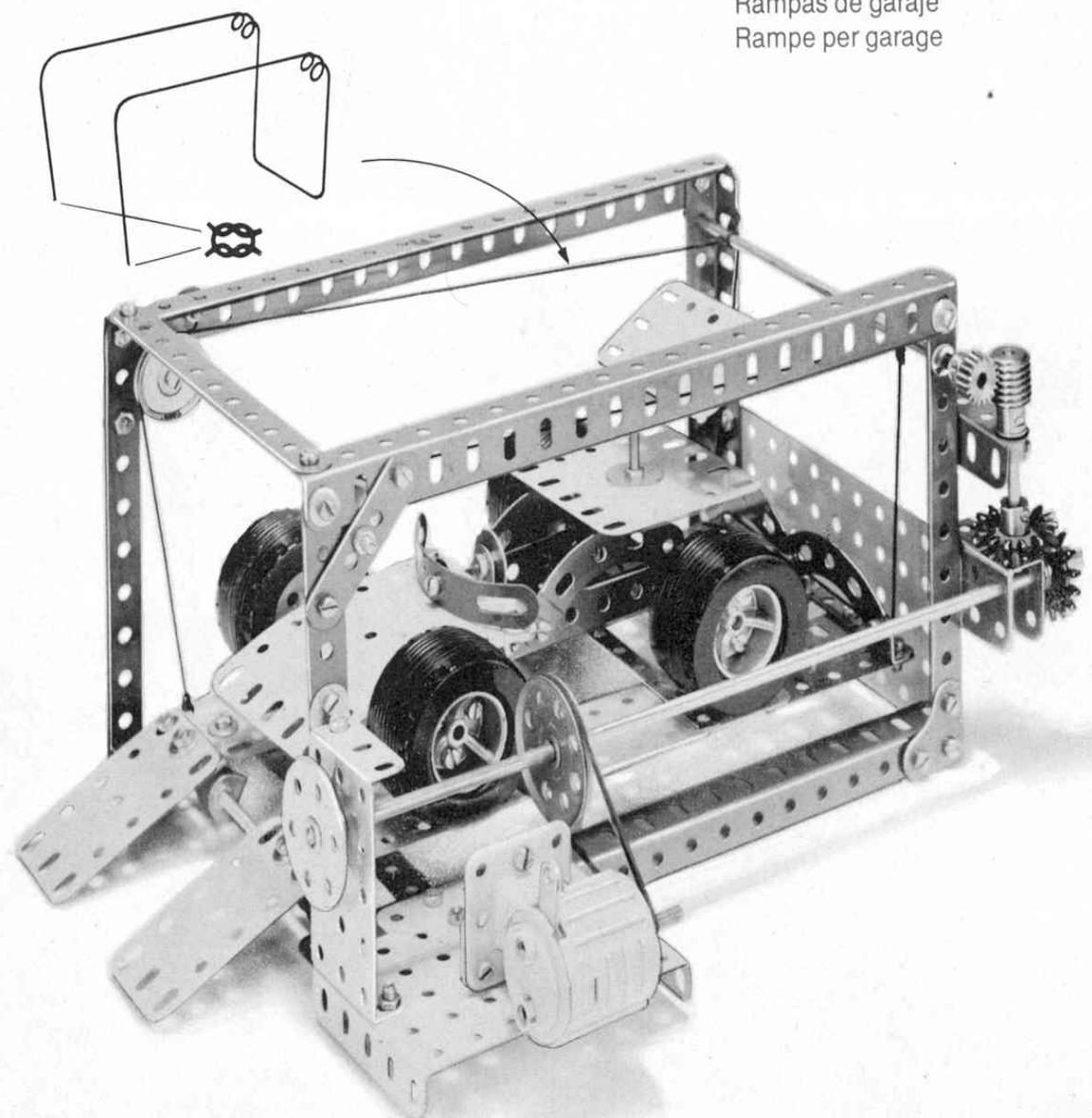
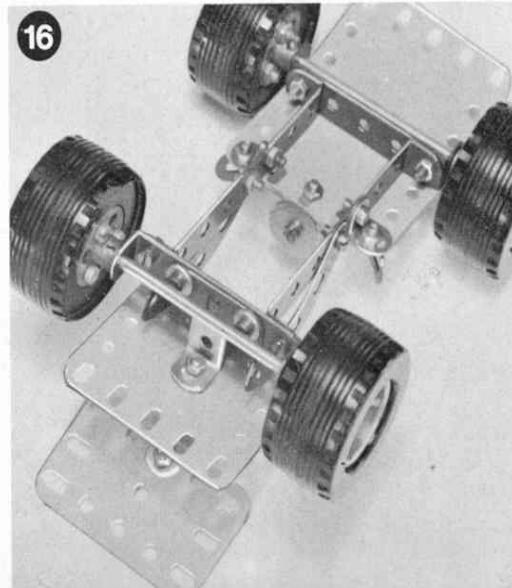
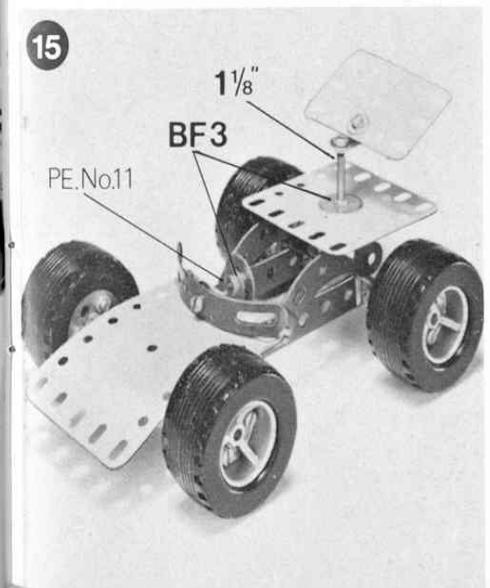
15



14



15



Garage Ramps
Rampes de garage
Garagebrug
Werkstattrampen
Garasjerampe
Rampas de garaje
Rampe per garage

4.5

Crane 4.6

Grue

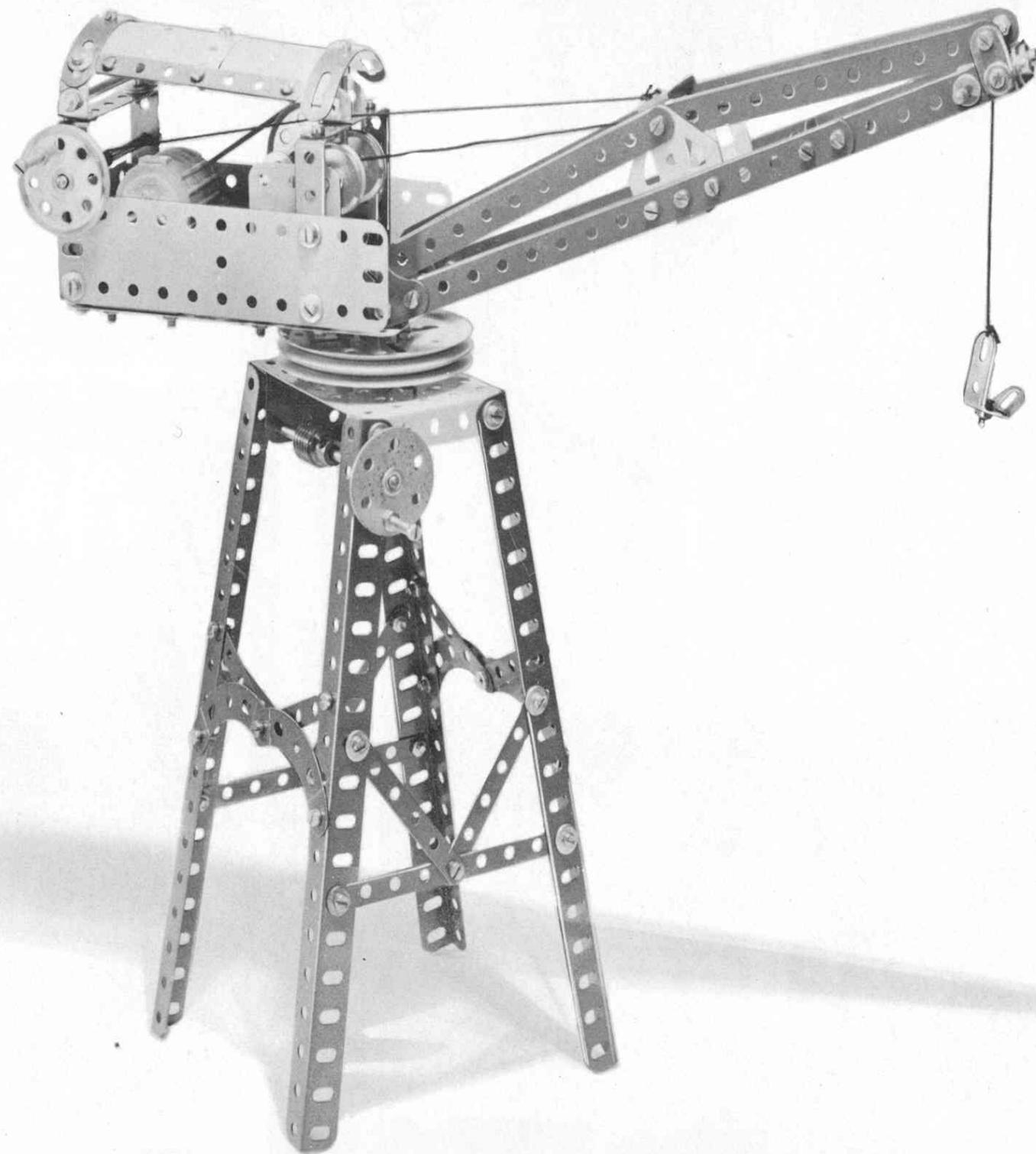
Kraan

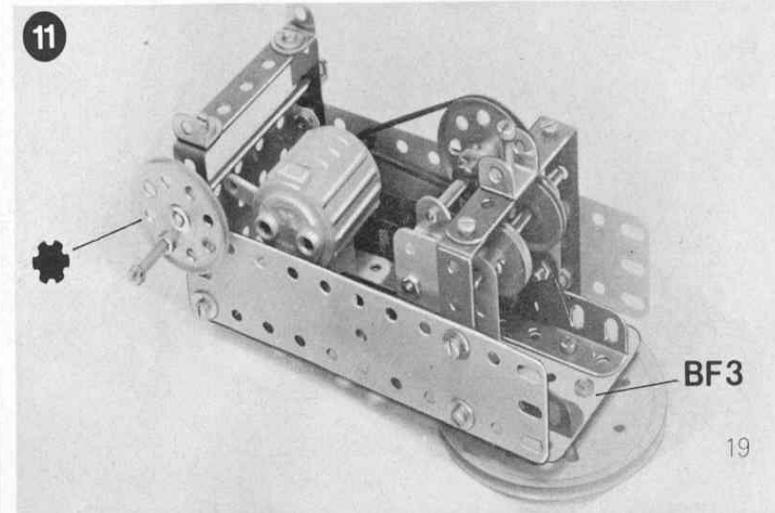
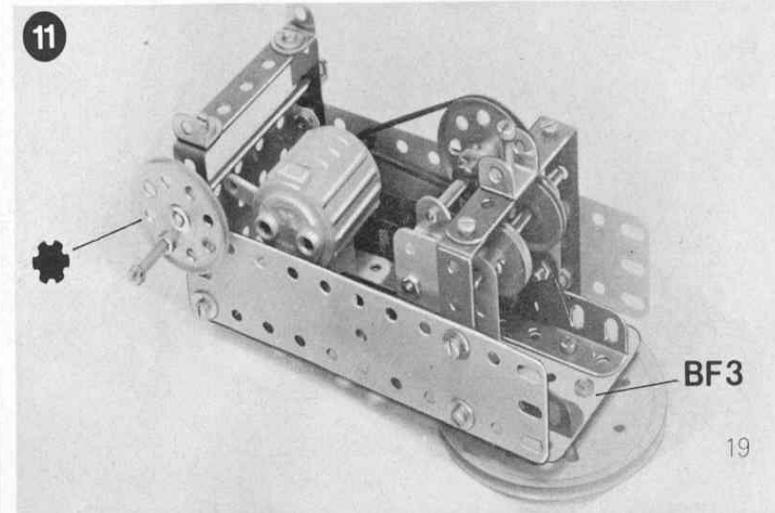
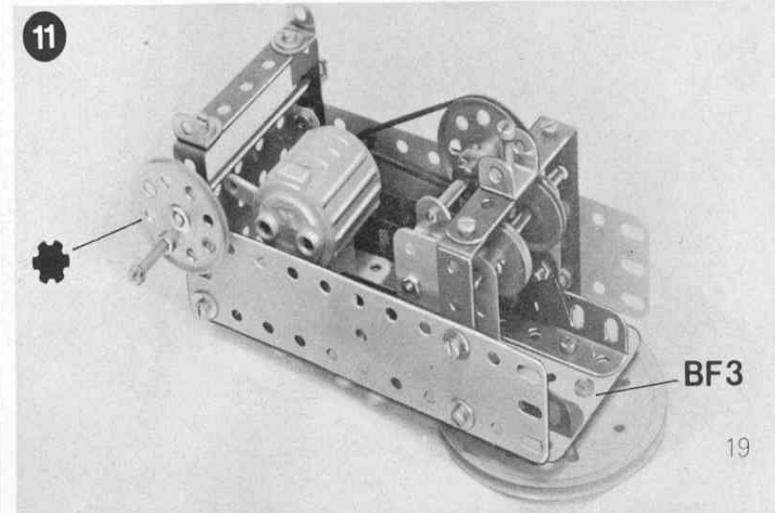
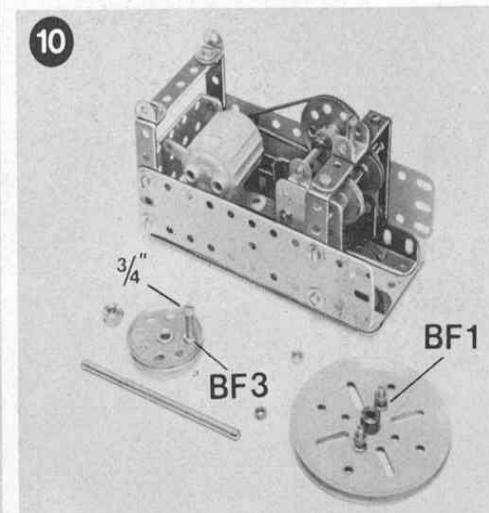
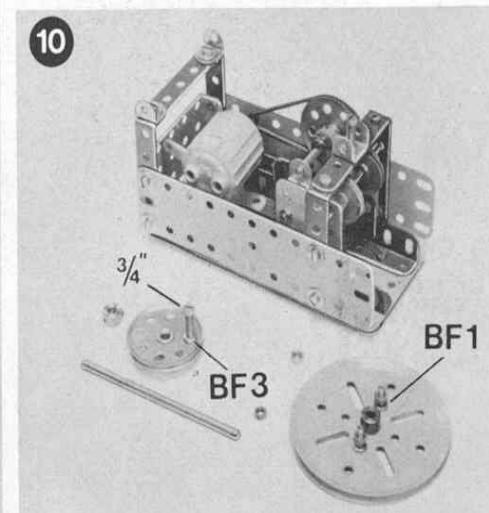
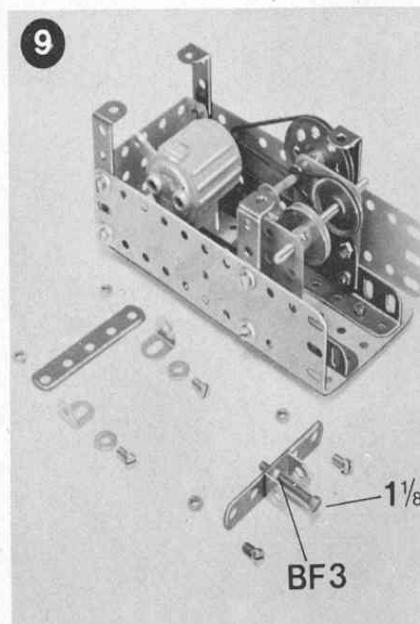
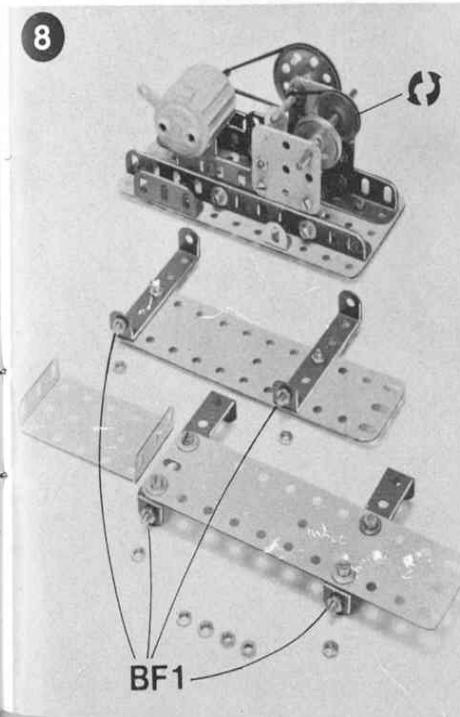
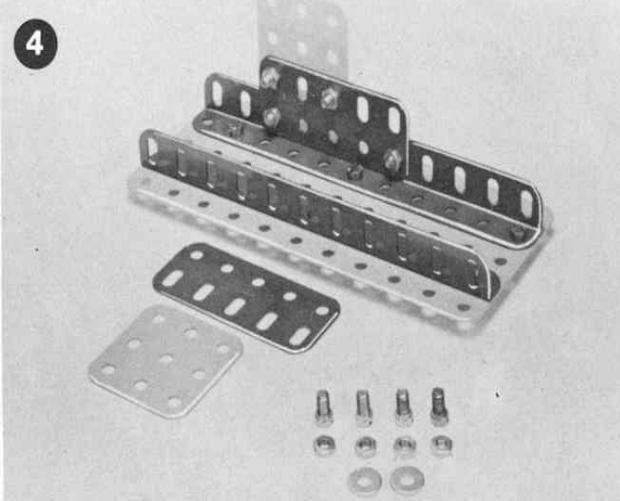
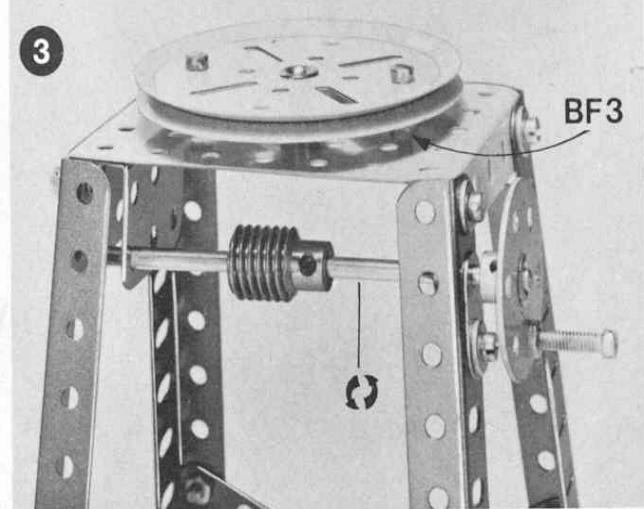
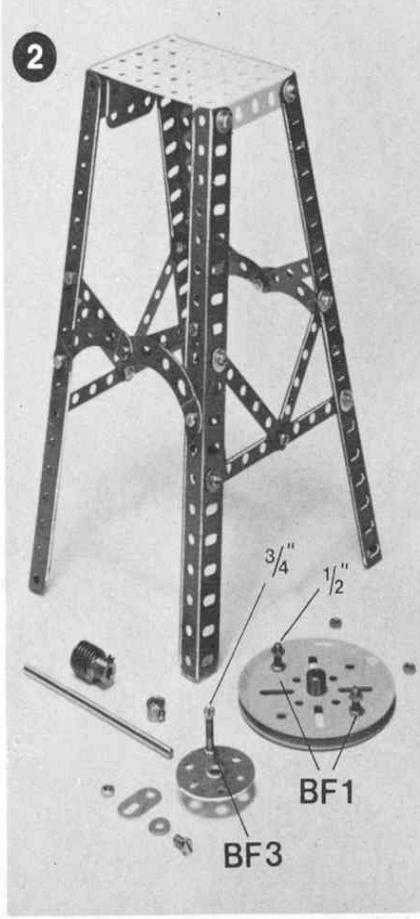
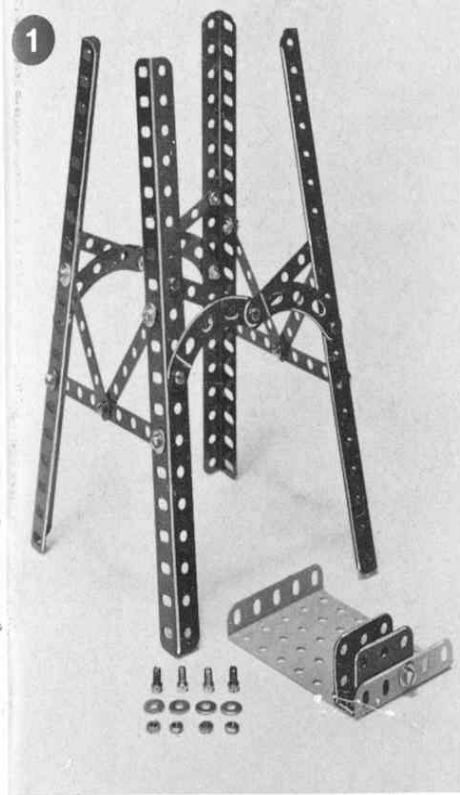
Kran

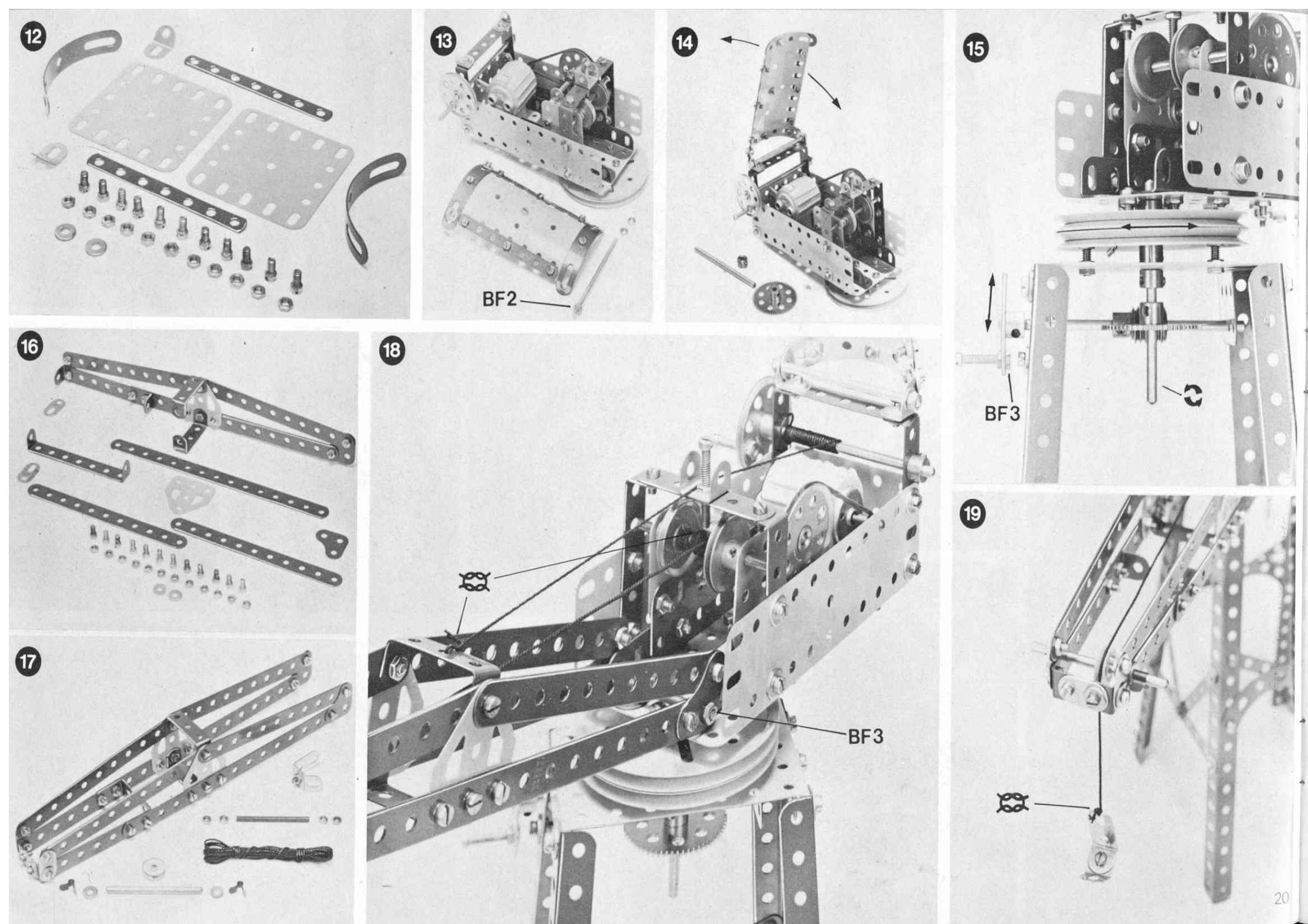
Kran

Grúa

Gru

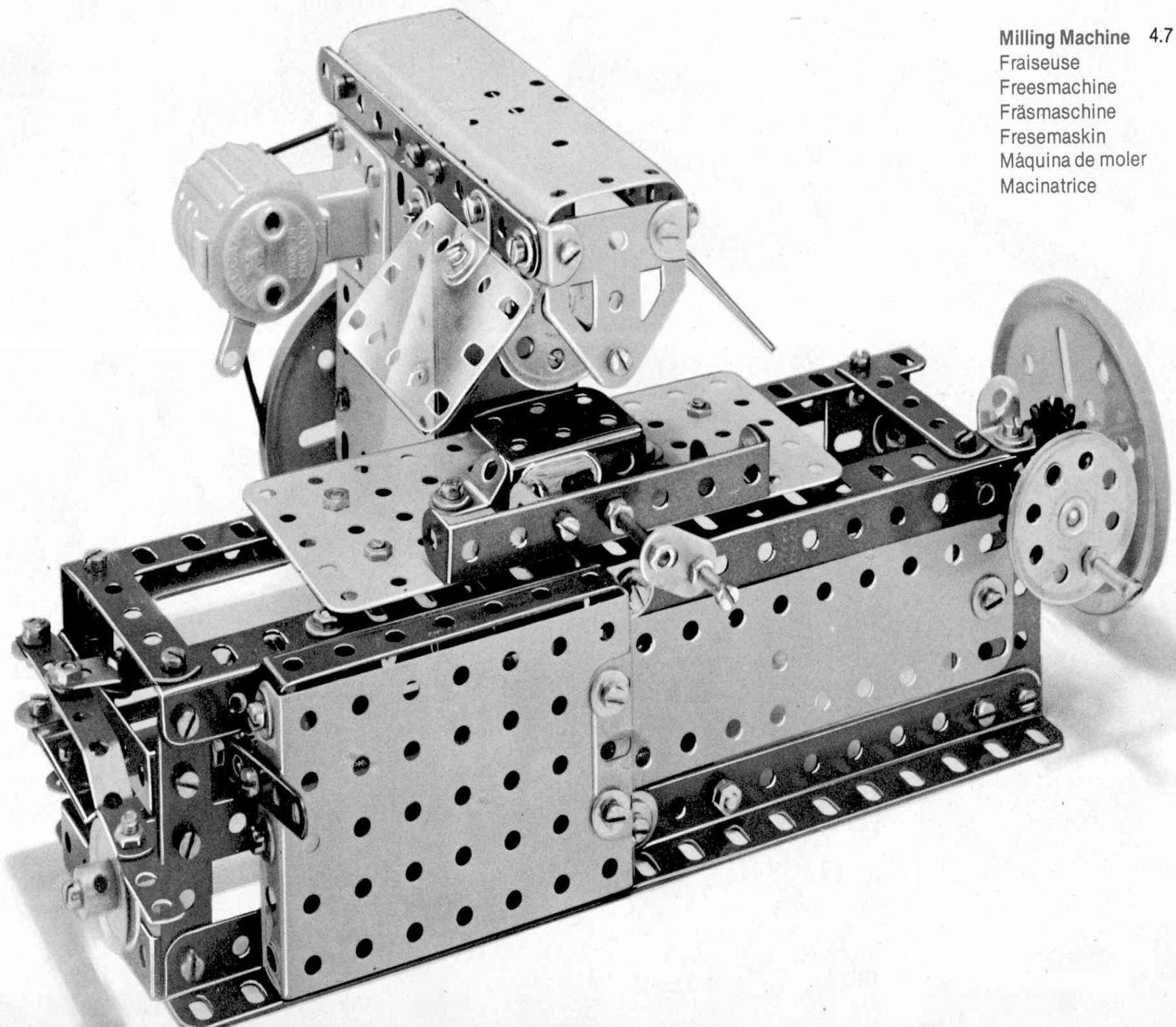


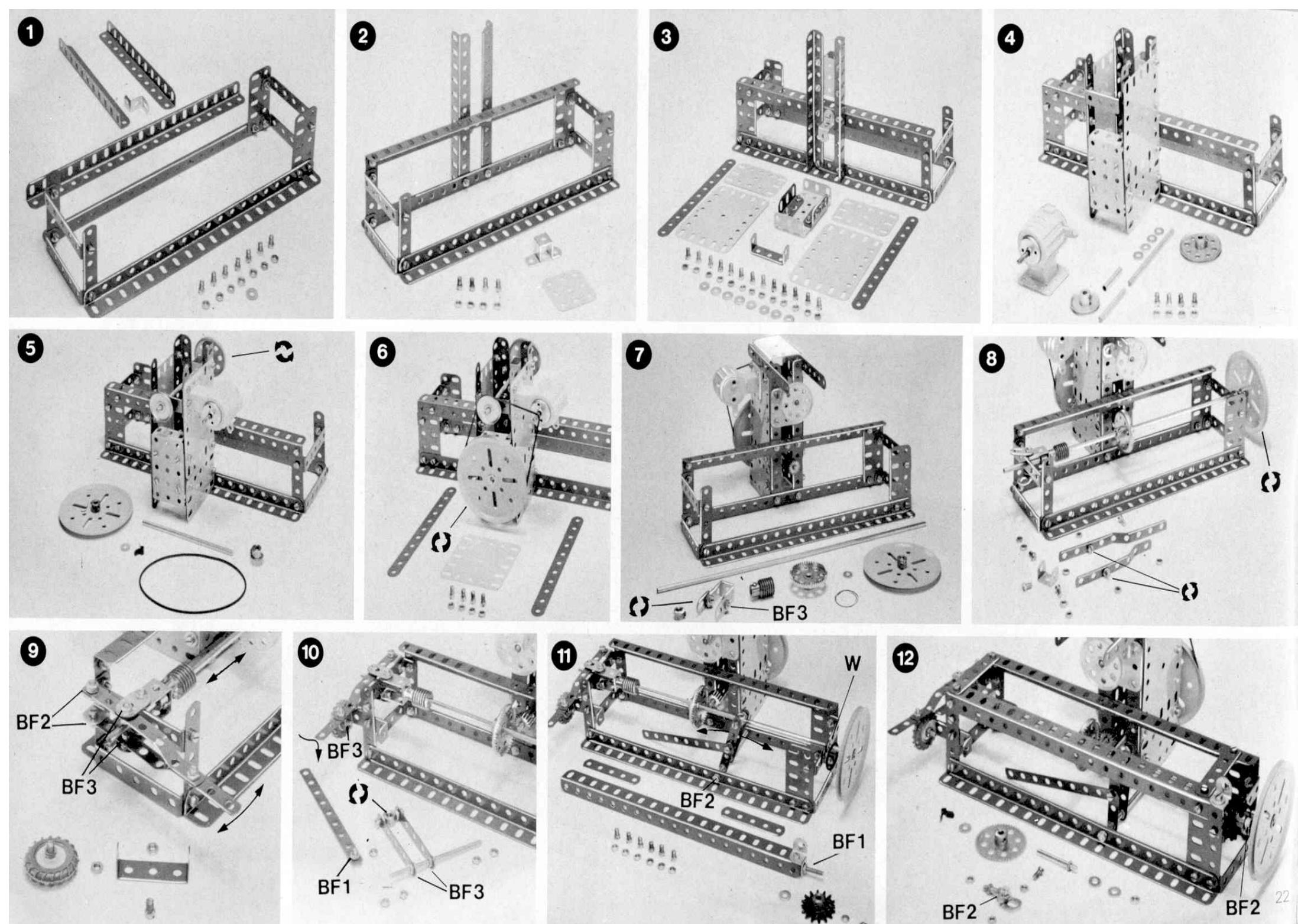


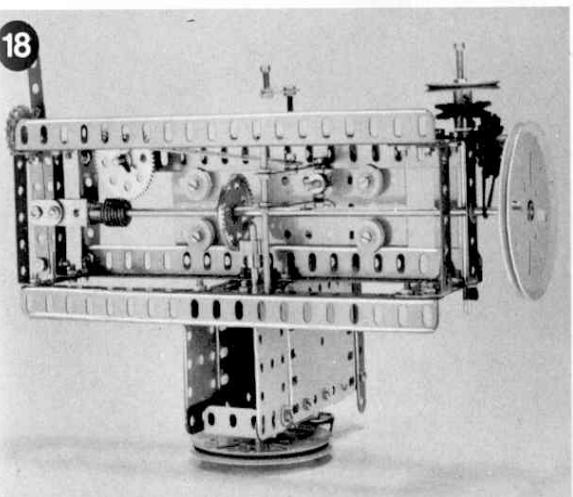
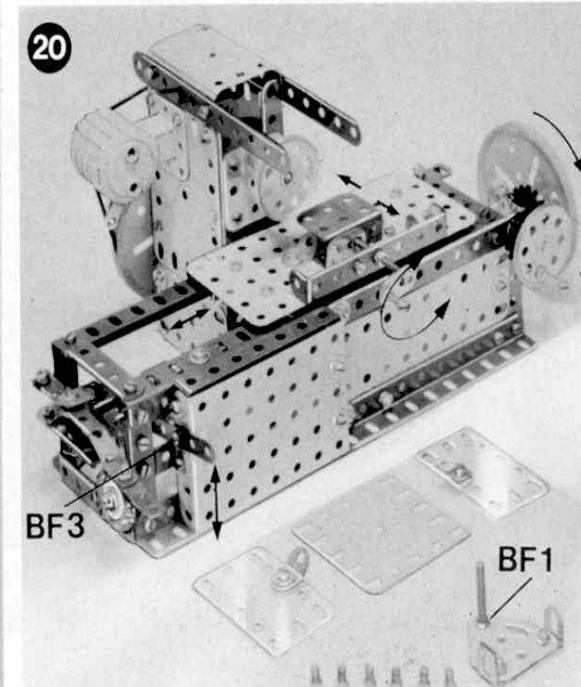
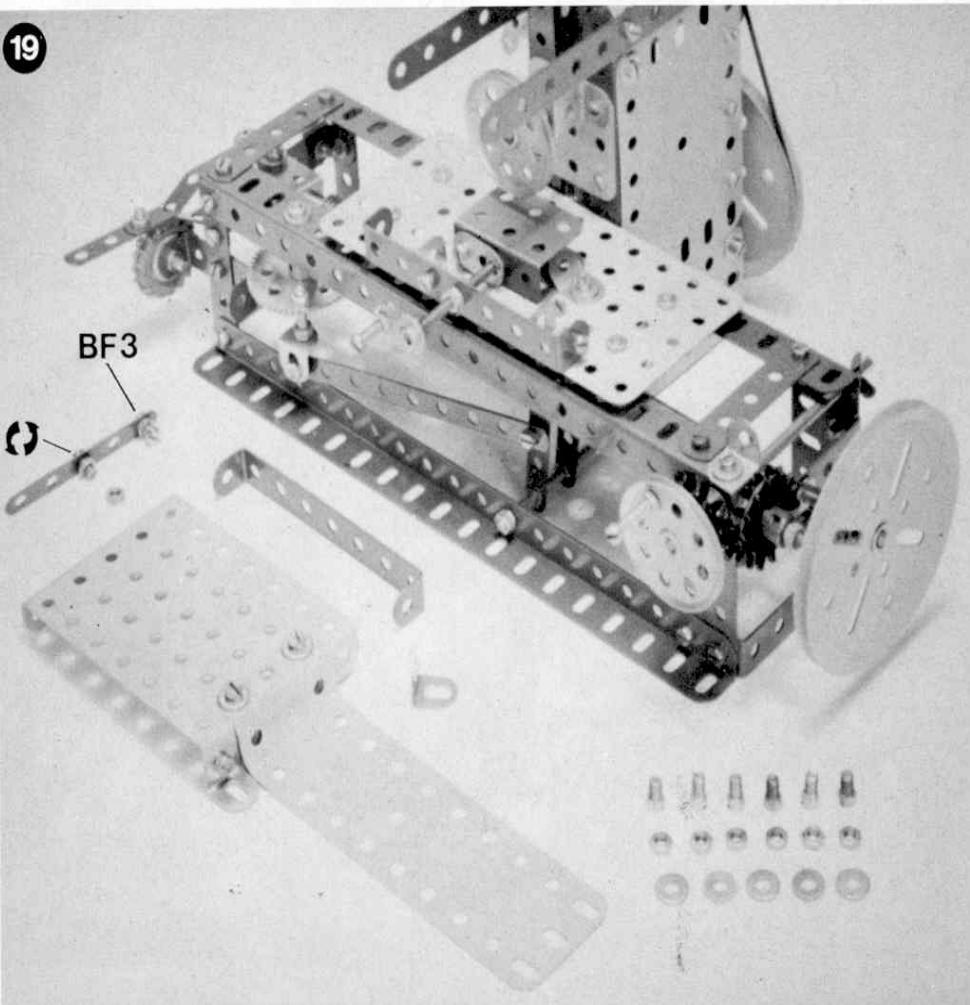
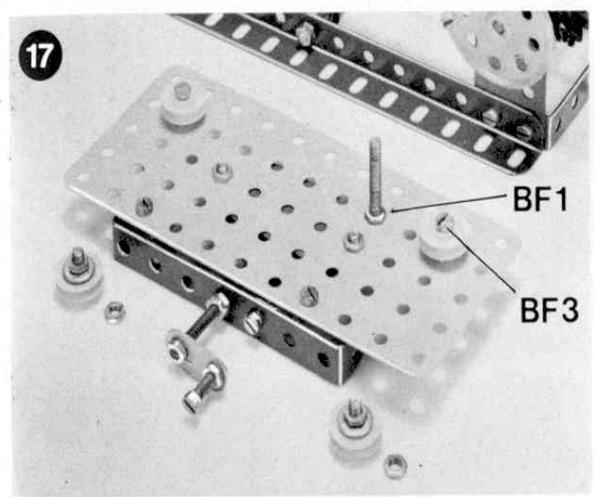
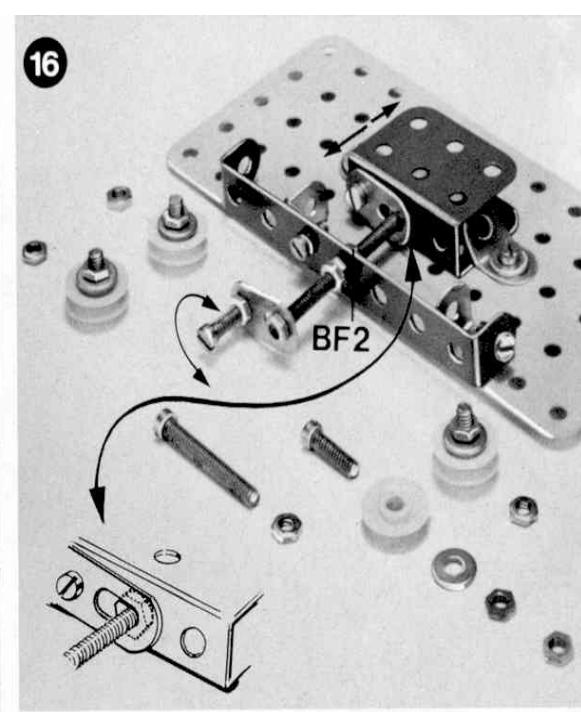
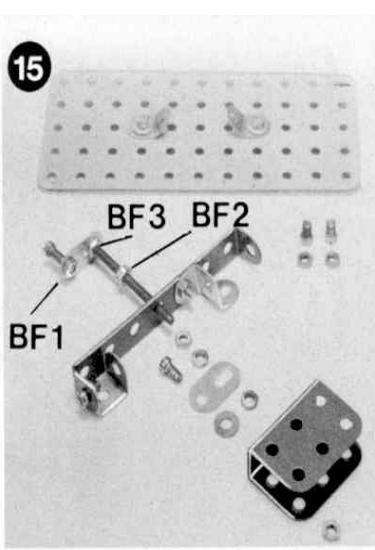
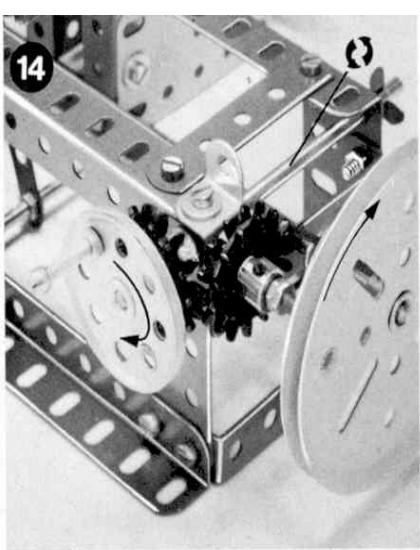
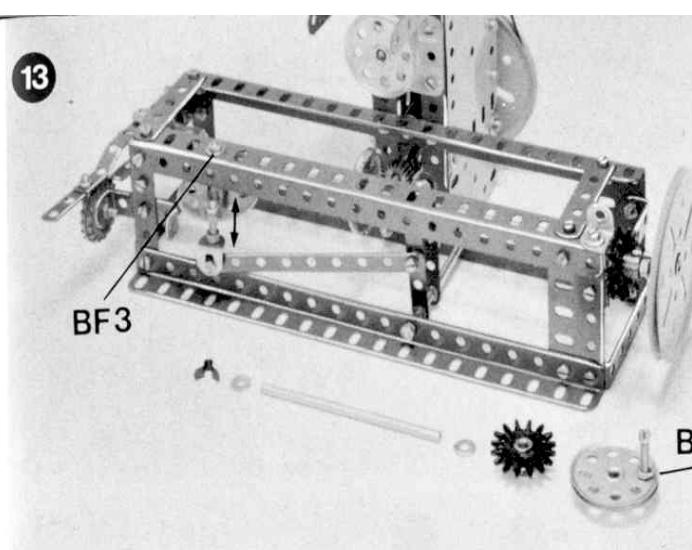


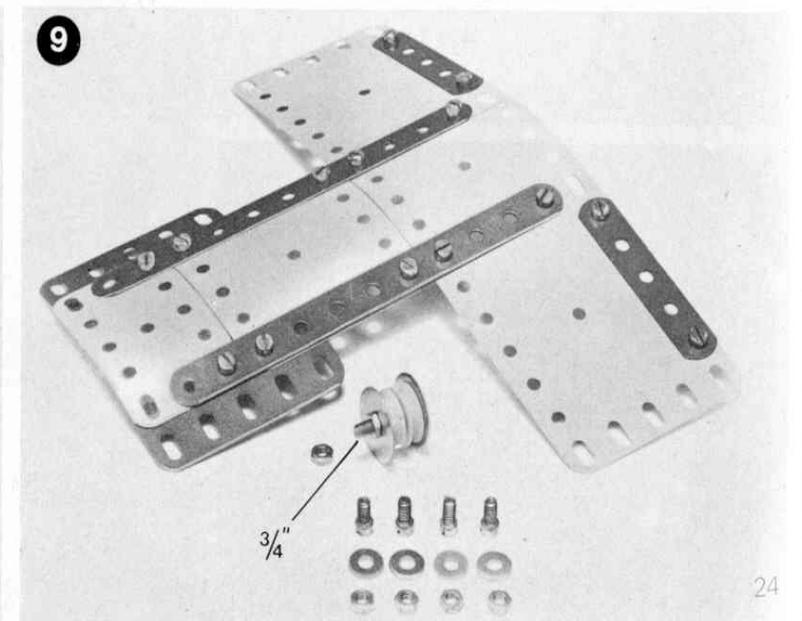
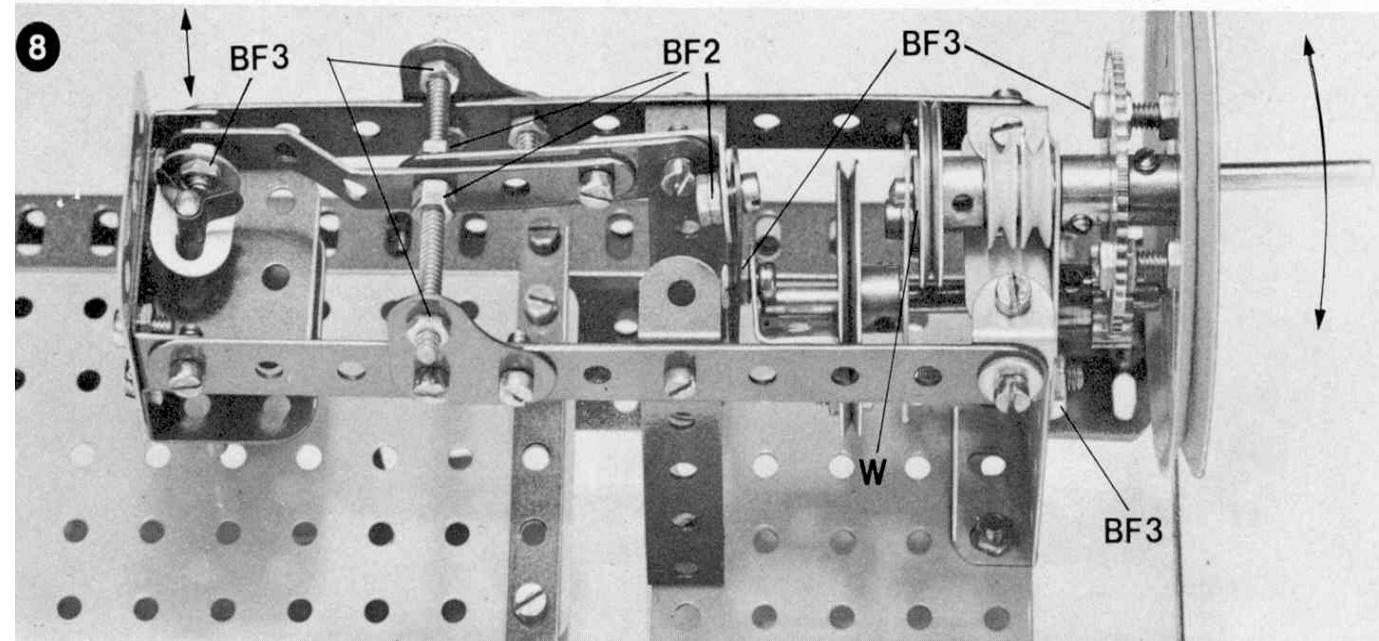
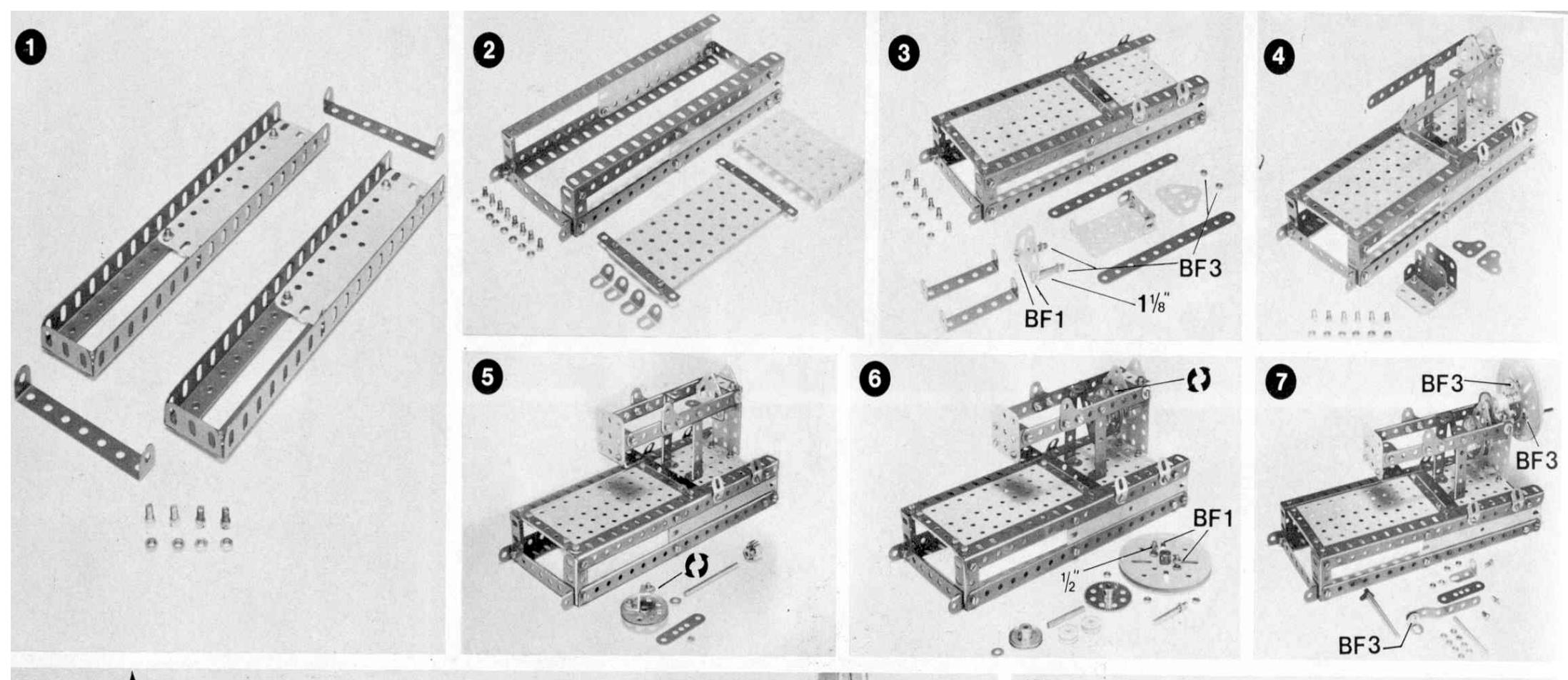
Milling Machine 4.7

Fraiseuse
Freesmachine
Fräsmaschine
Fresemaskin
Máquina de moler
Macinatrice

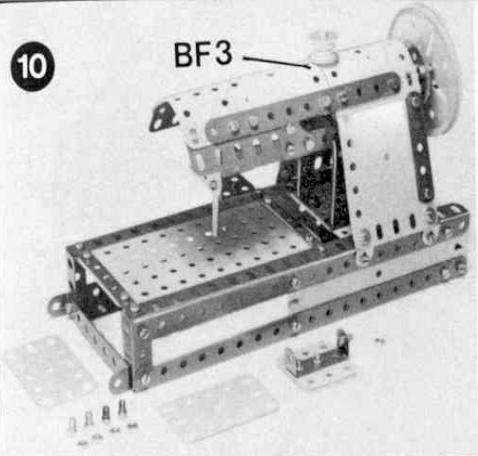




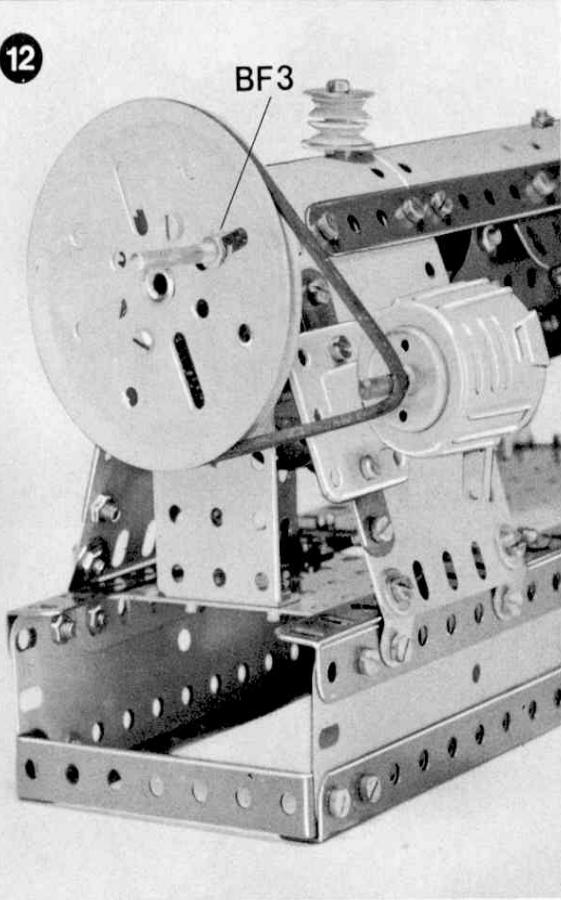




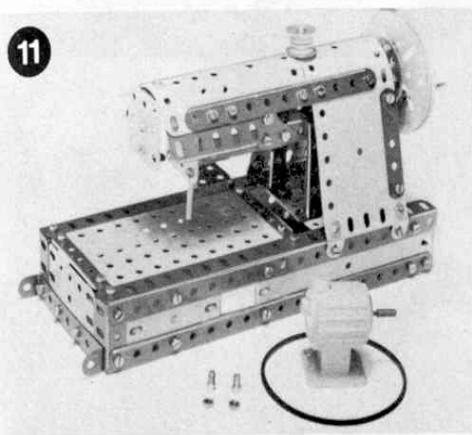
10



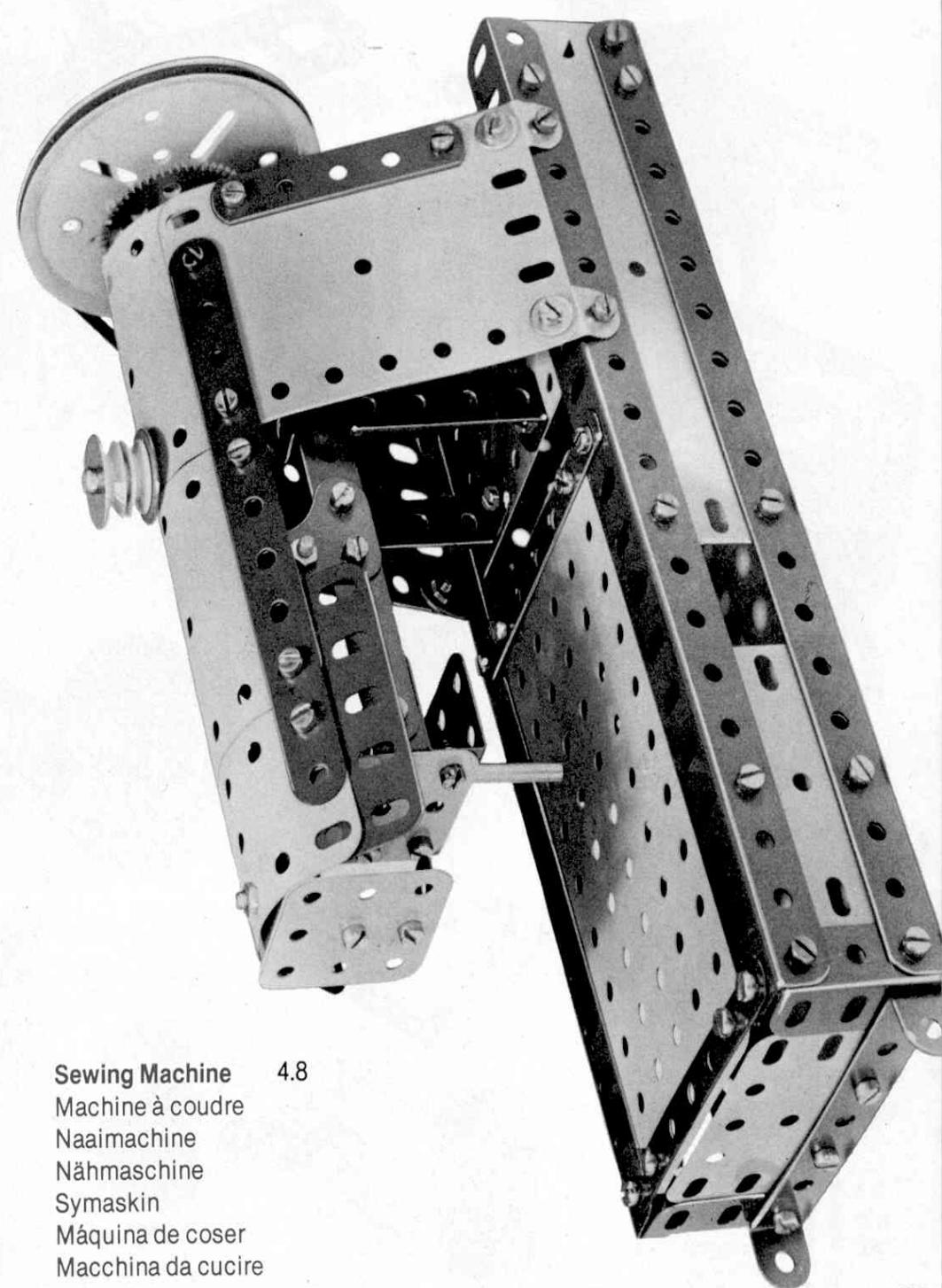
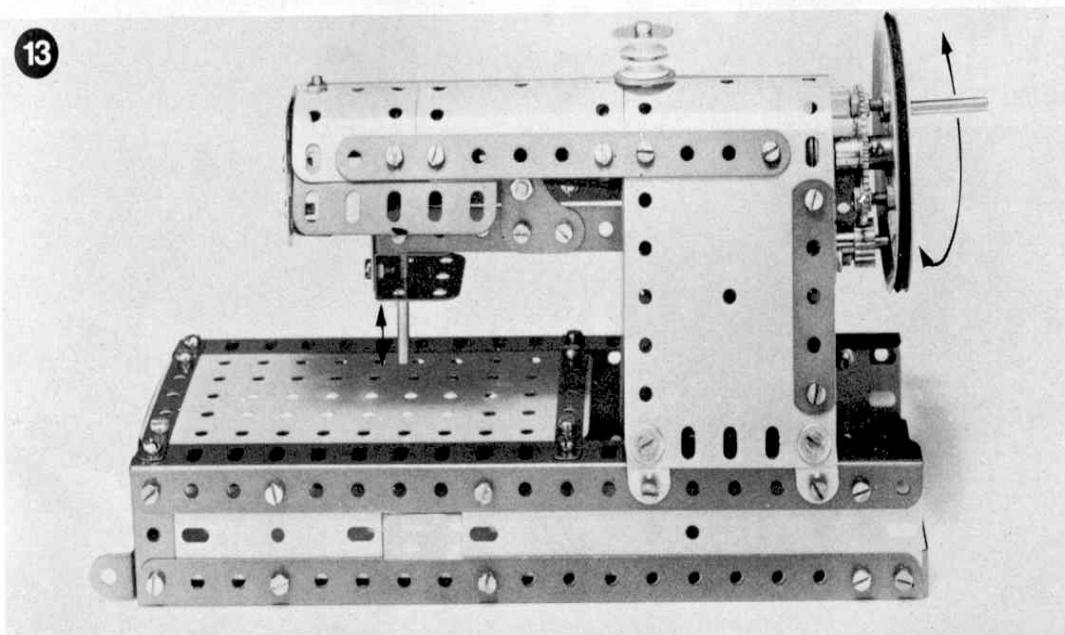
12



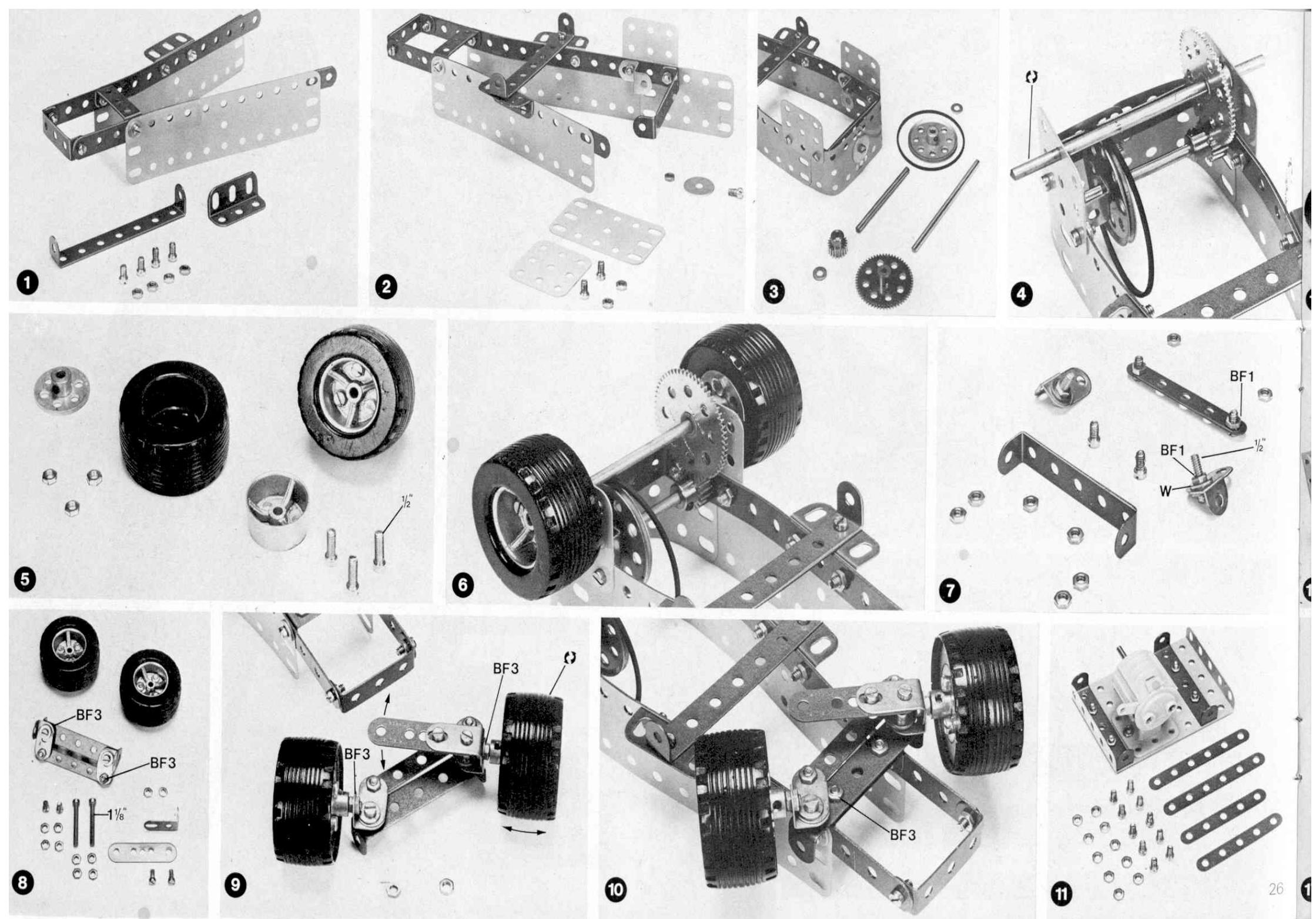
11

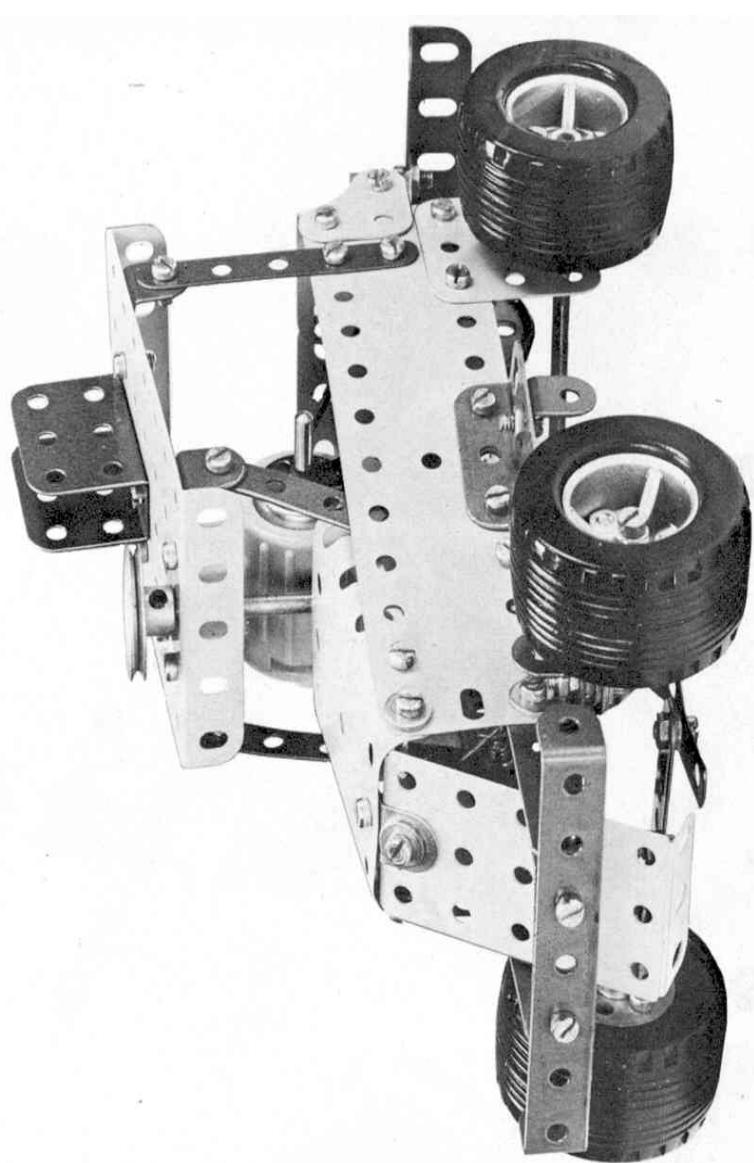
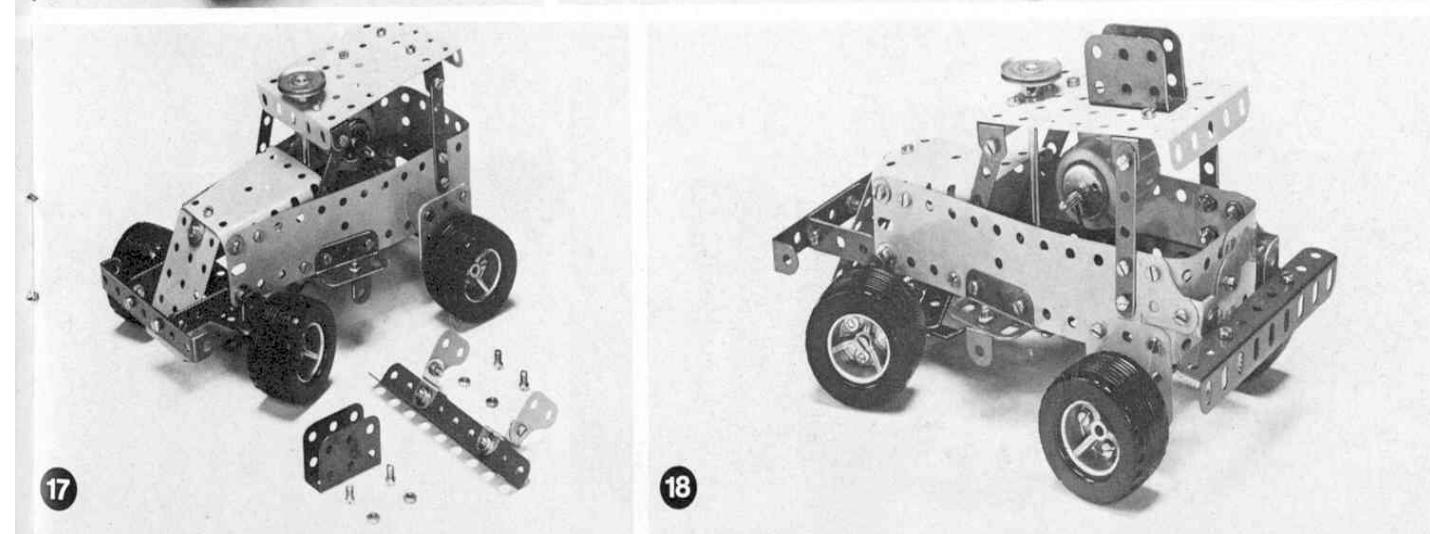
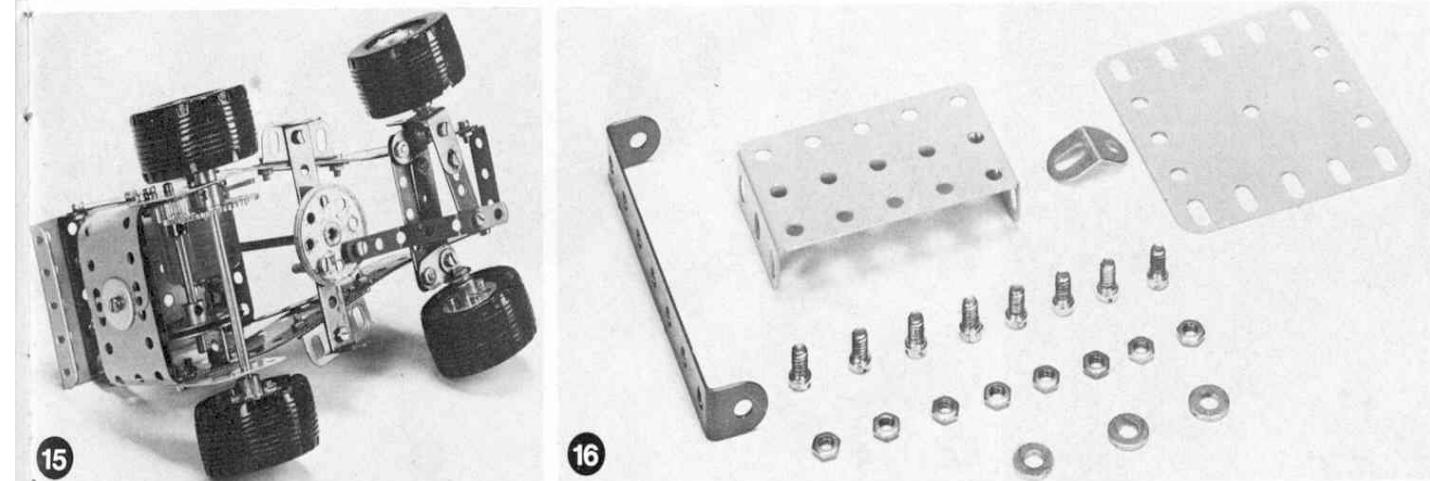
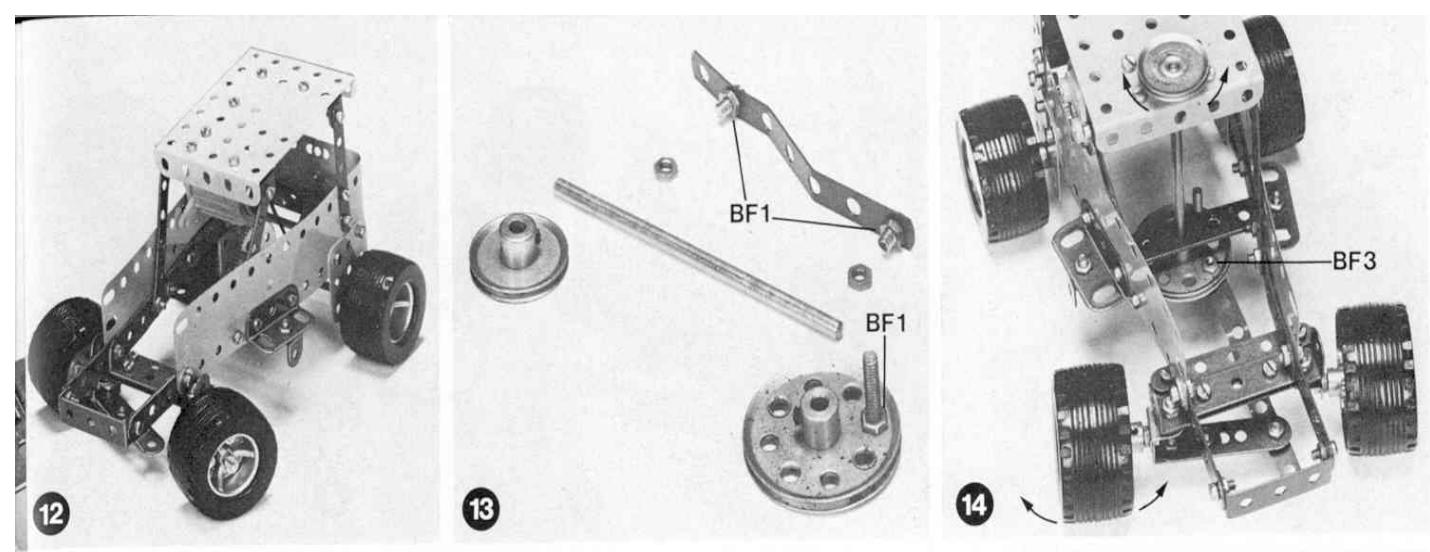


13

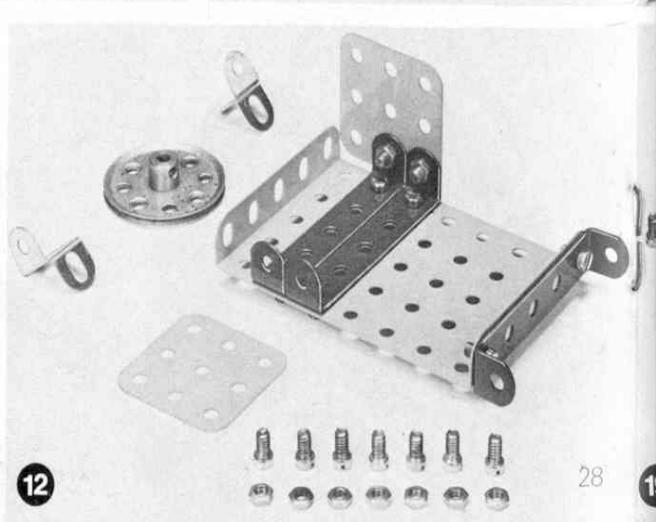
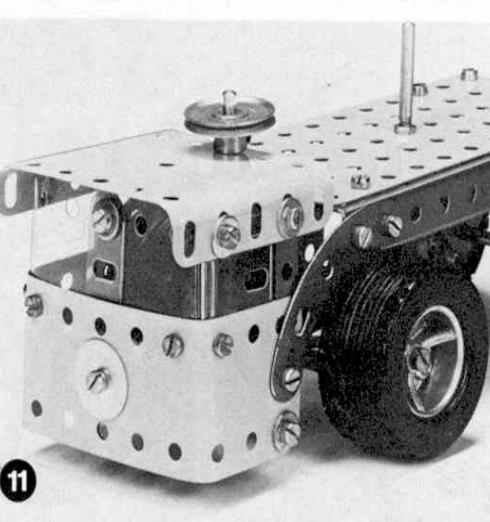
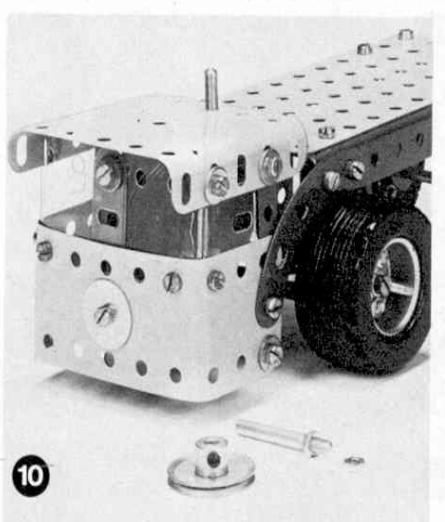
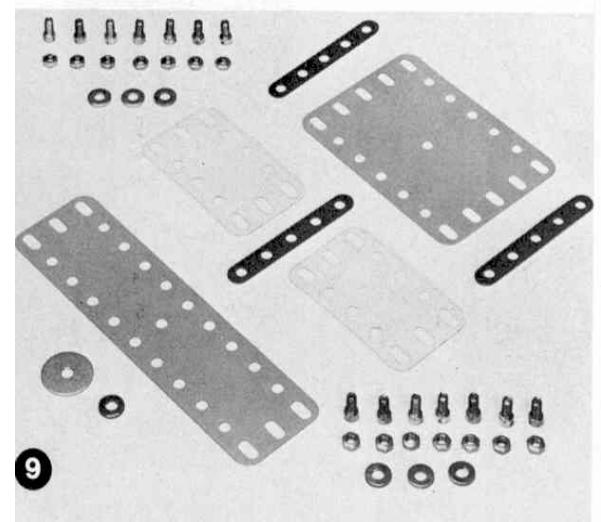
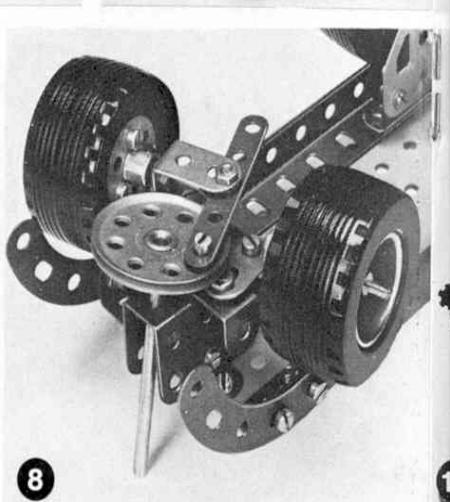
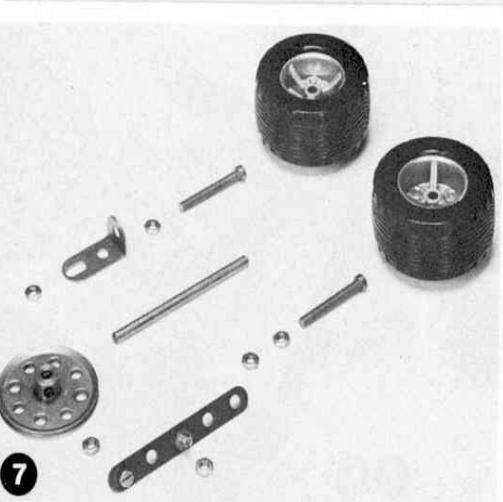
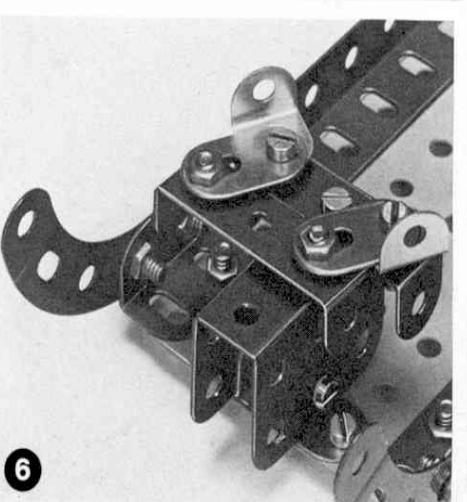
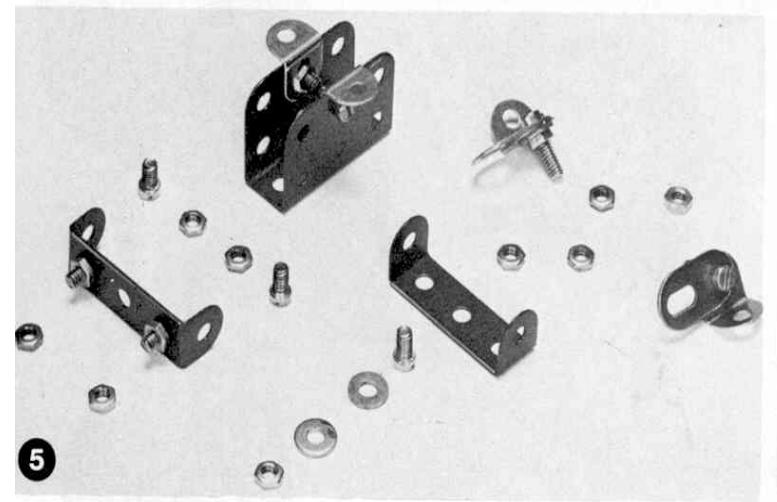
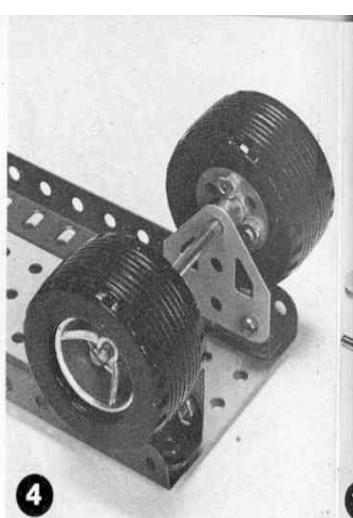
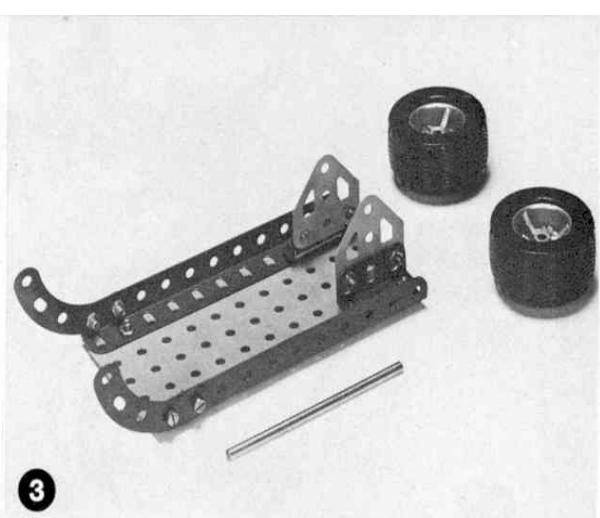
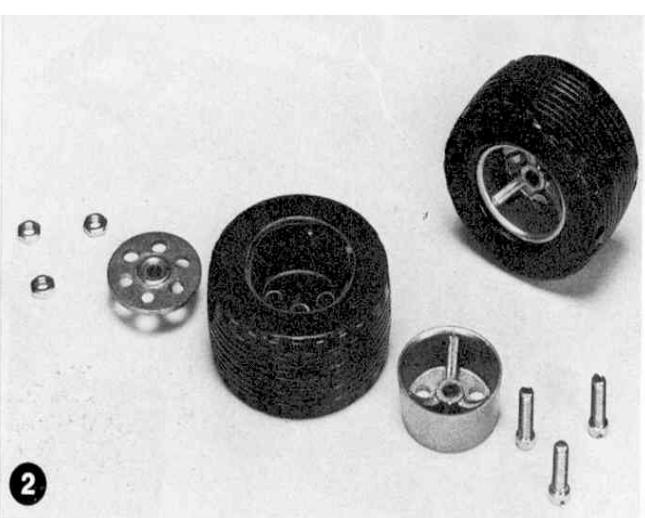
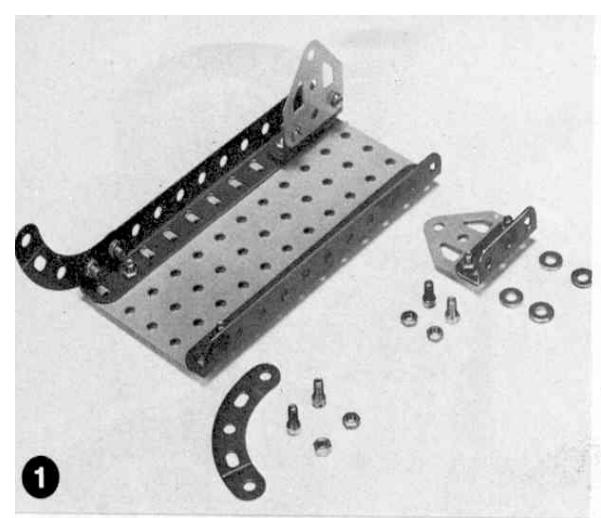


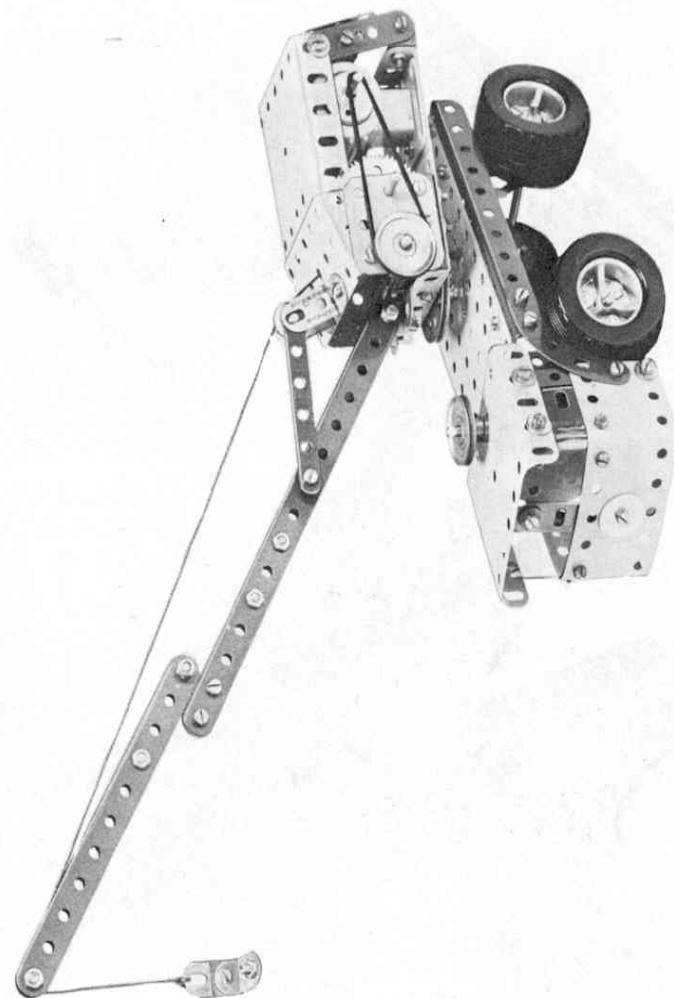
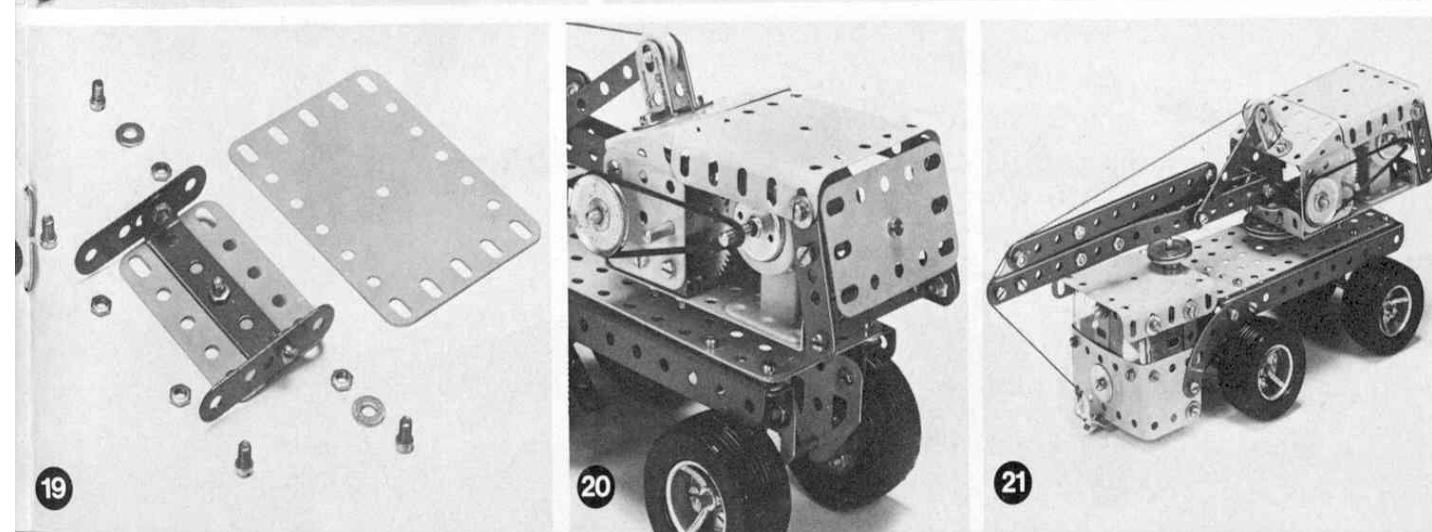
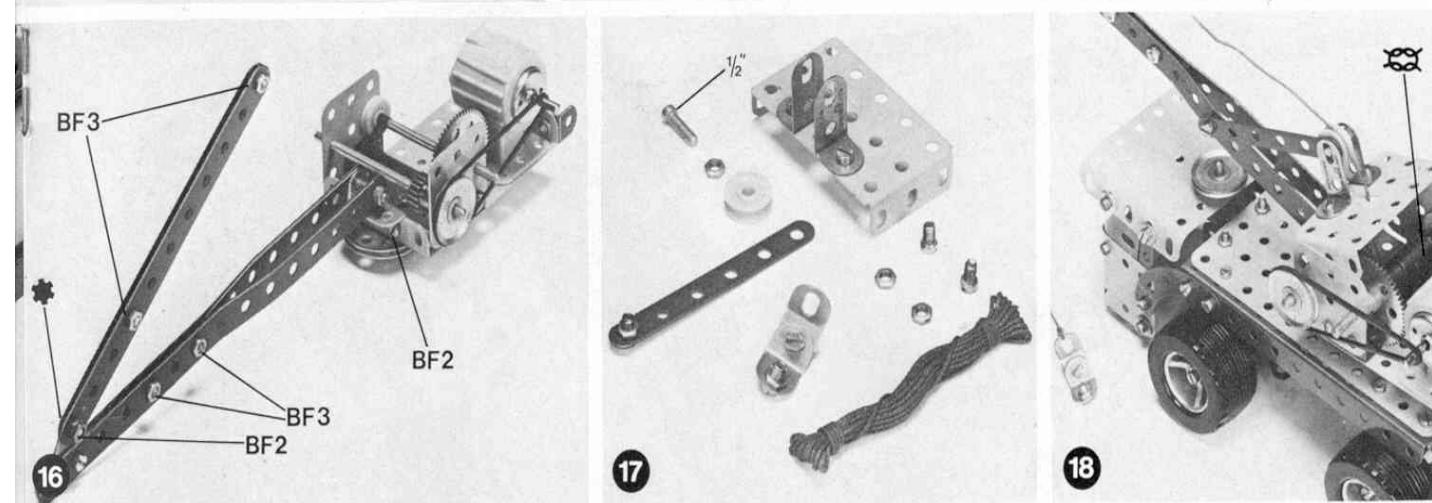
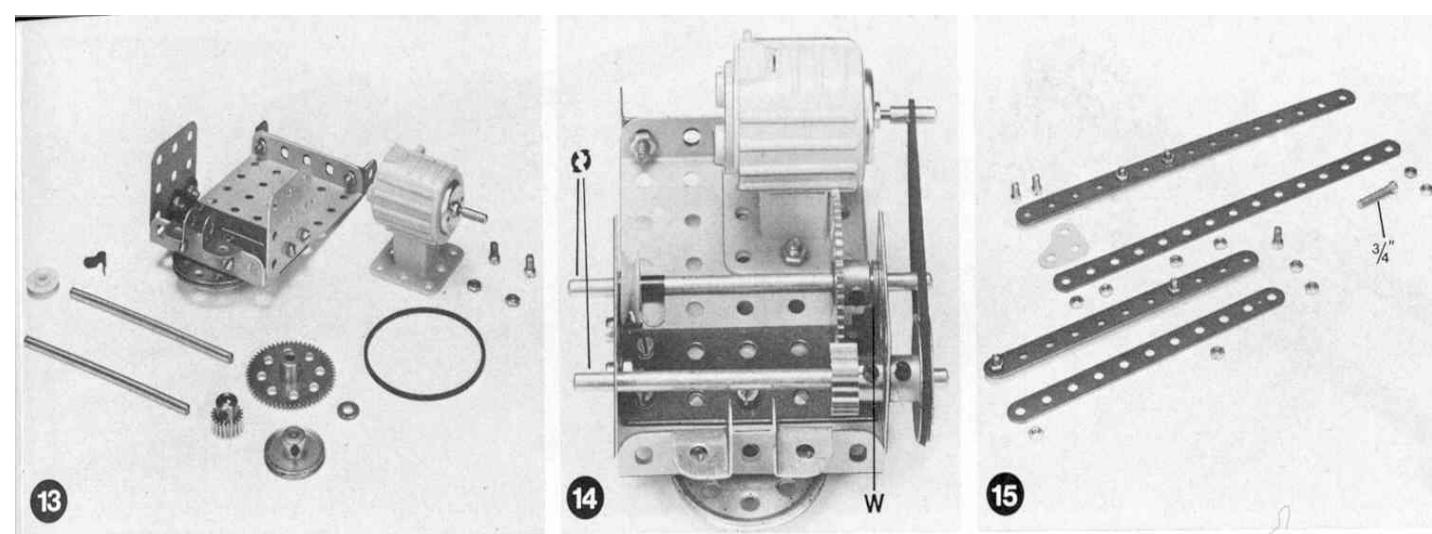
Sewing Machine 4.8
 Machine à coudre
 Naaimachine
 Nähmaschine
 Symaskin
 Máquina de coser
 Macchina da cucire





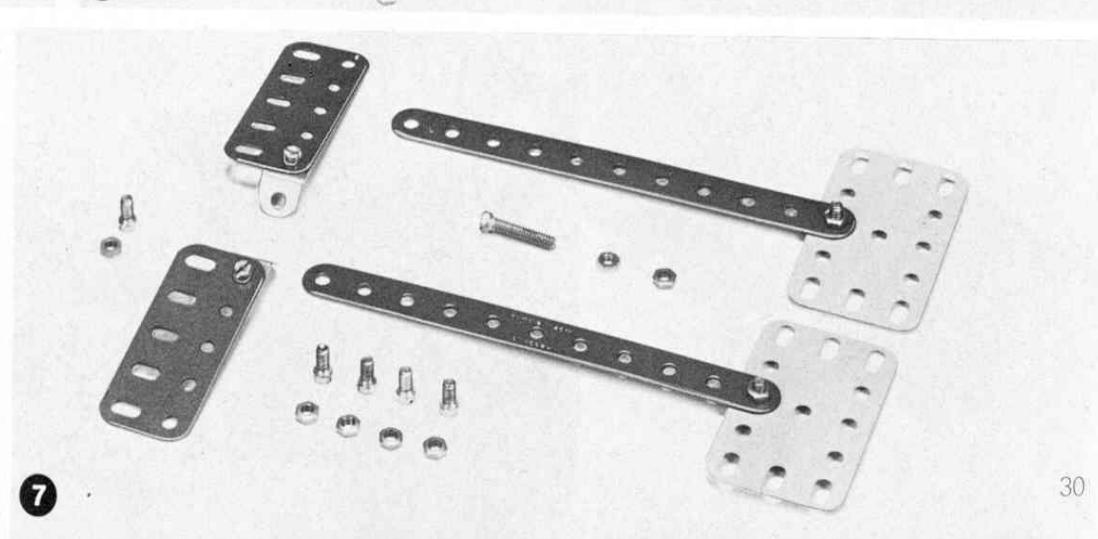
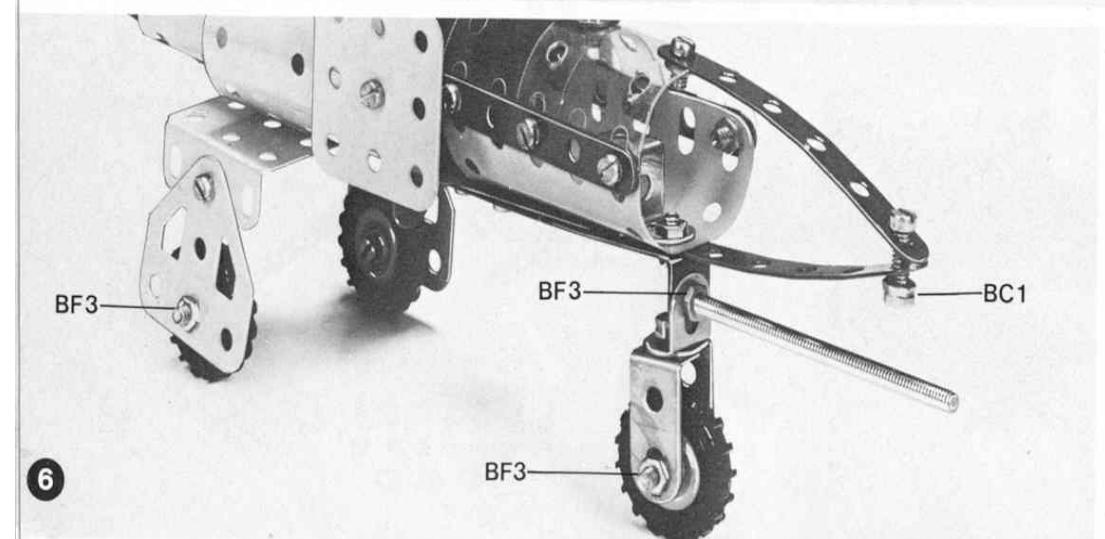
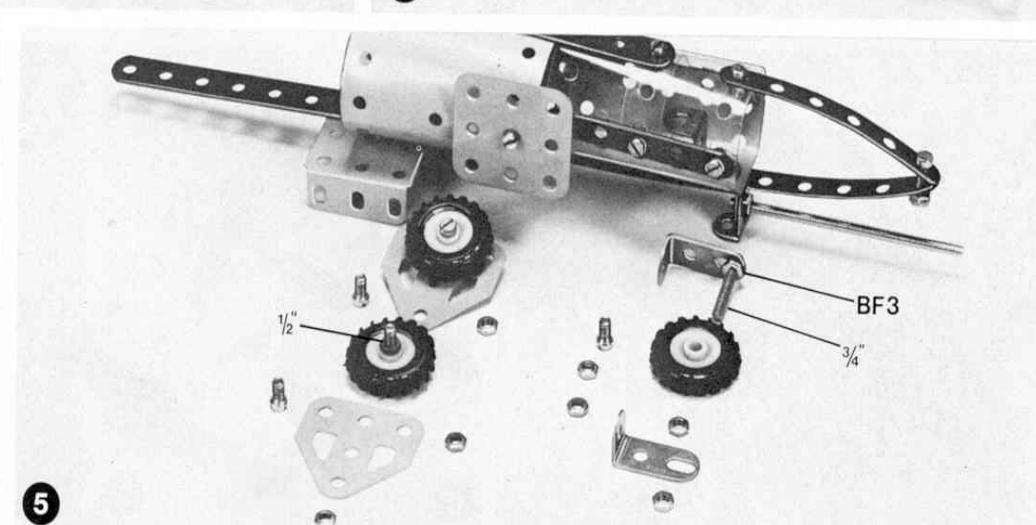
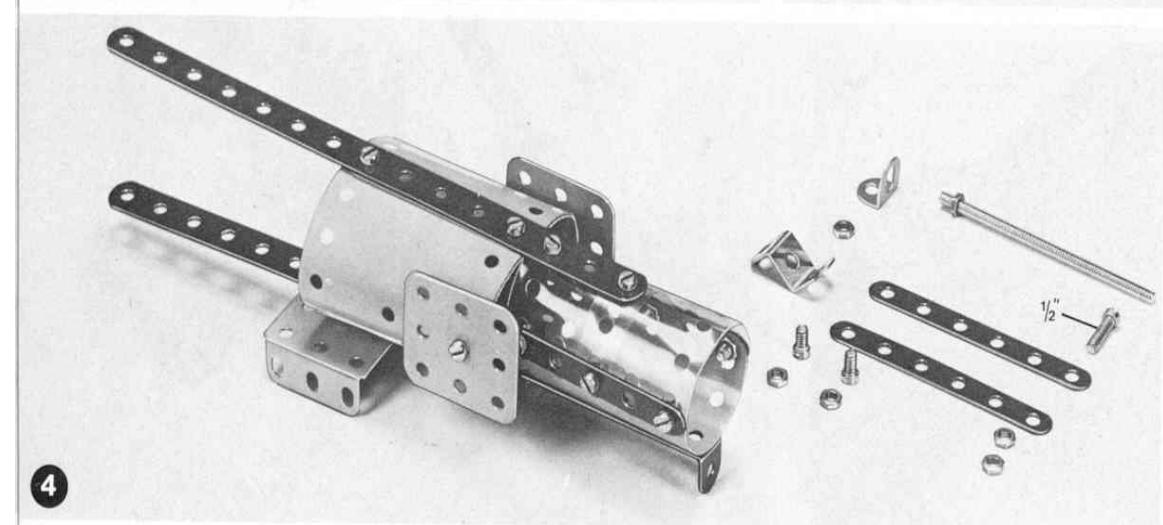
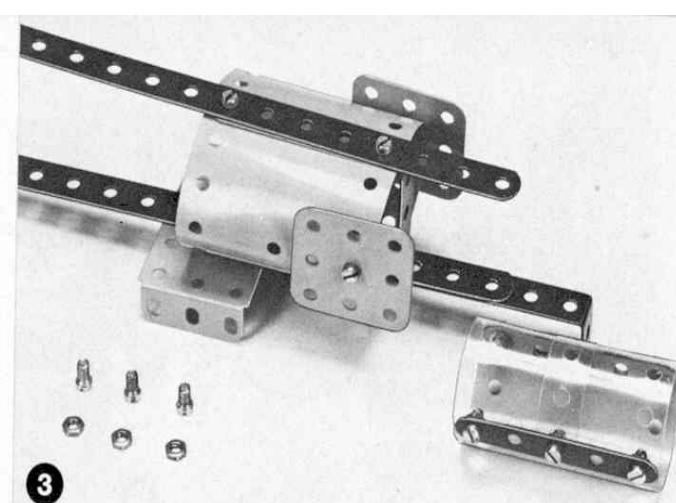
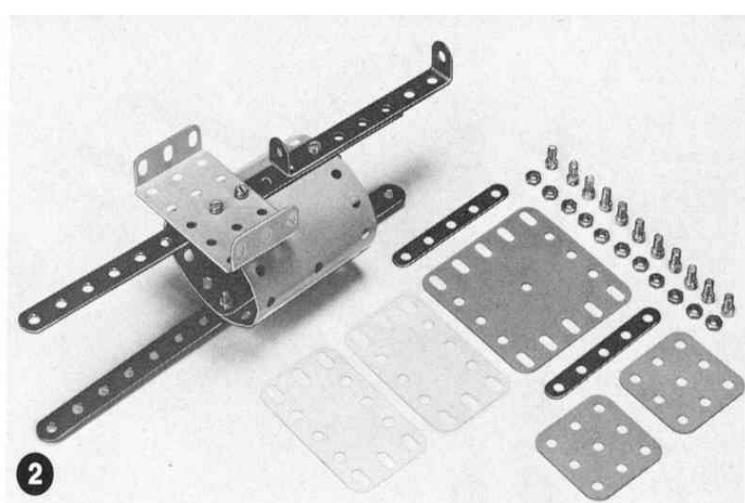
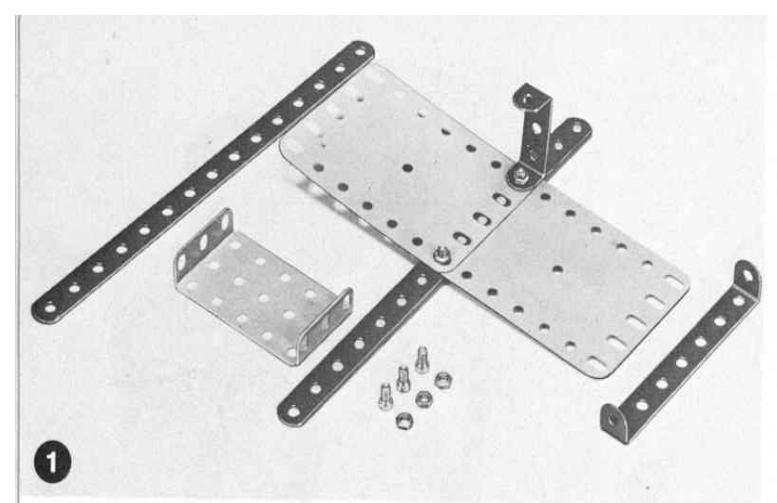
Stock Car
Stock Car
Stock car
Stockcar
Racerbil
Stock Car
Stock car





Mobile Crane

Grue mobile
Verplaatsbare kraan
Kran-LKW
Mobil heisekran
Grúa móvil
Gru mobile



Jet Fighter

Avion à réaction

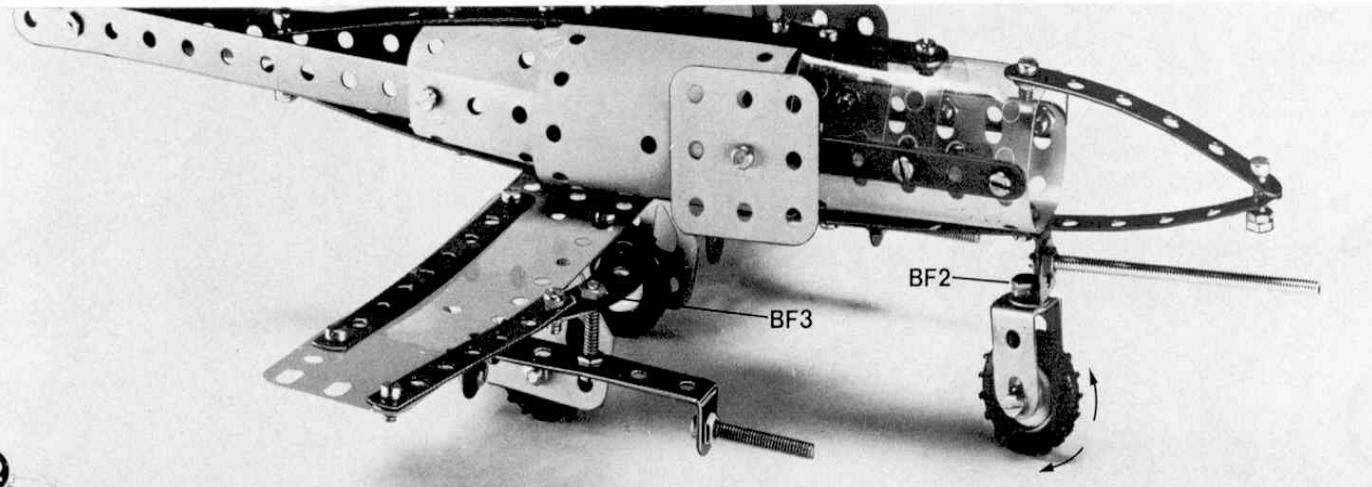
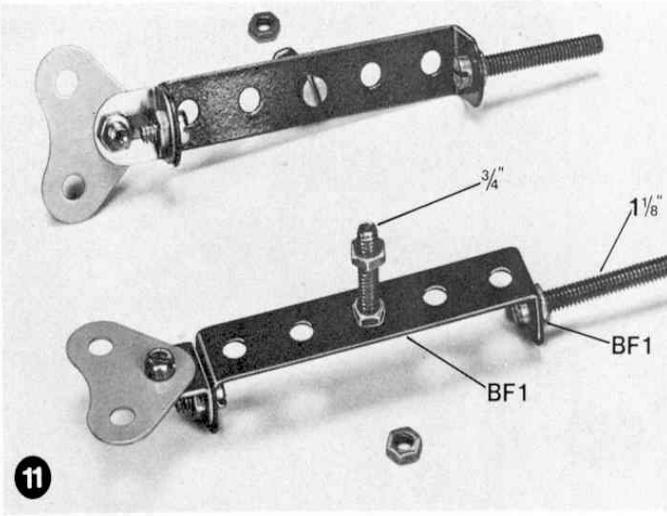
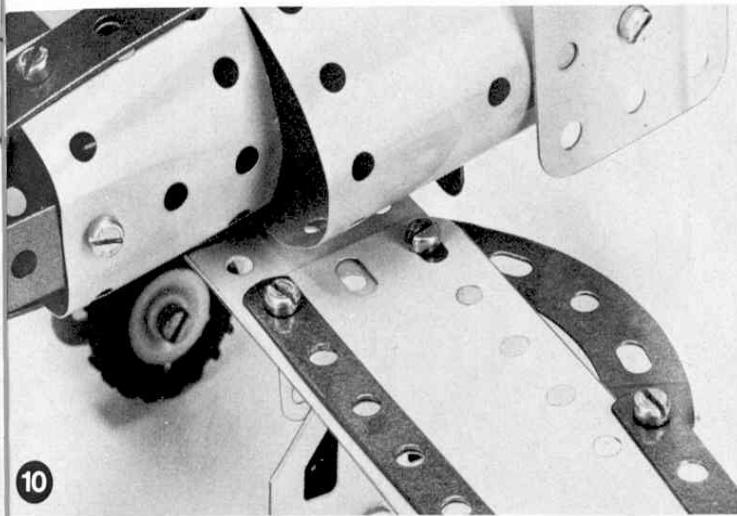
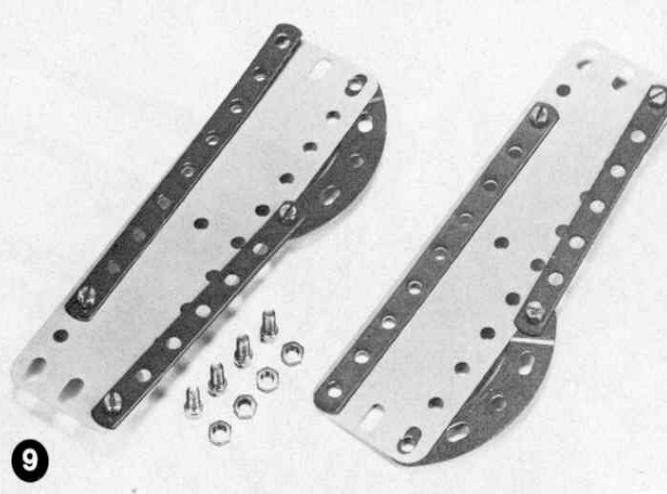
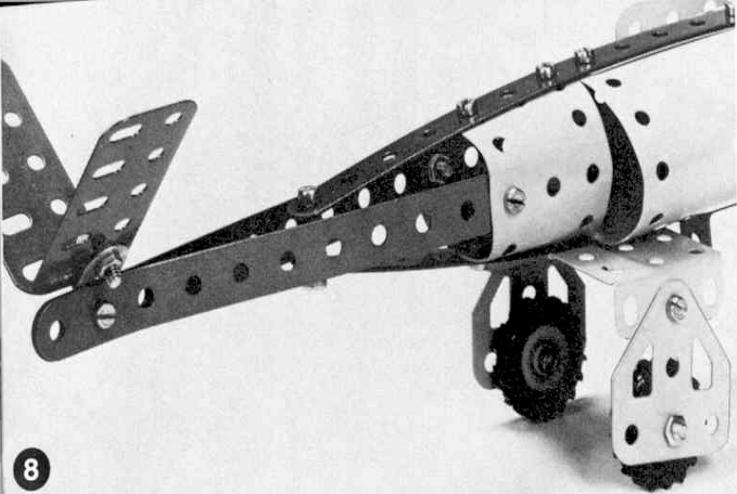
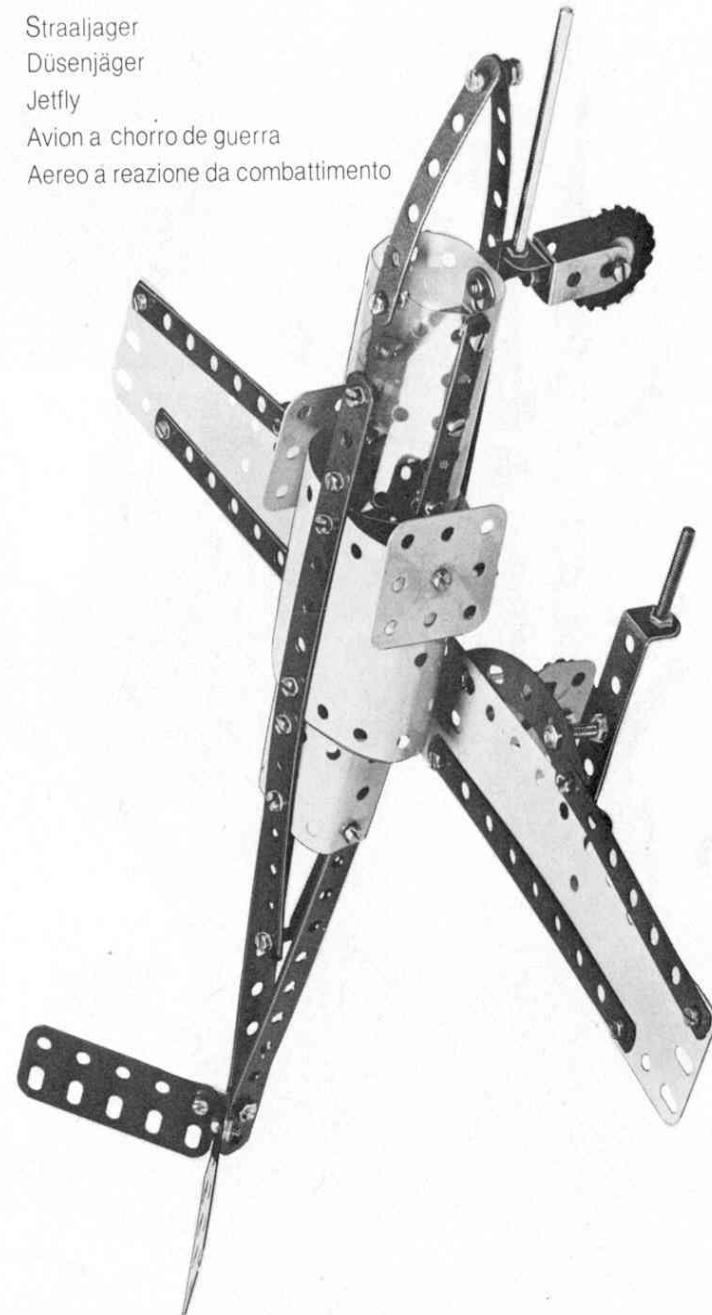
Straaljager

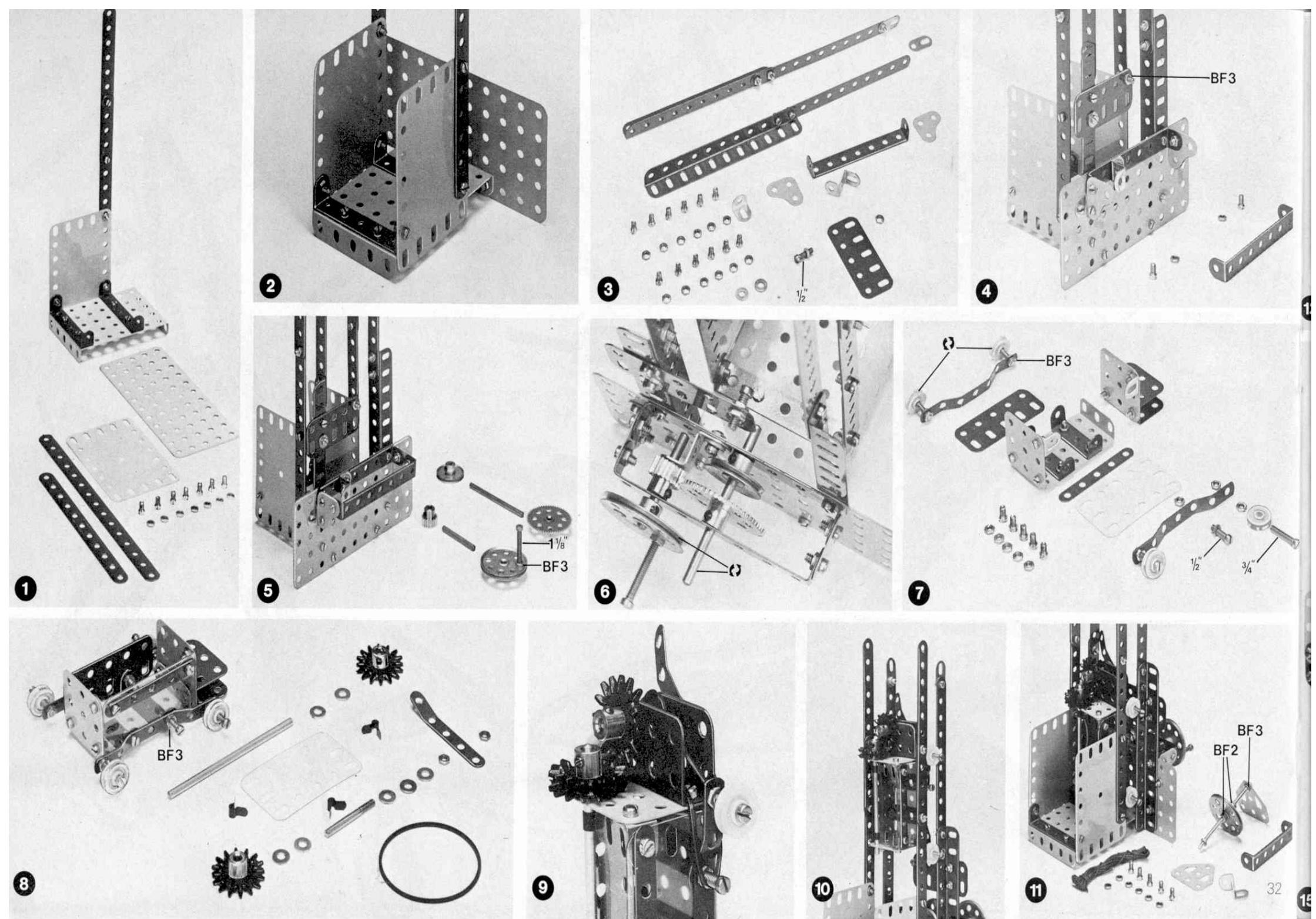
Düsenjäger

Jetfly

Avion a chorro de guerra

Aereo à reazione da combattimento





Elevator

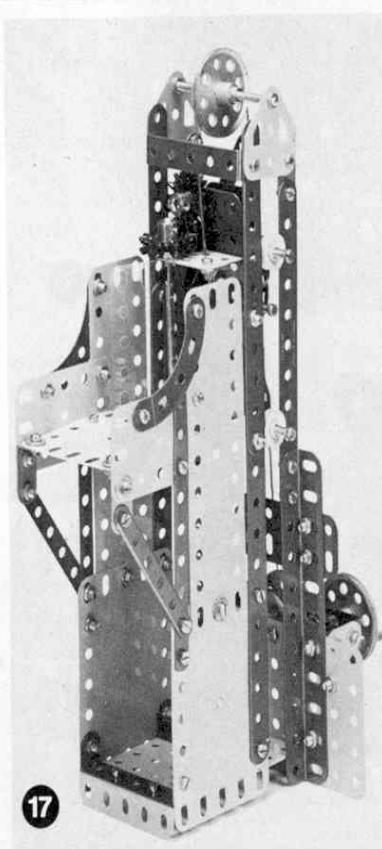
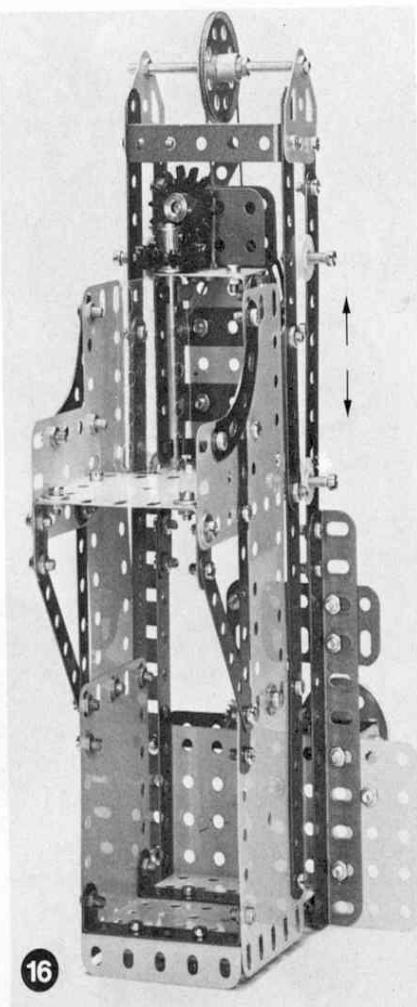
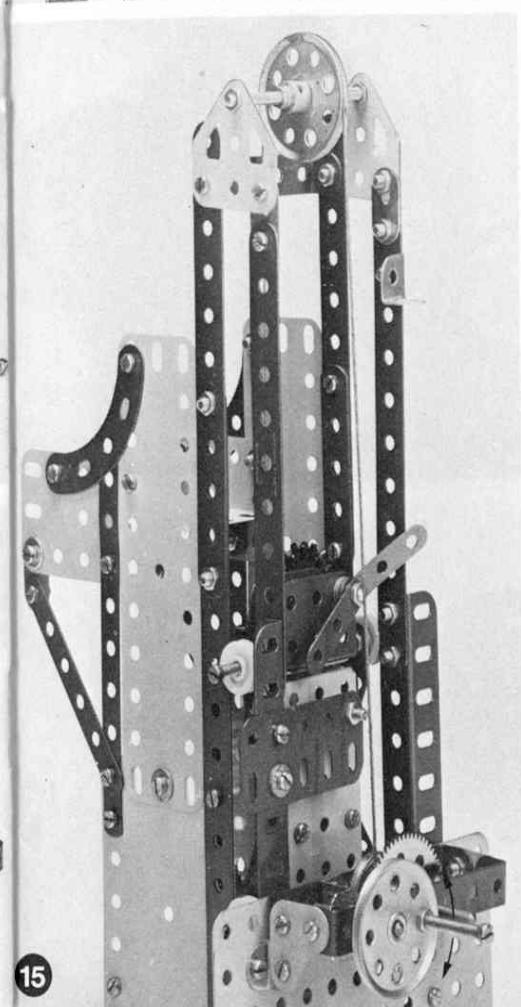
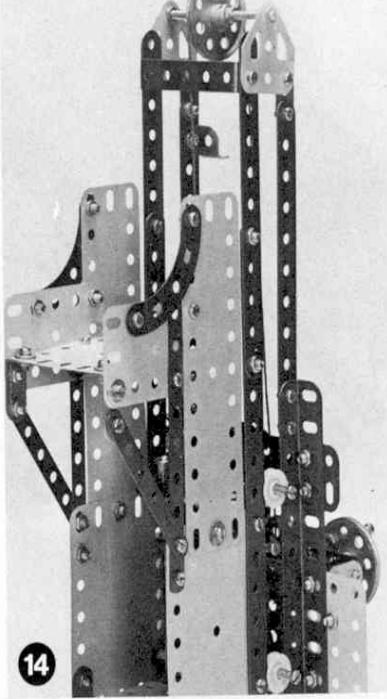
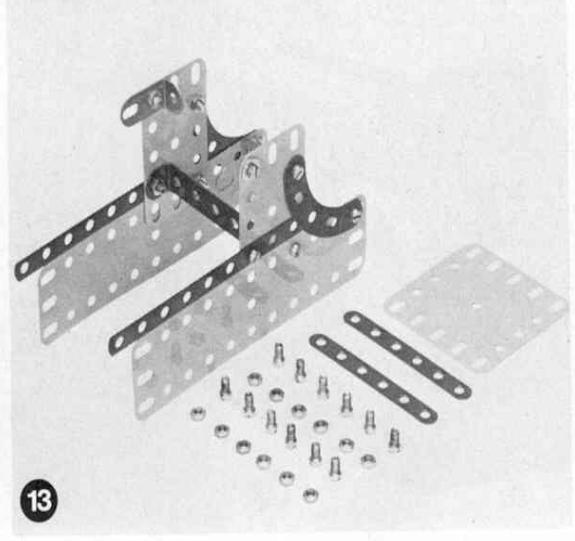
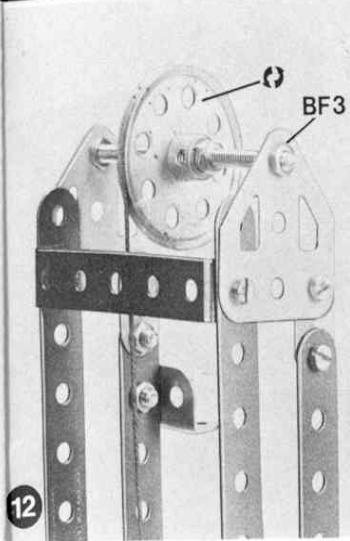
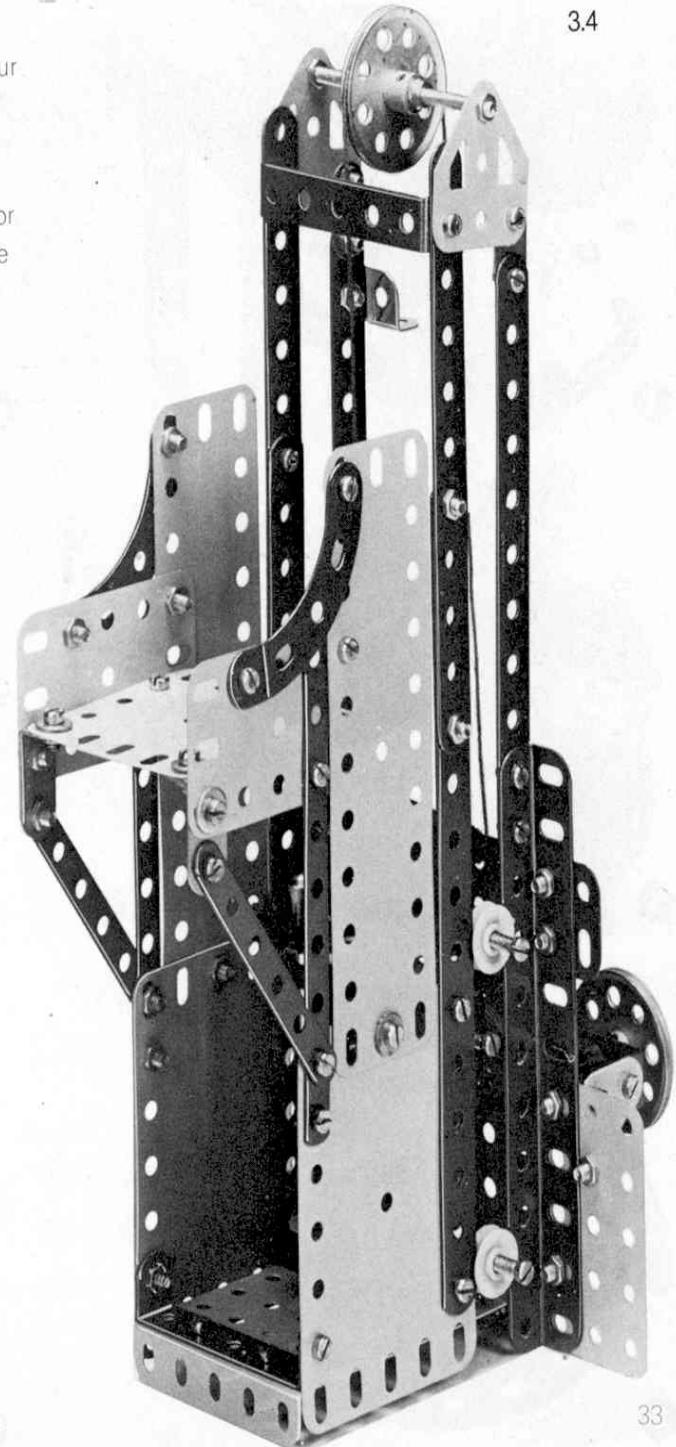
Ascenseur

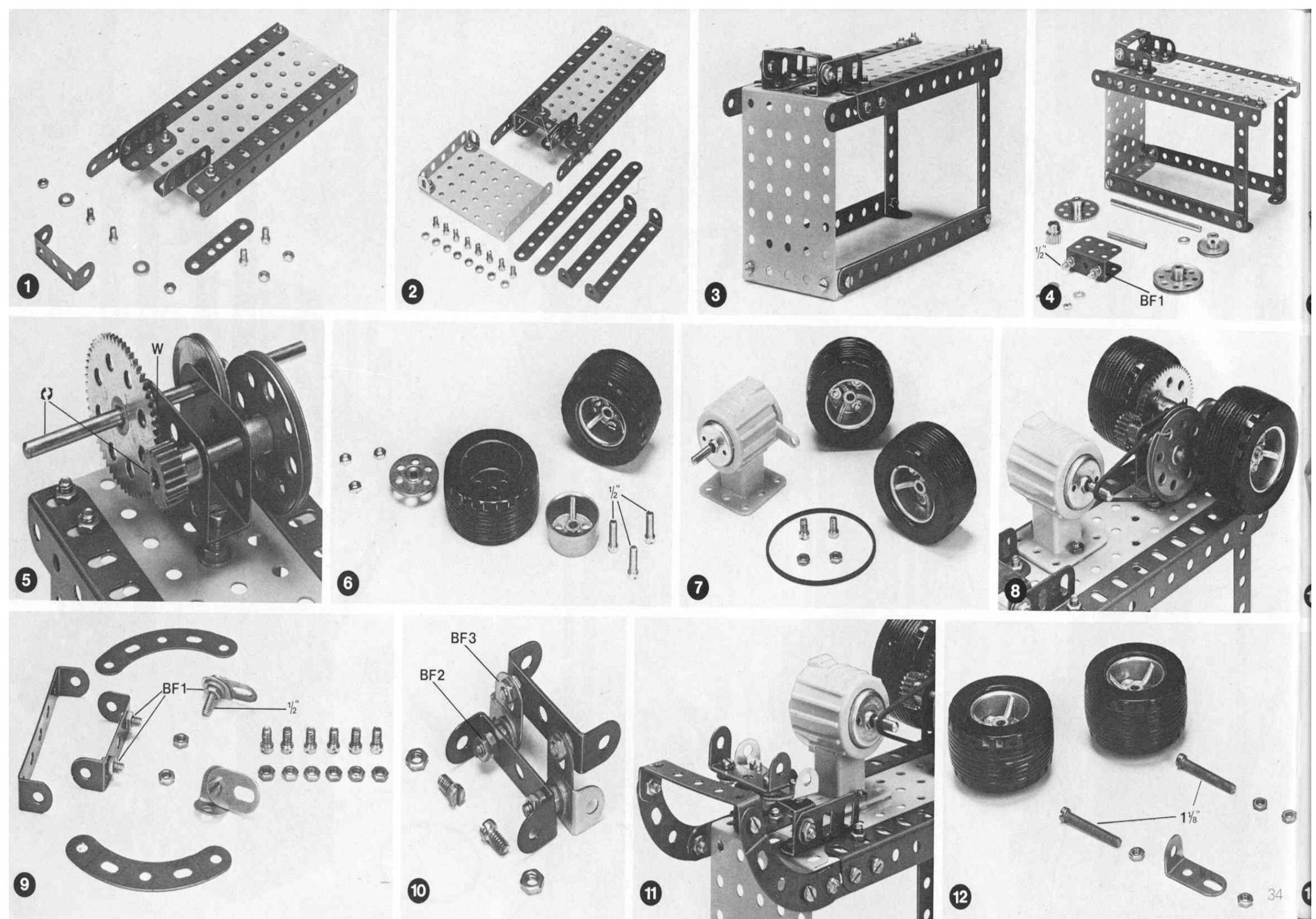
Lift

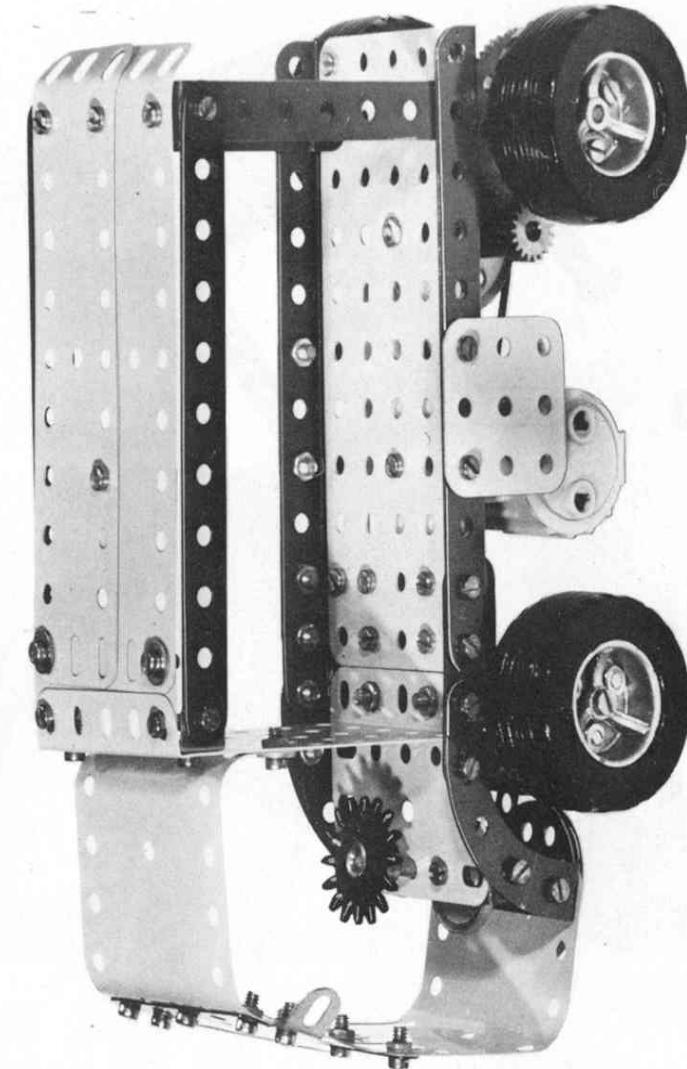
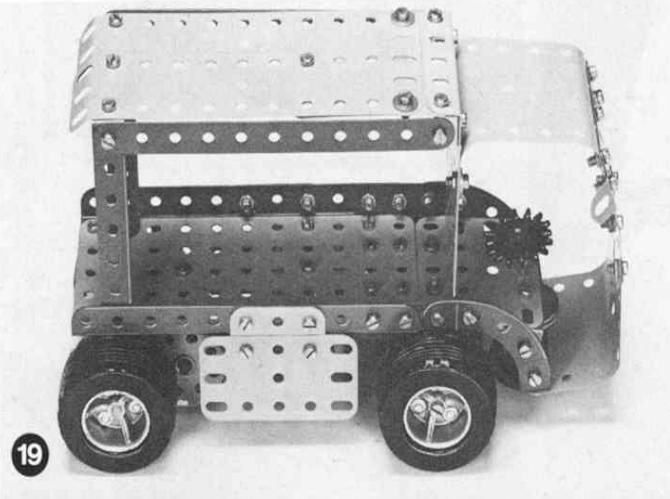
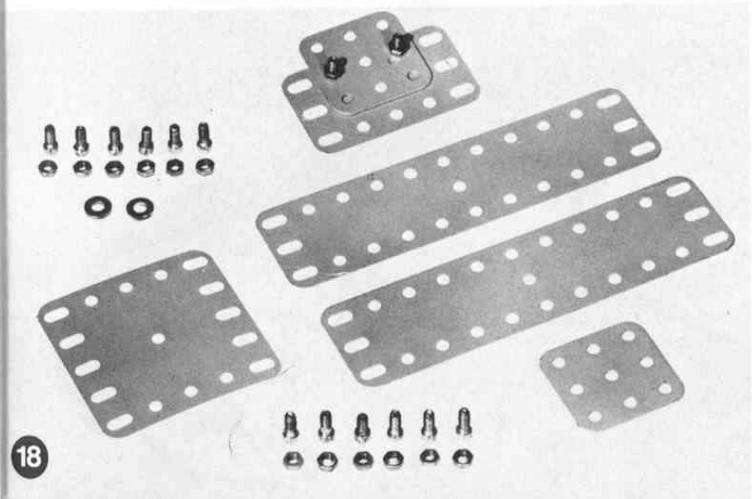
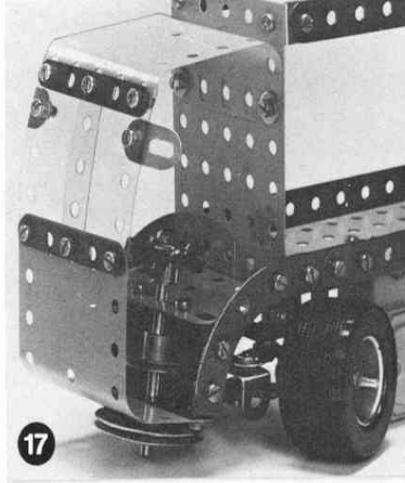
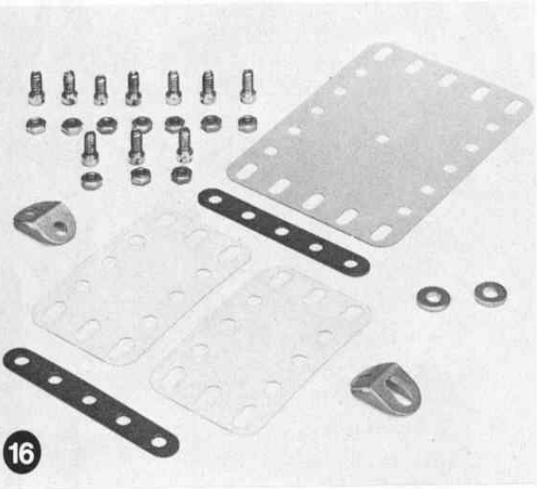
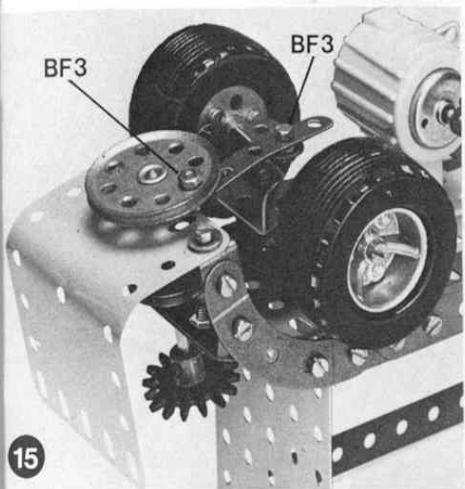
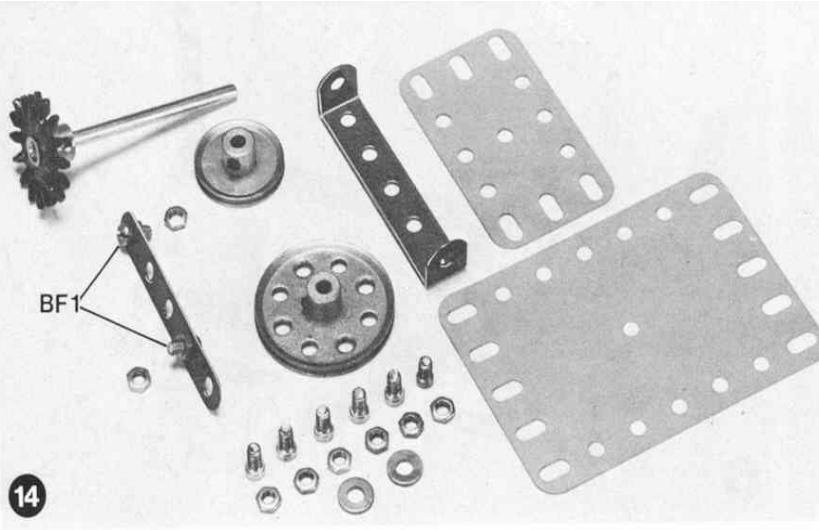
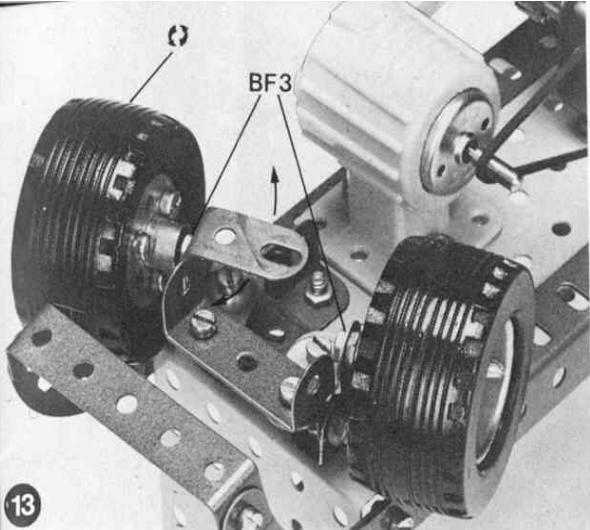
Heis

Elevador

Elevatore







Electric Truck

Camion électrique

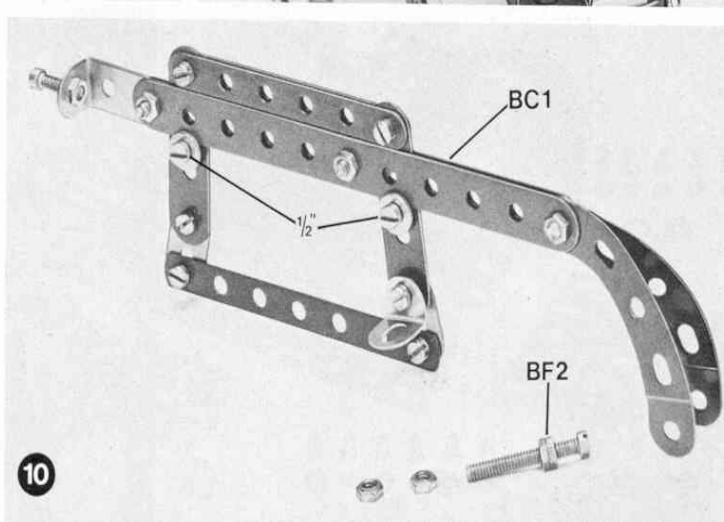
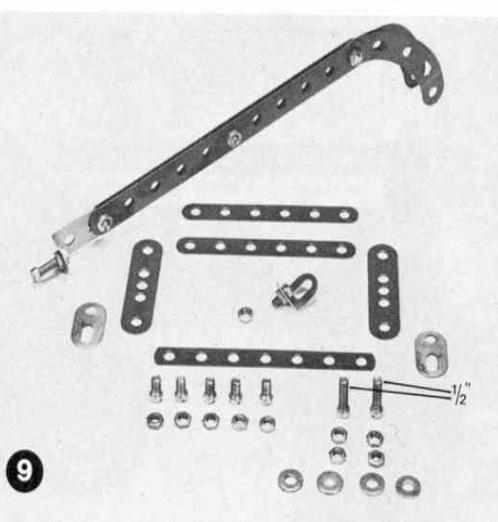
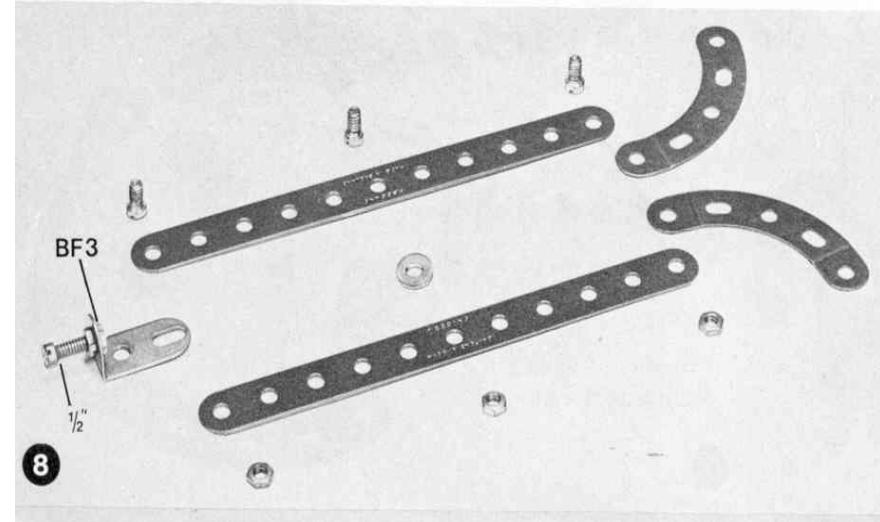
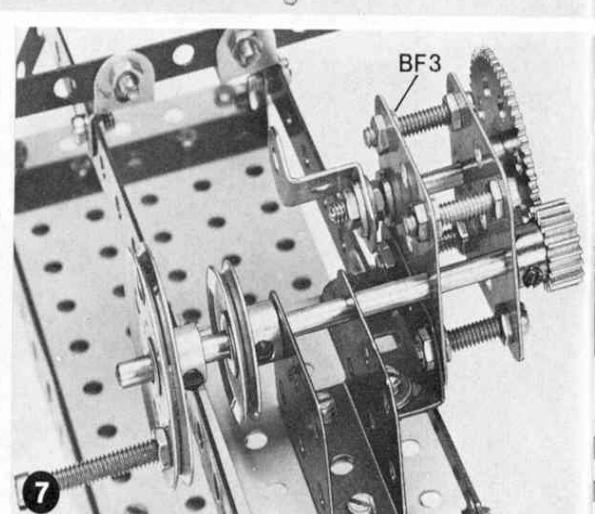
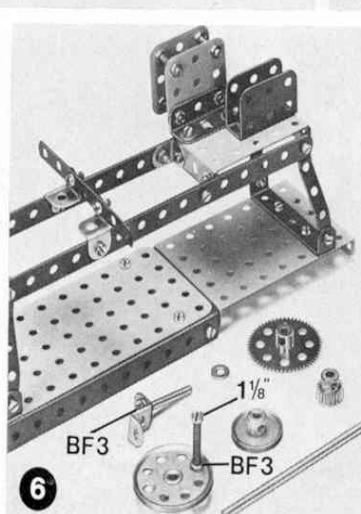
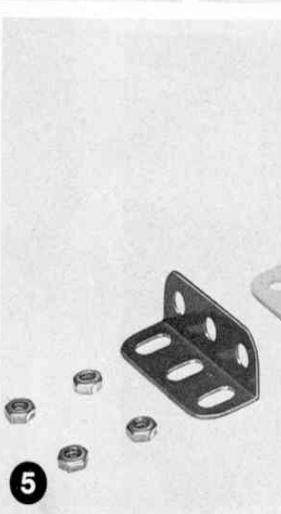
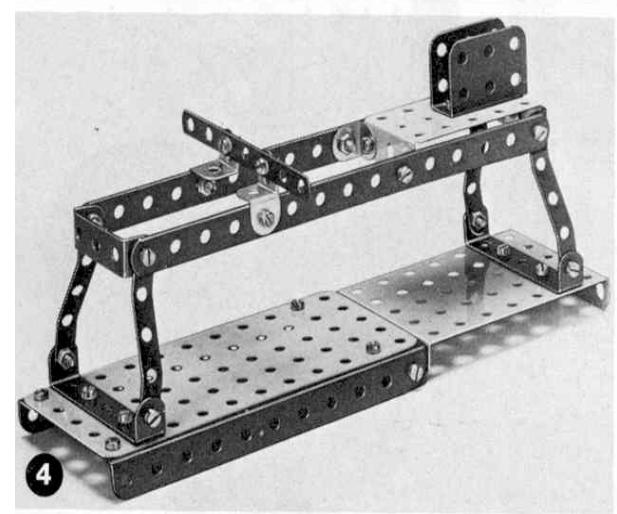
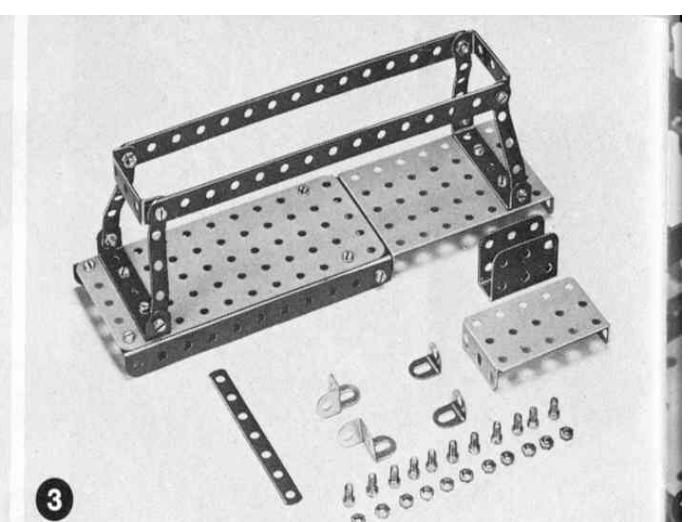
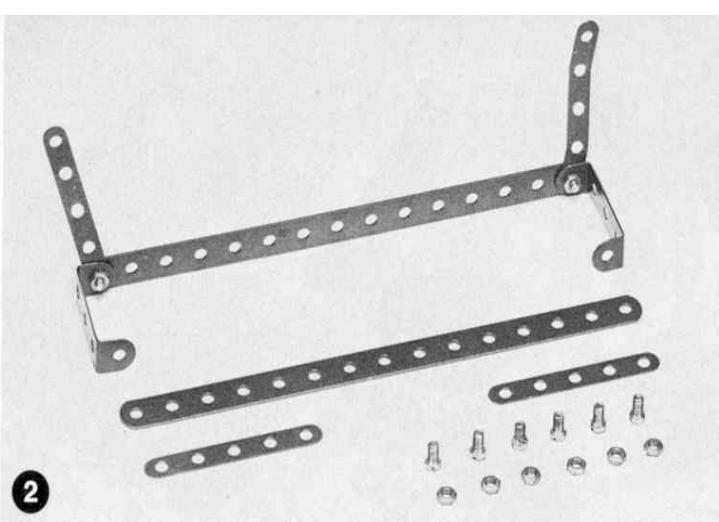
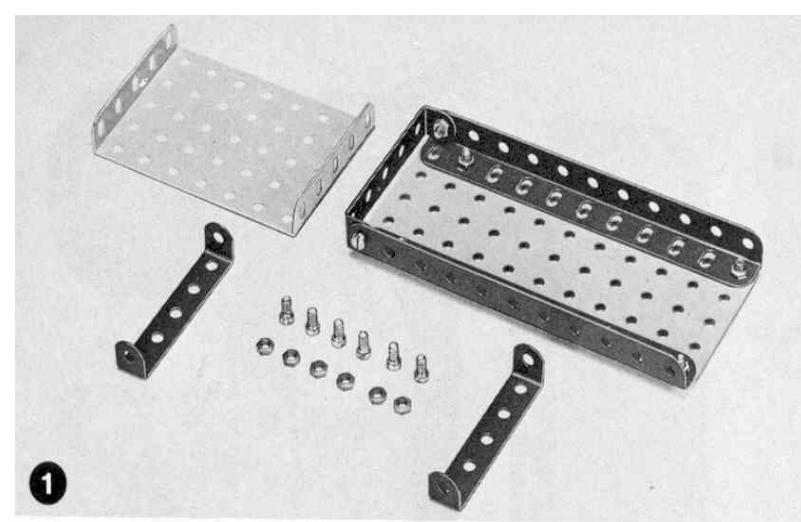
Elektrische vrachtwagen

LKW mit Elektro-Motor

Elektrisk truck

Camión eléctrico

Autocarro elettrico



Power Saw

Scie mécanique

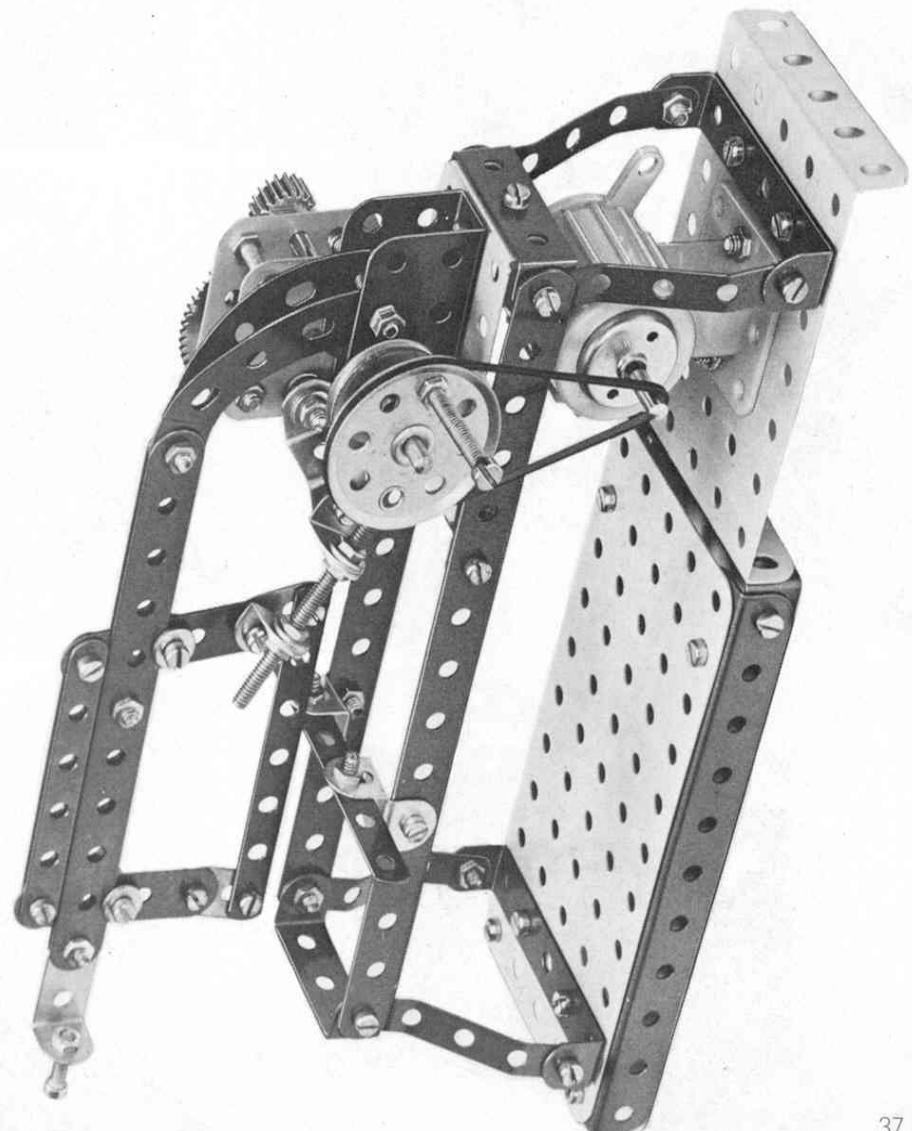
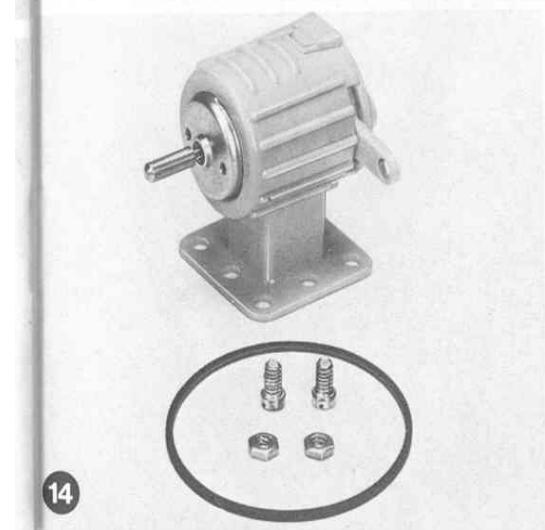
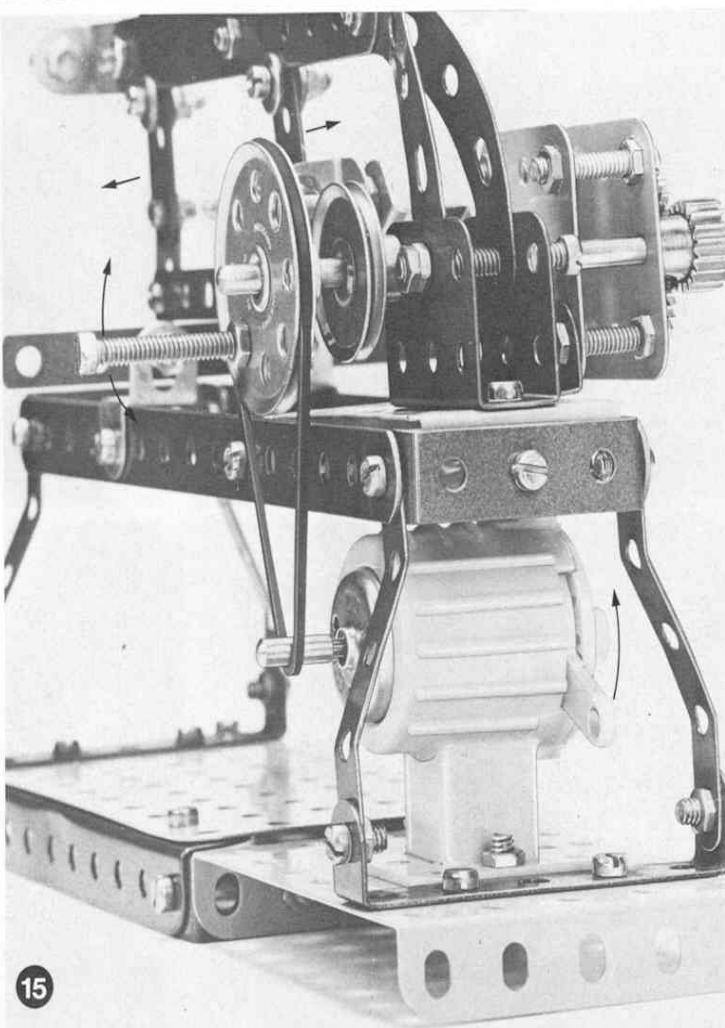
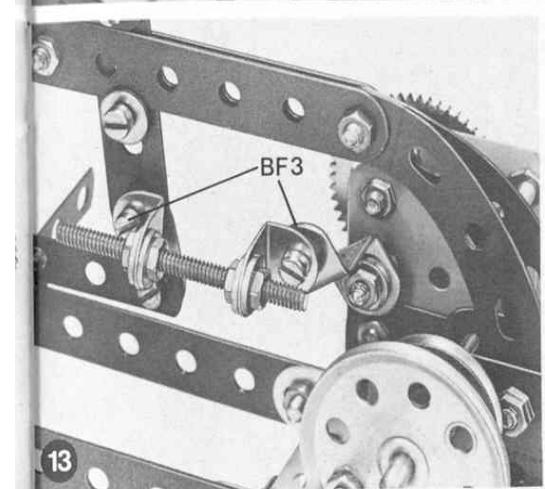
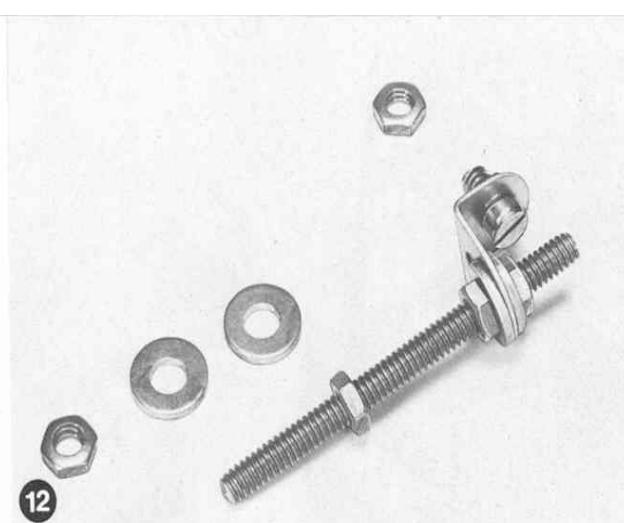
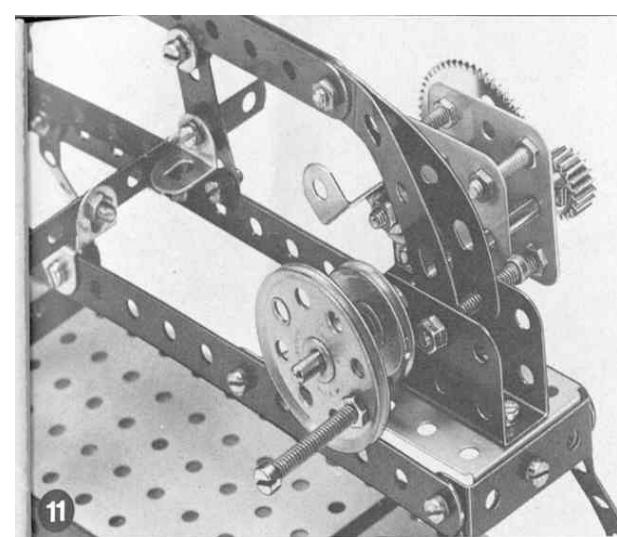
Kracht zaag

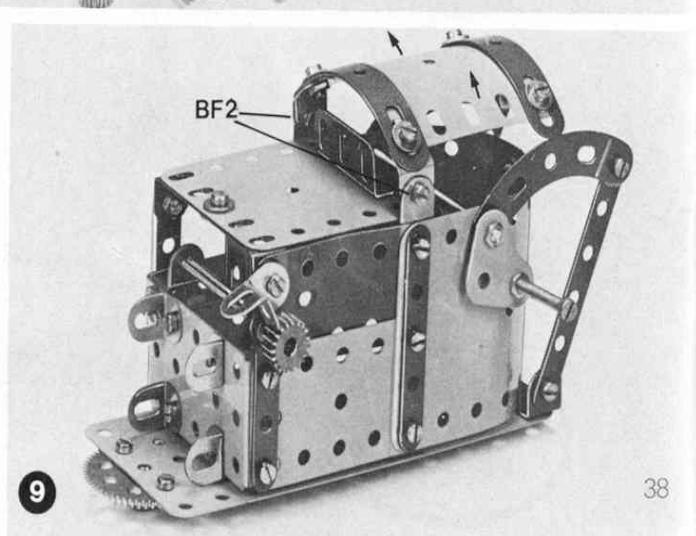
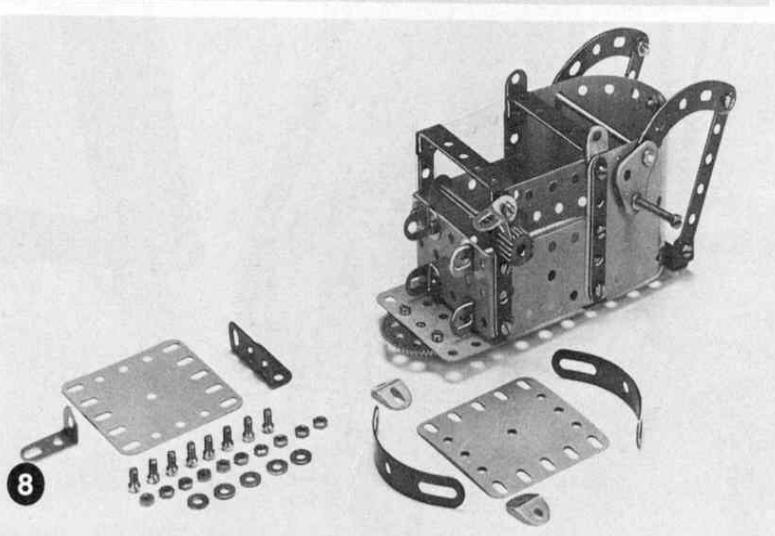
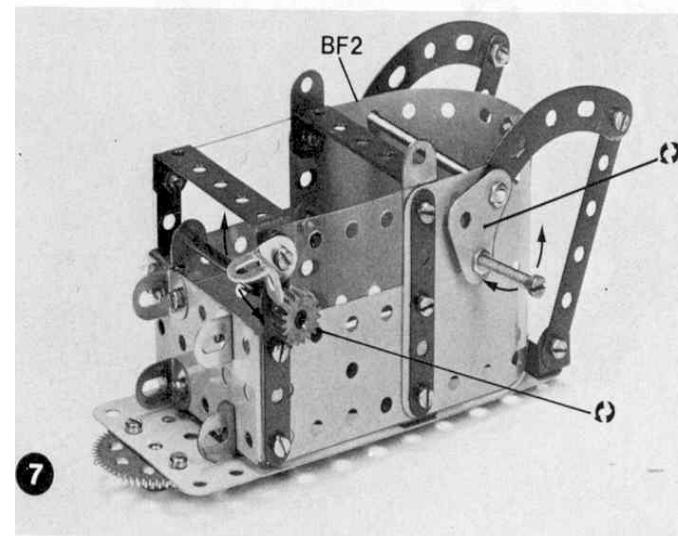
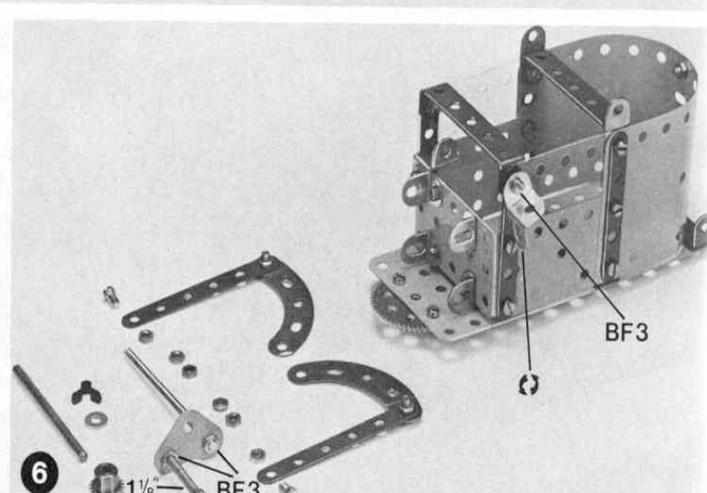
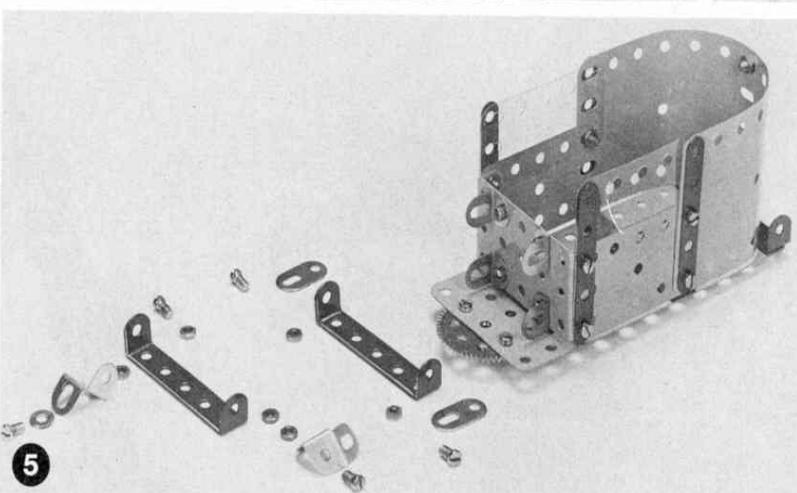
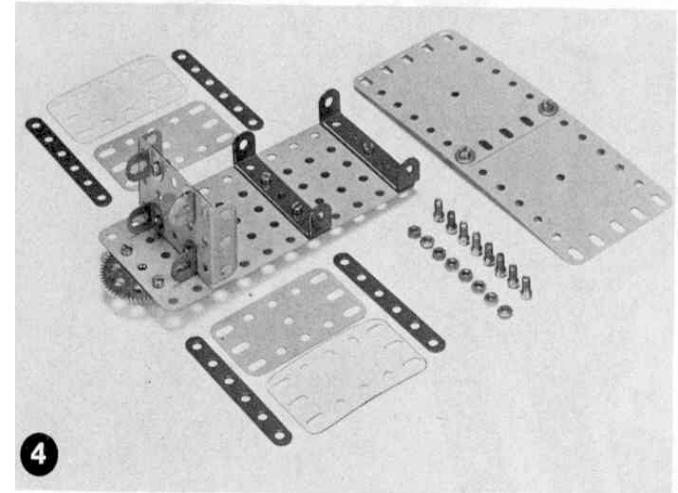
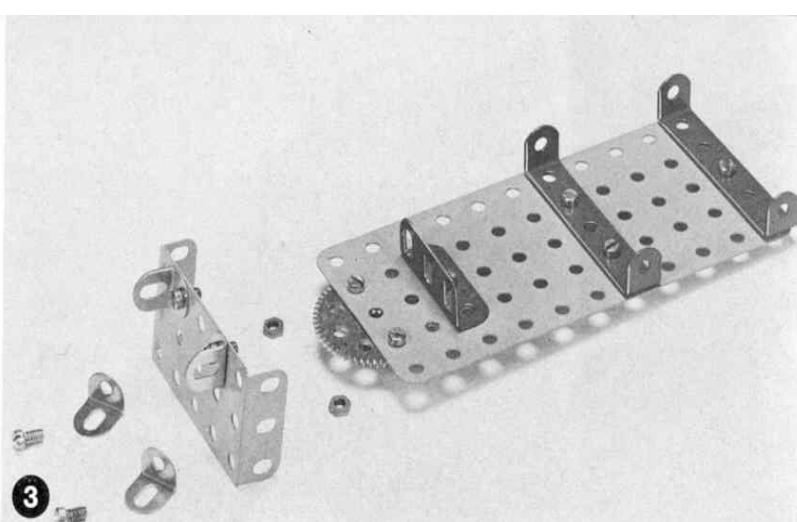
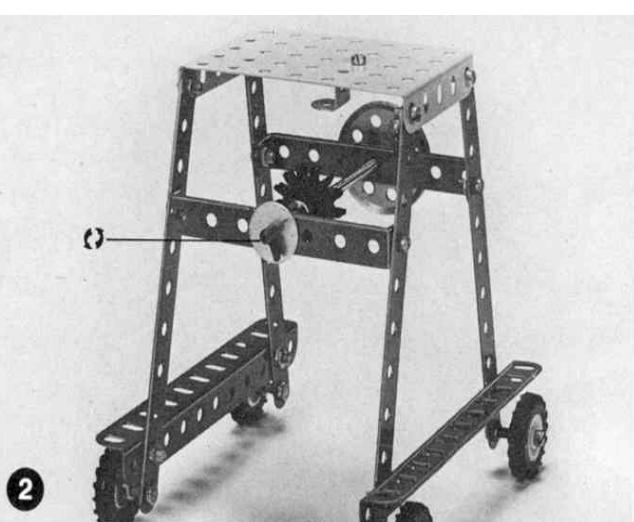
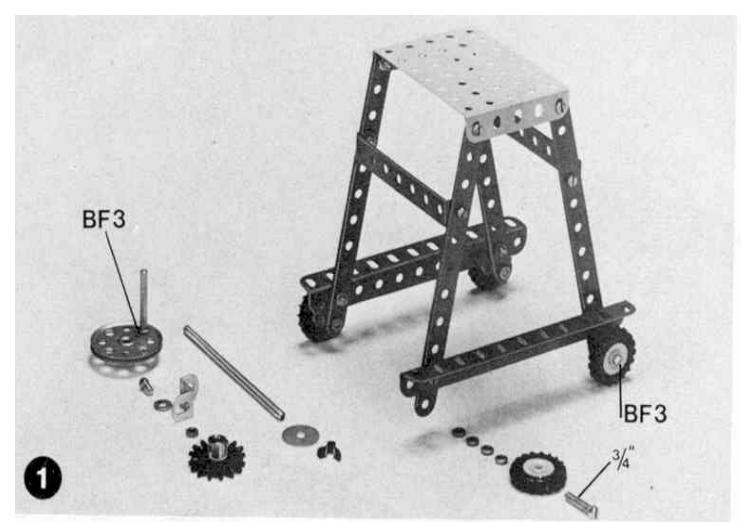
Sägegatter

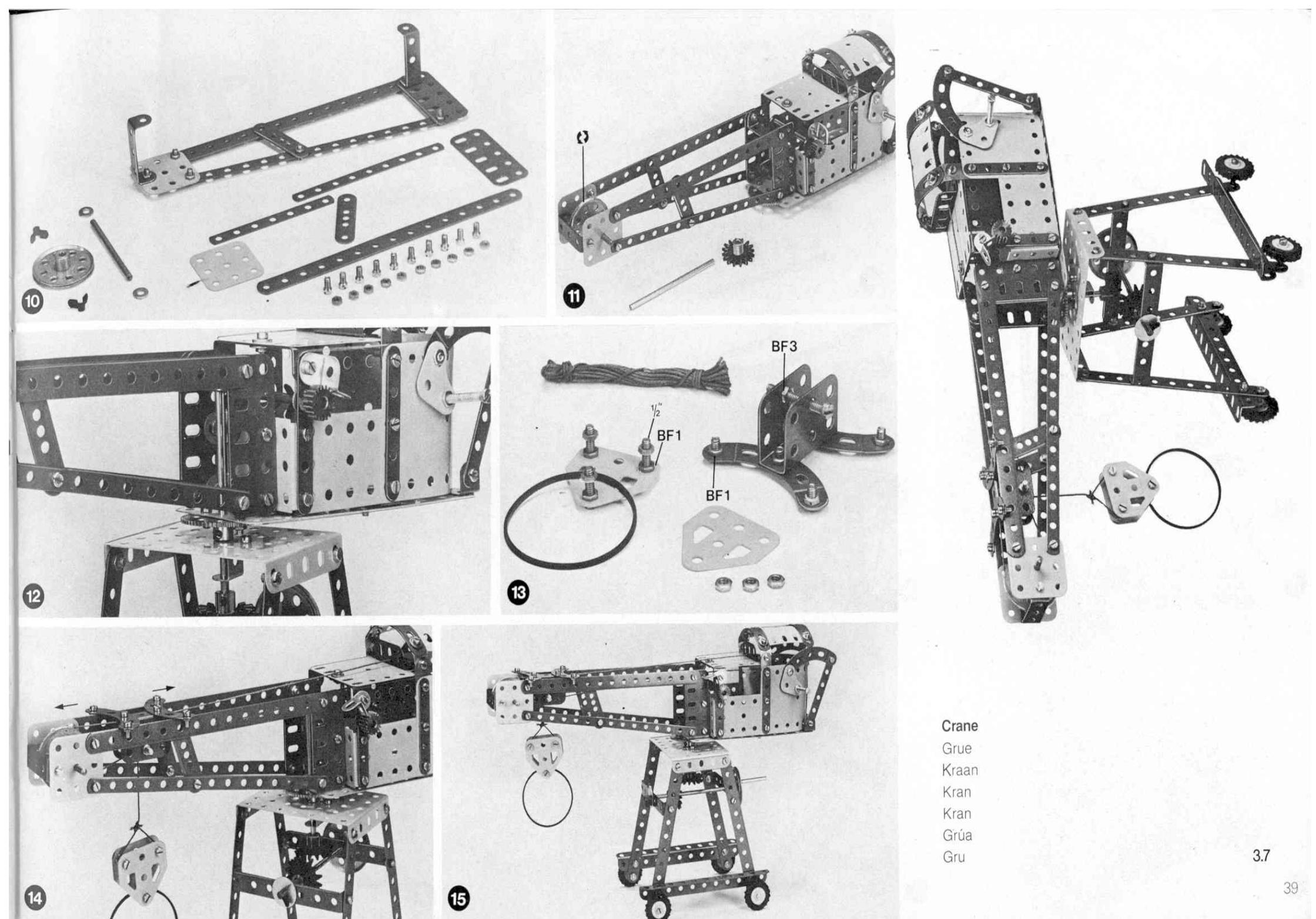
Sag

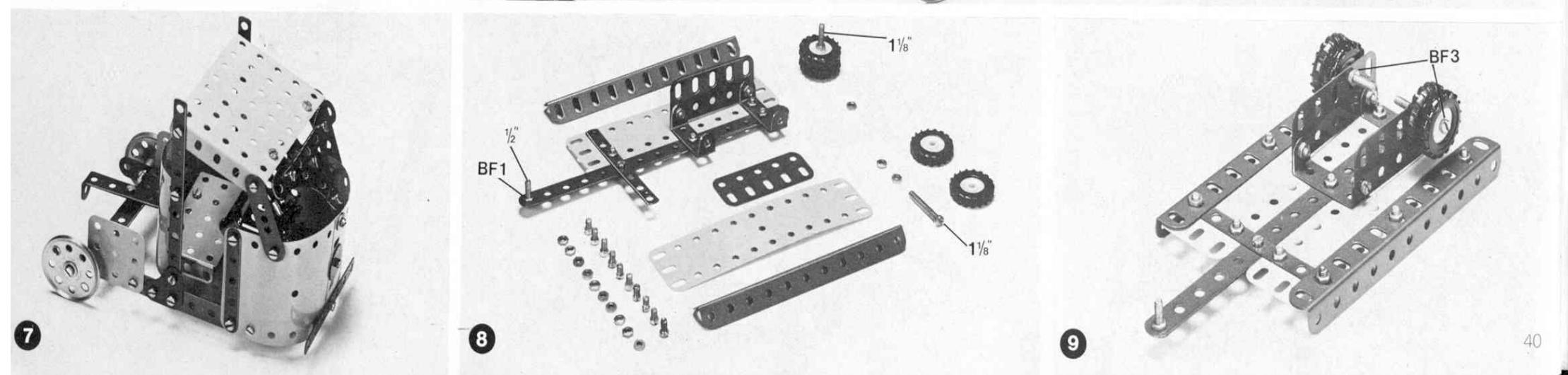
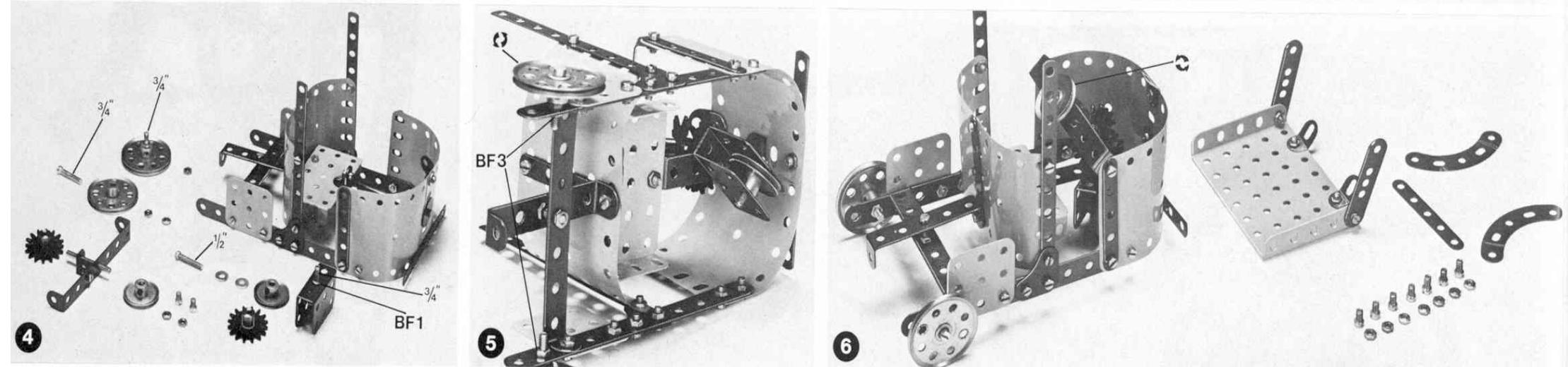
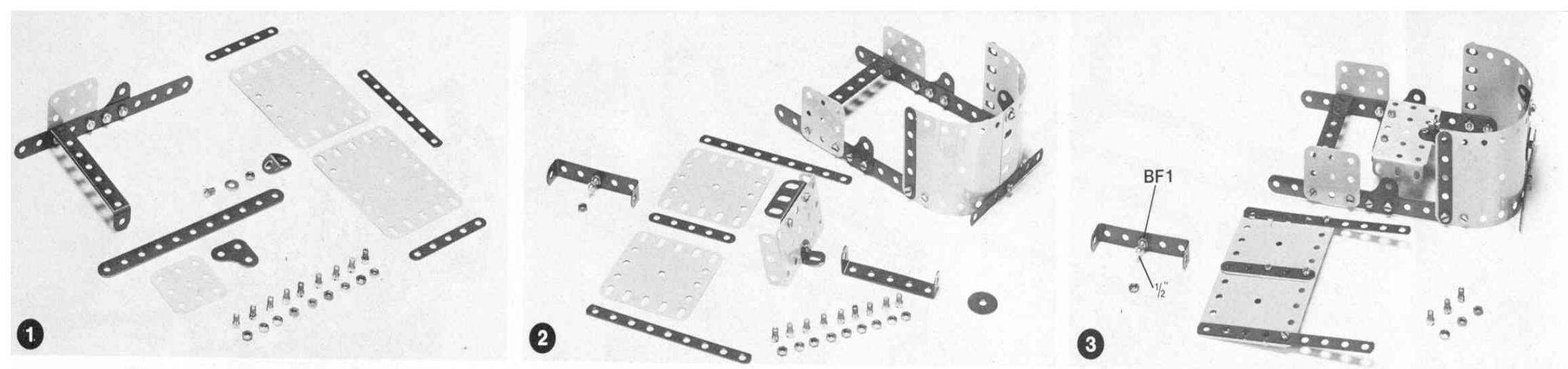
Serrucho con motor

Sega a motore









Truck and Trailer

Camion et remorque

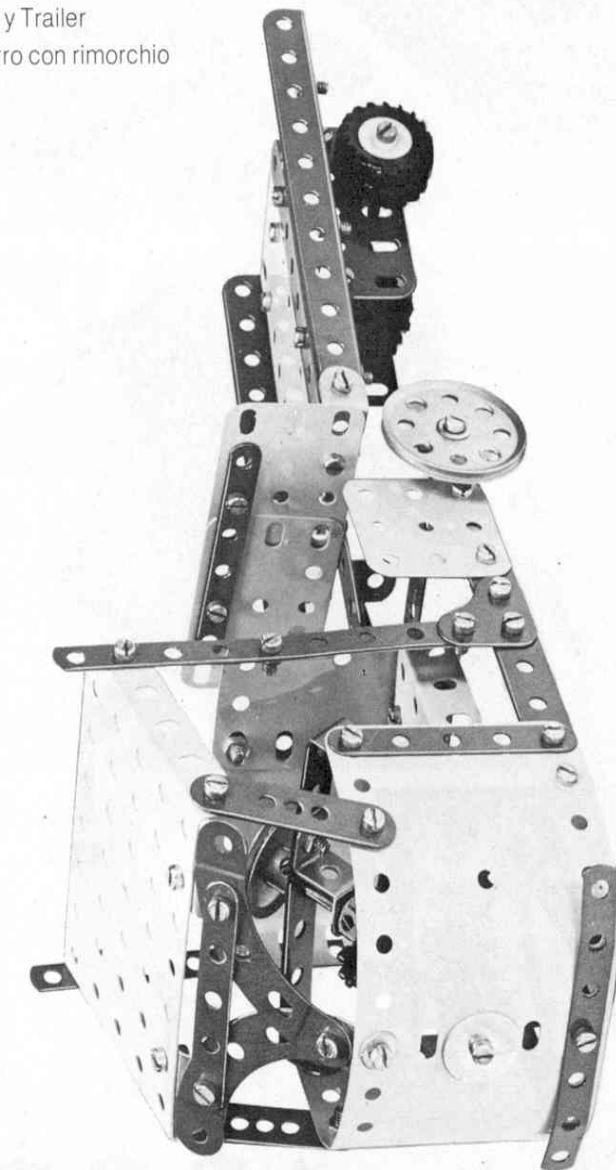
Vrachtwagen met aanhangwagen

LKW mit Anhänger

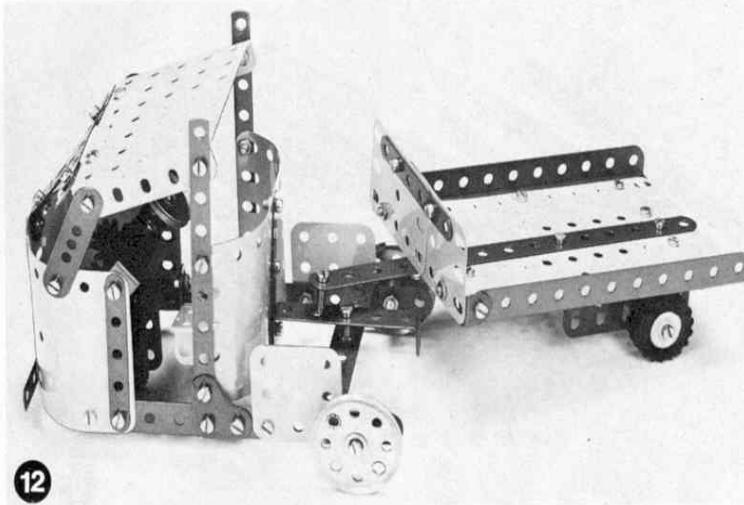
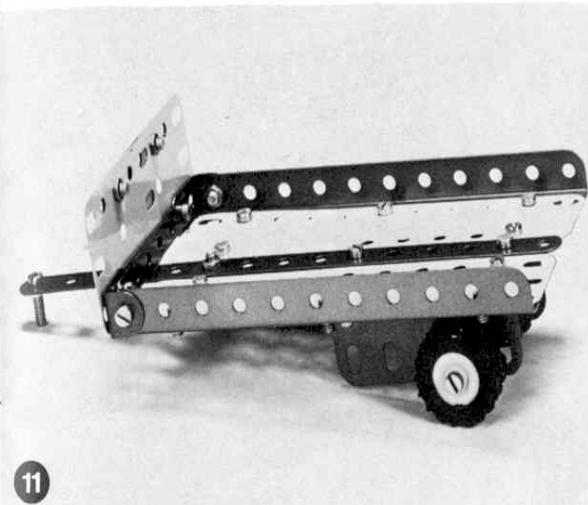
Truck og trailer

Camion y Trailer

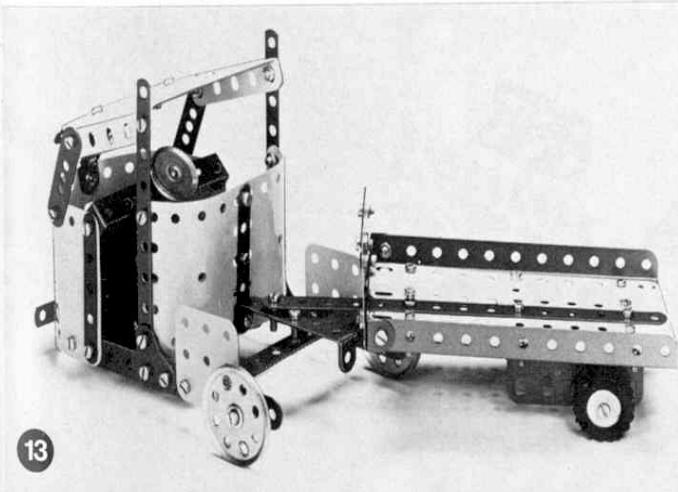
Autocarro con rimorchio



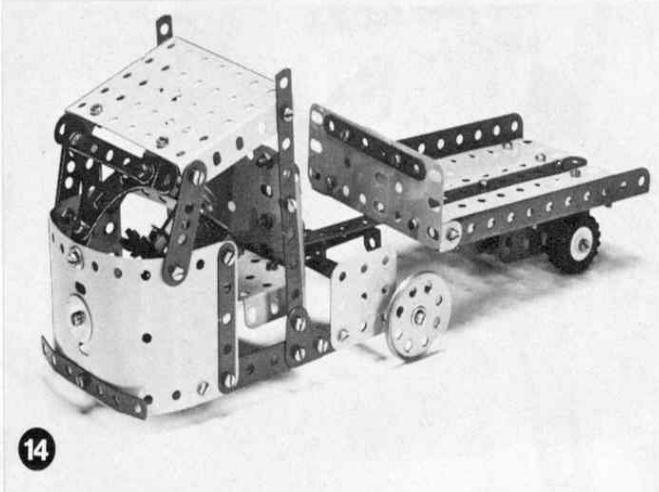
10



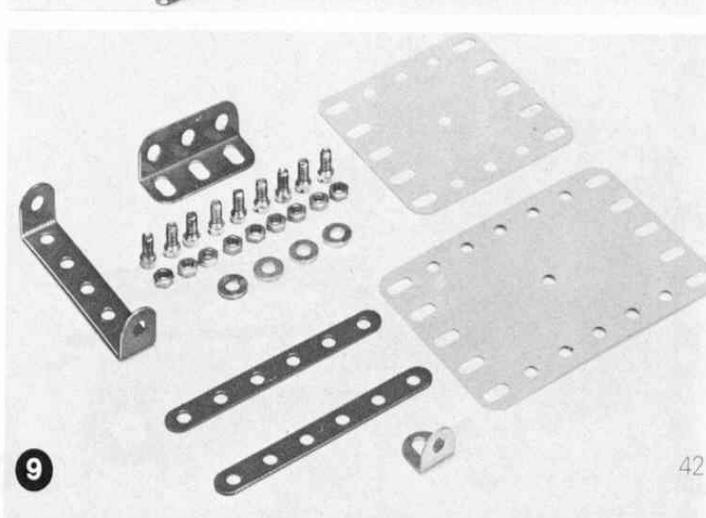
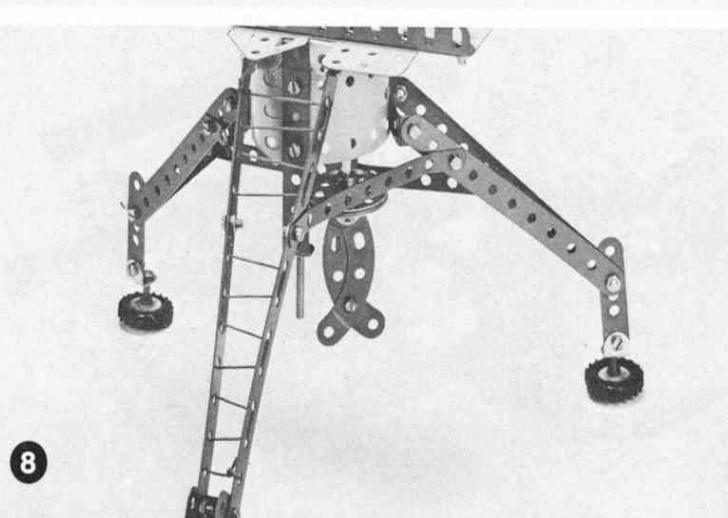
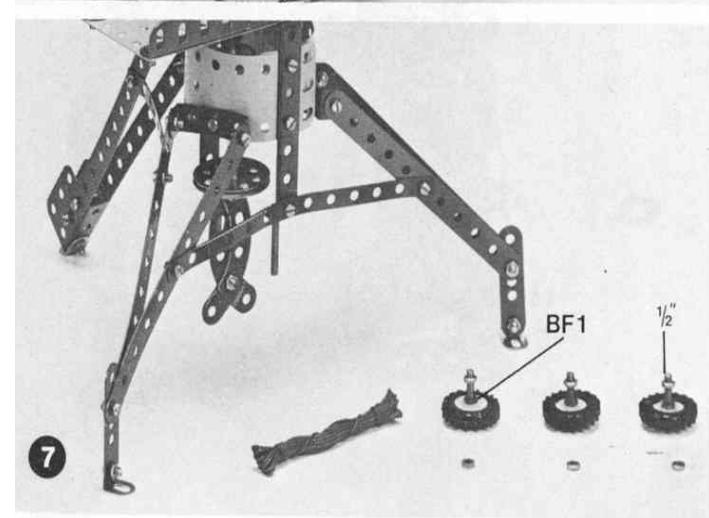
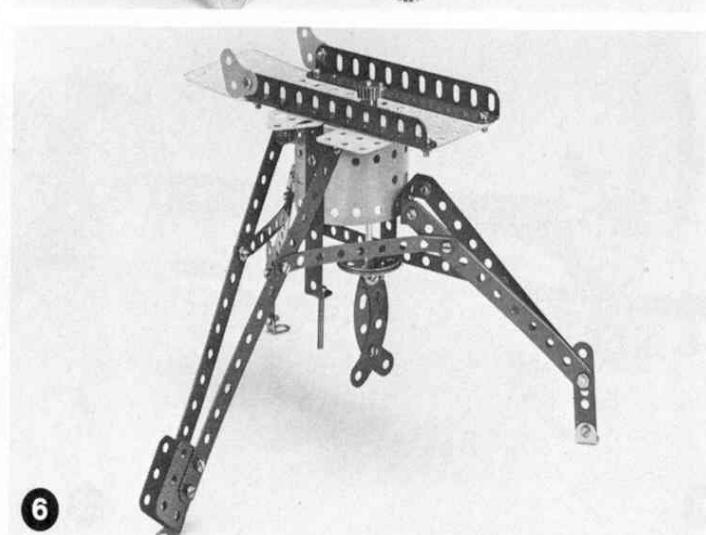
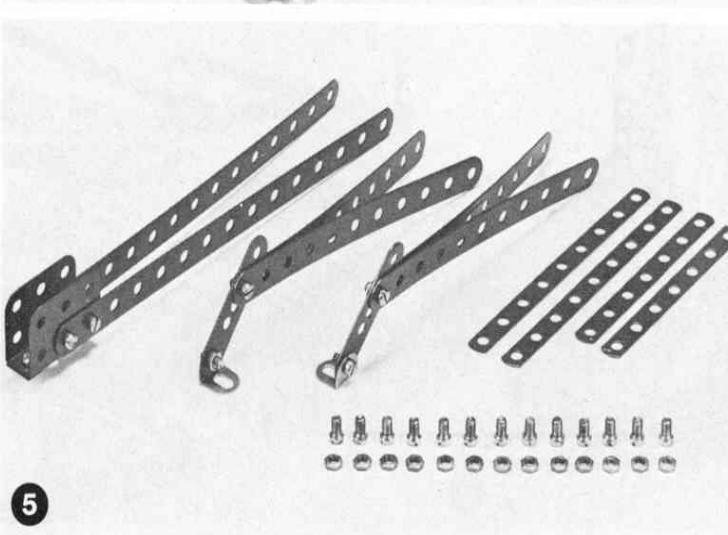
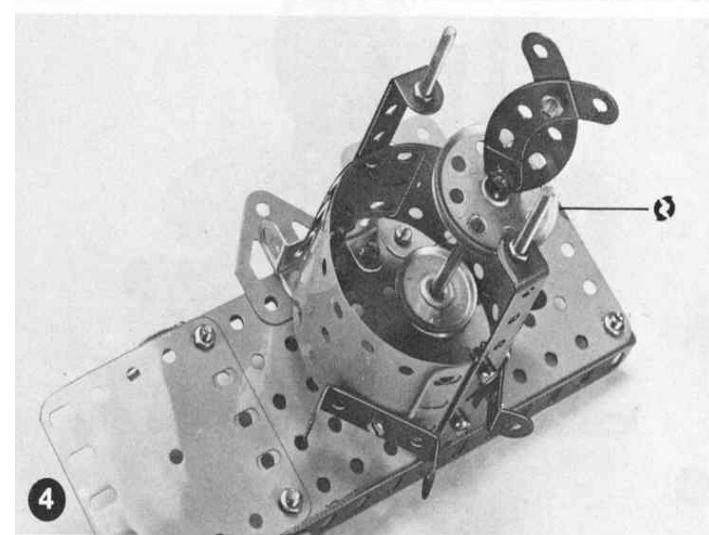
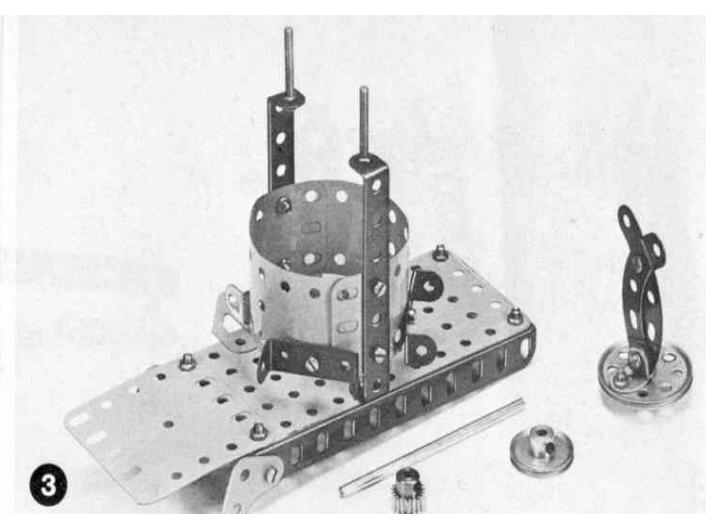
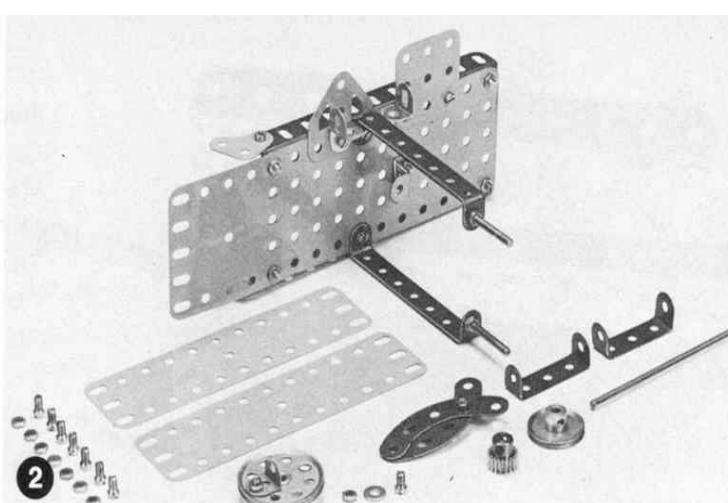
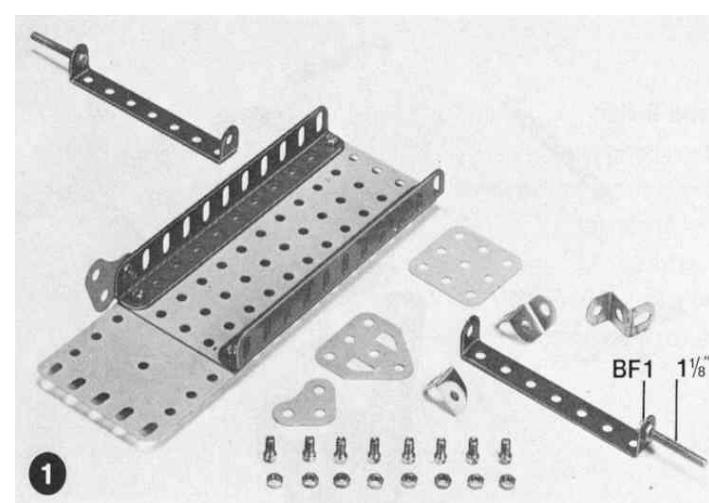
11



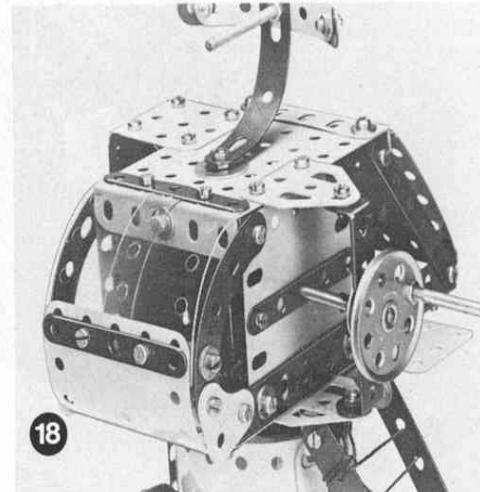
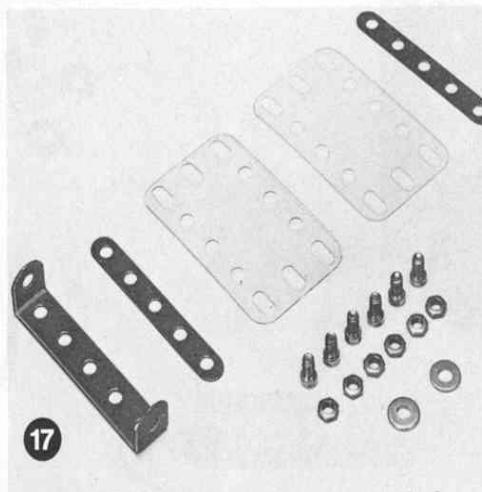
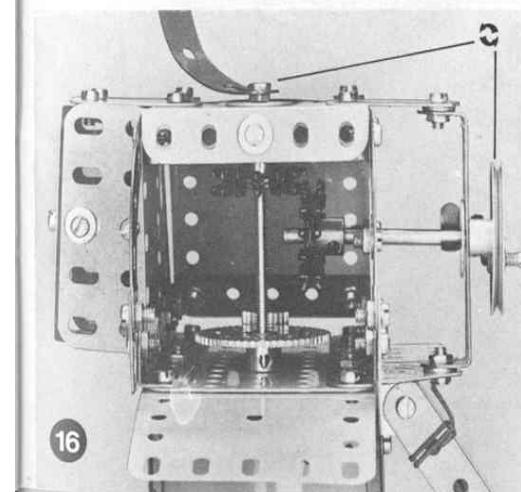
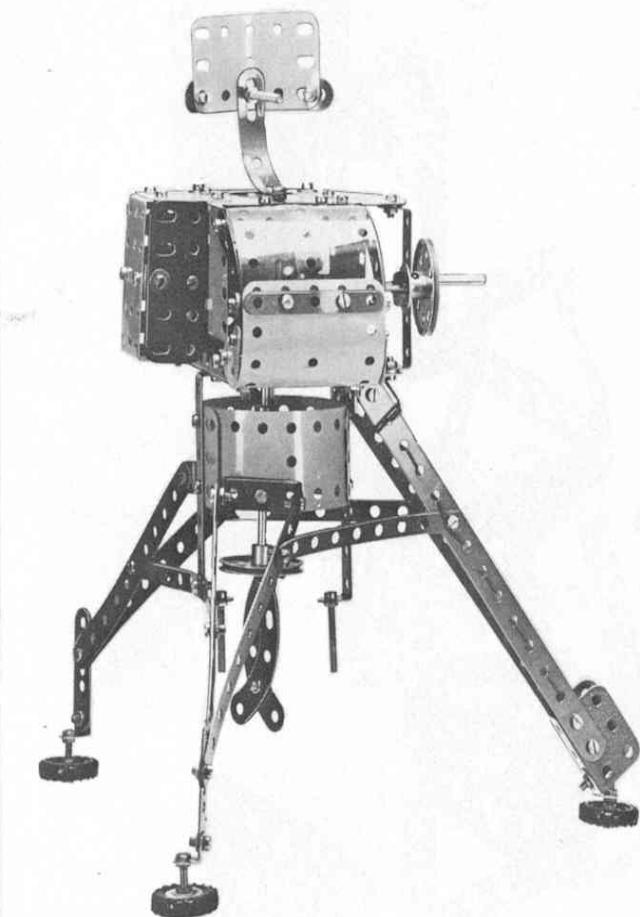
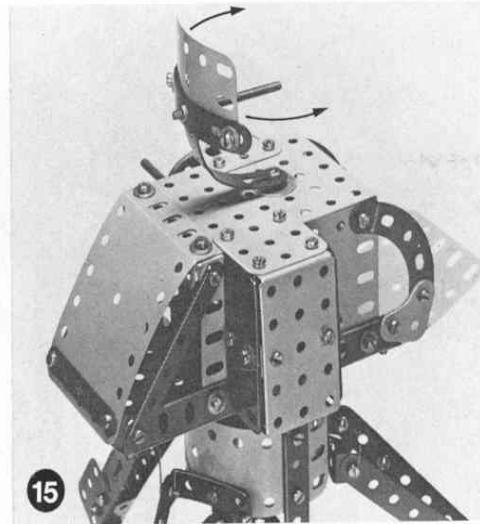
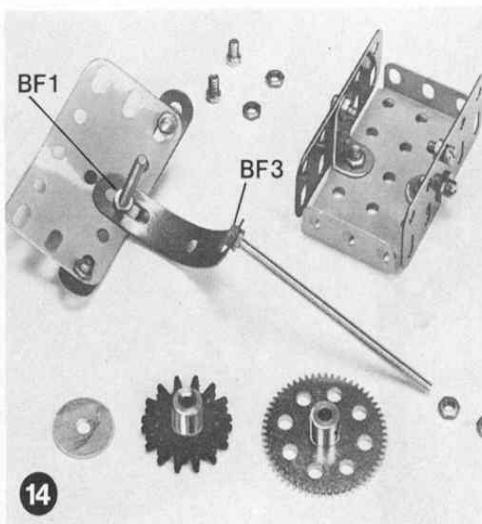
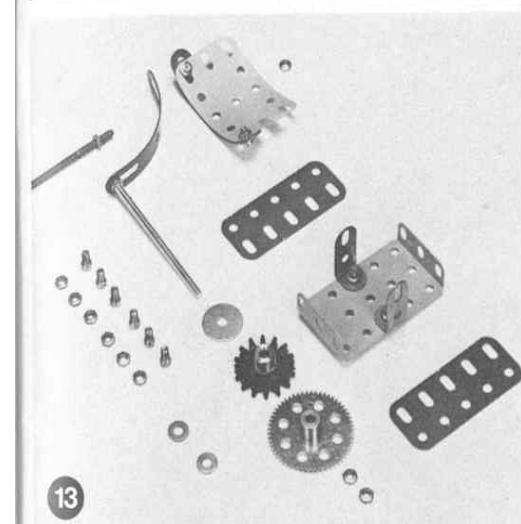
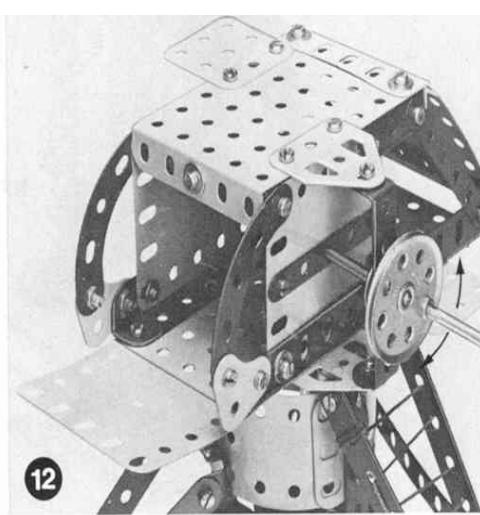
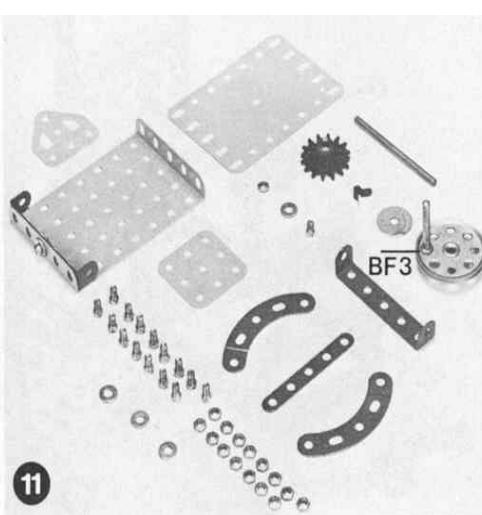
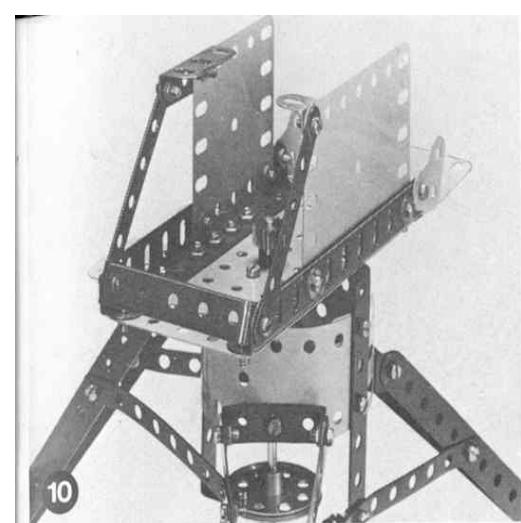
12

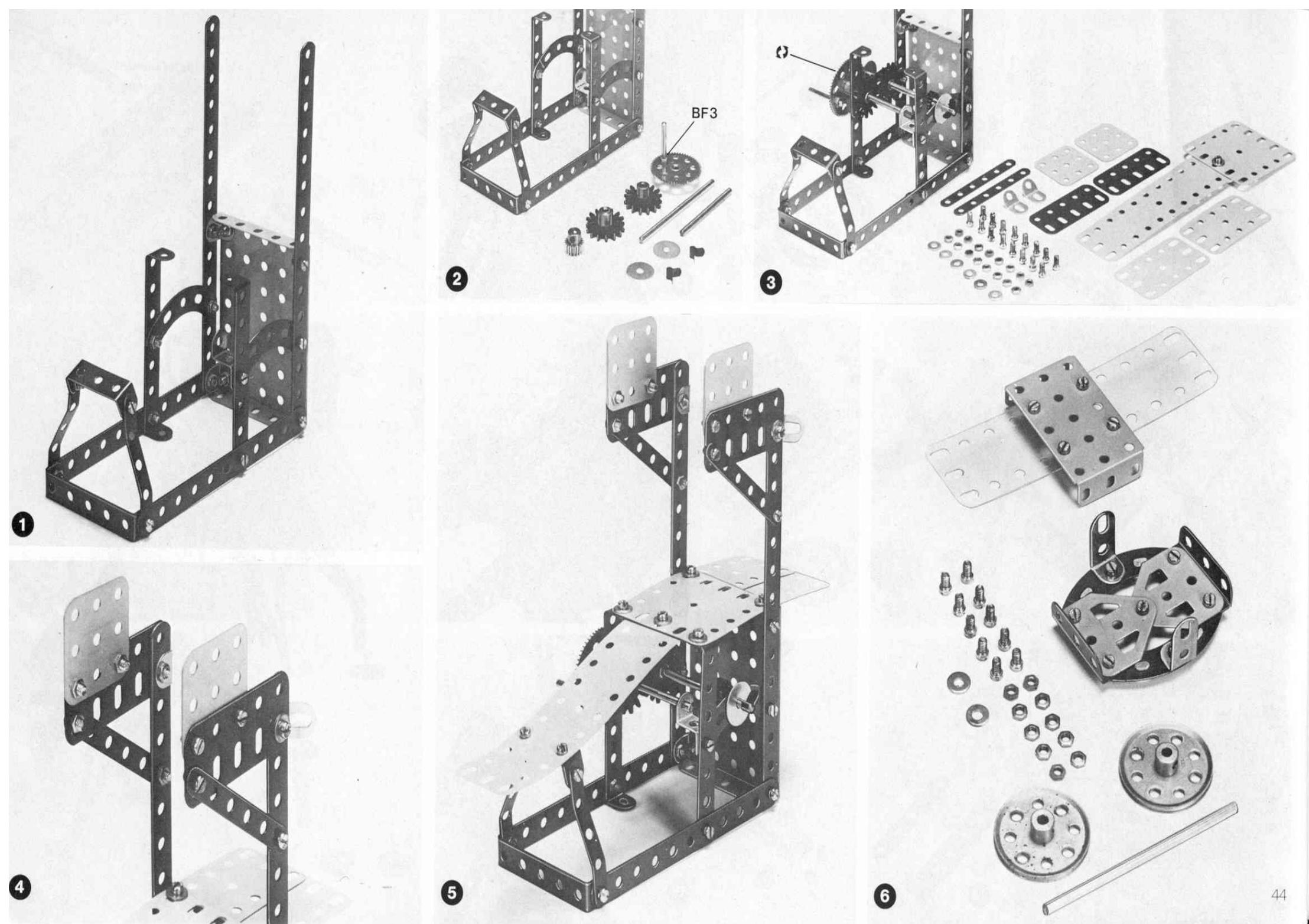


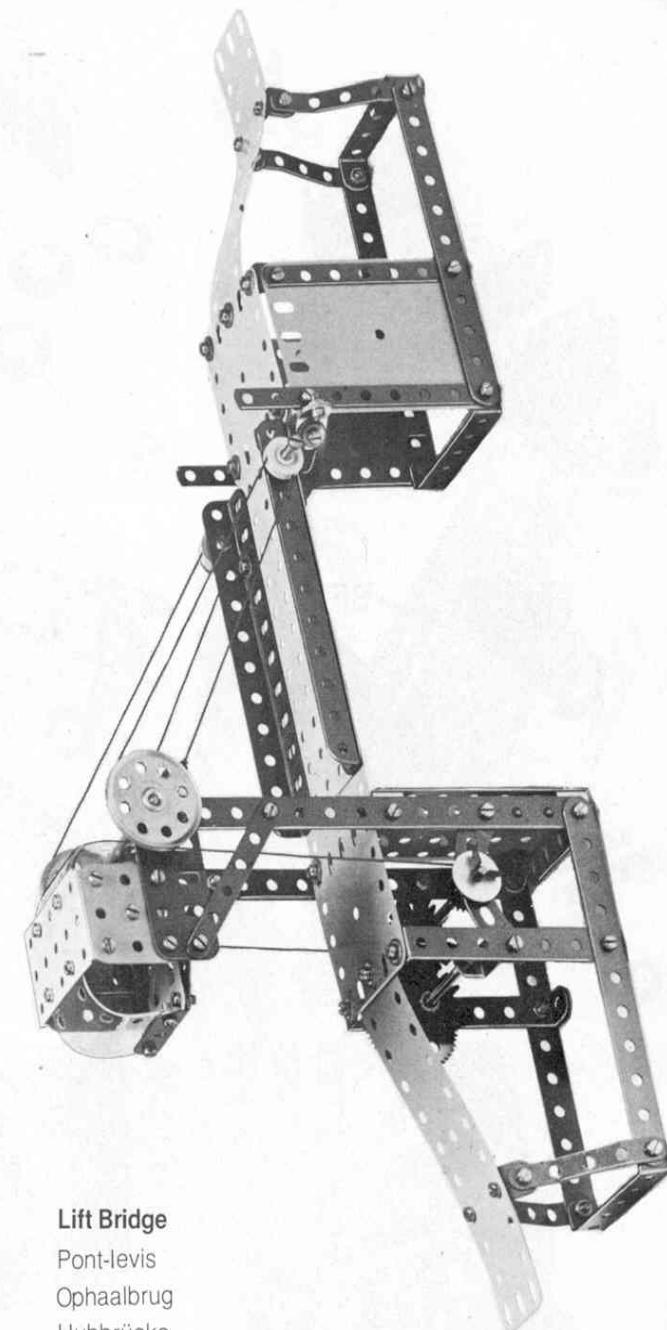
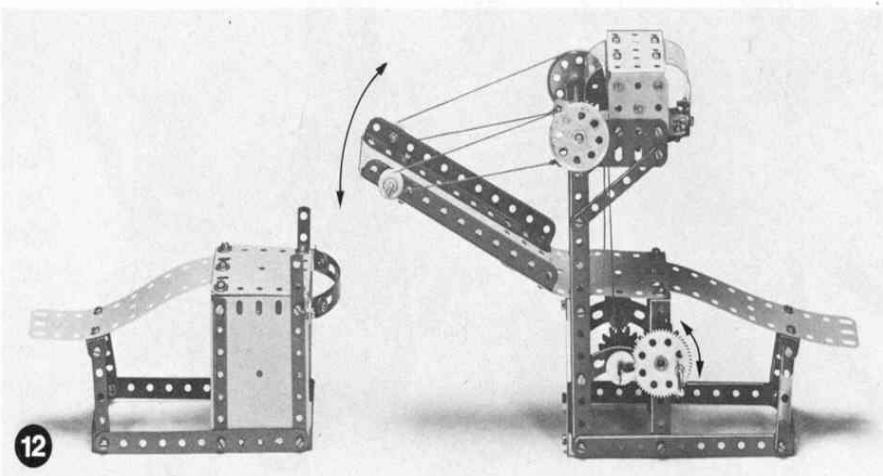
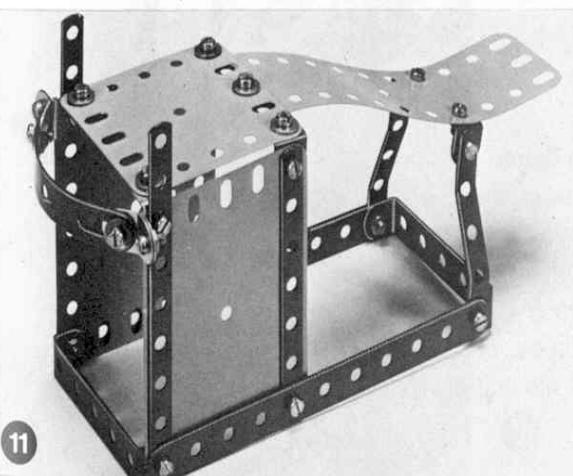
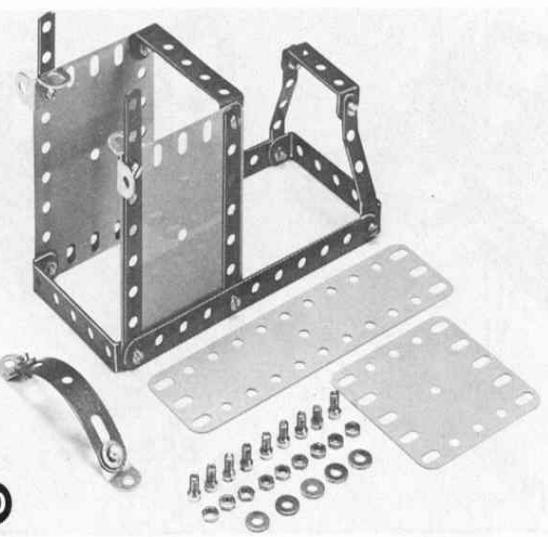
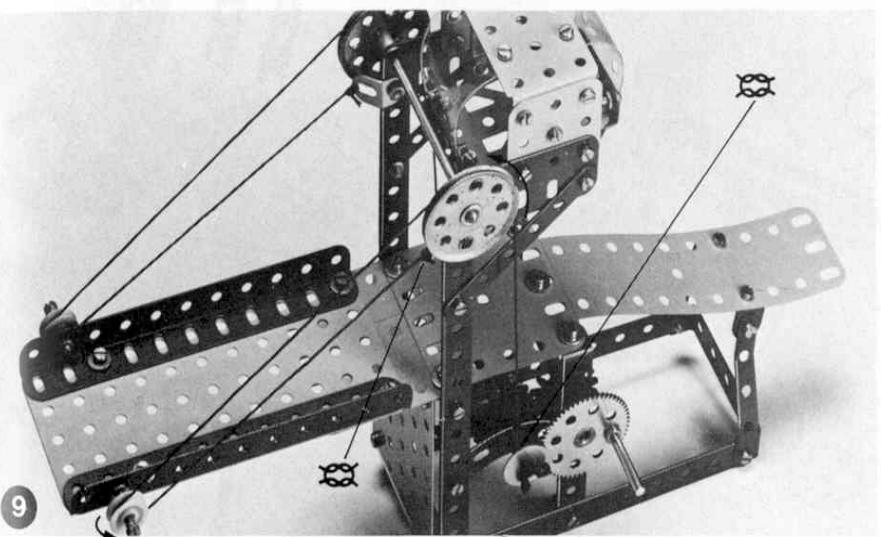
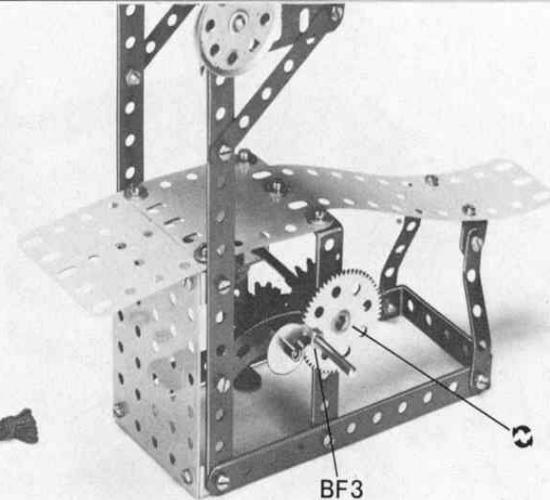
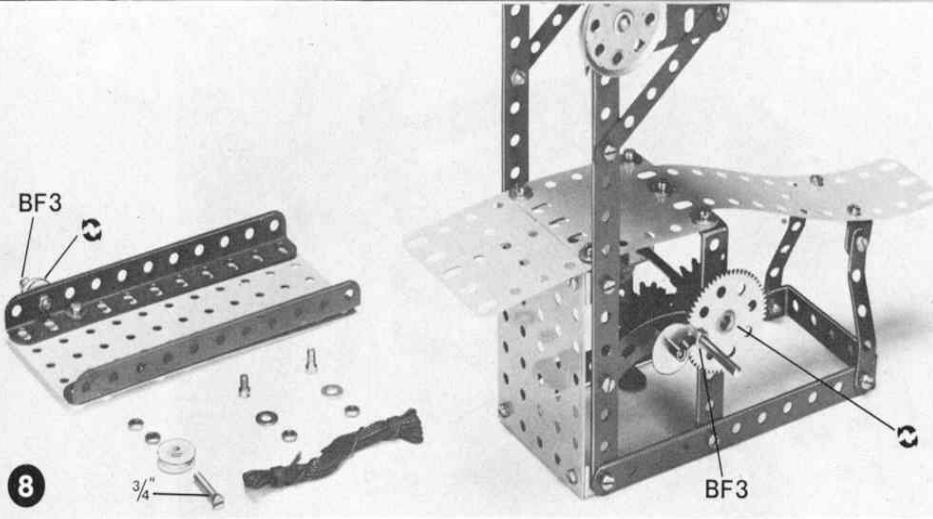
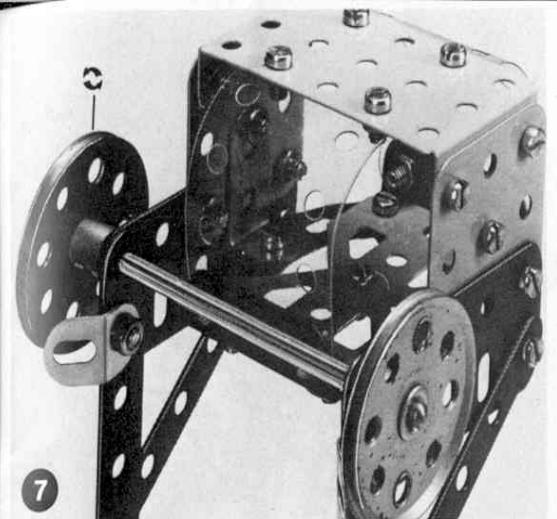
14



Lunar Lander
Module lunaire
Maanlander
Mondlandefähre
Romskip
Cuerpo de Alunizaje
Veicolo lunare







Lift Bridge

Pont-levis

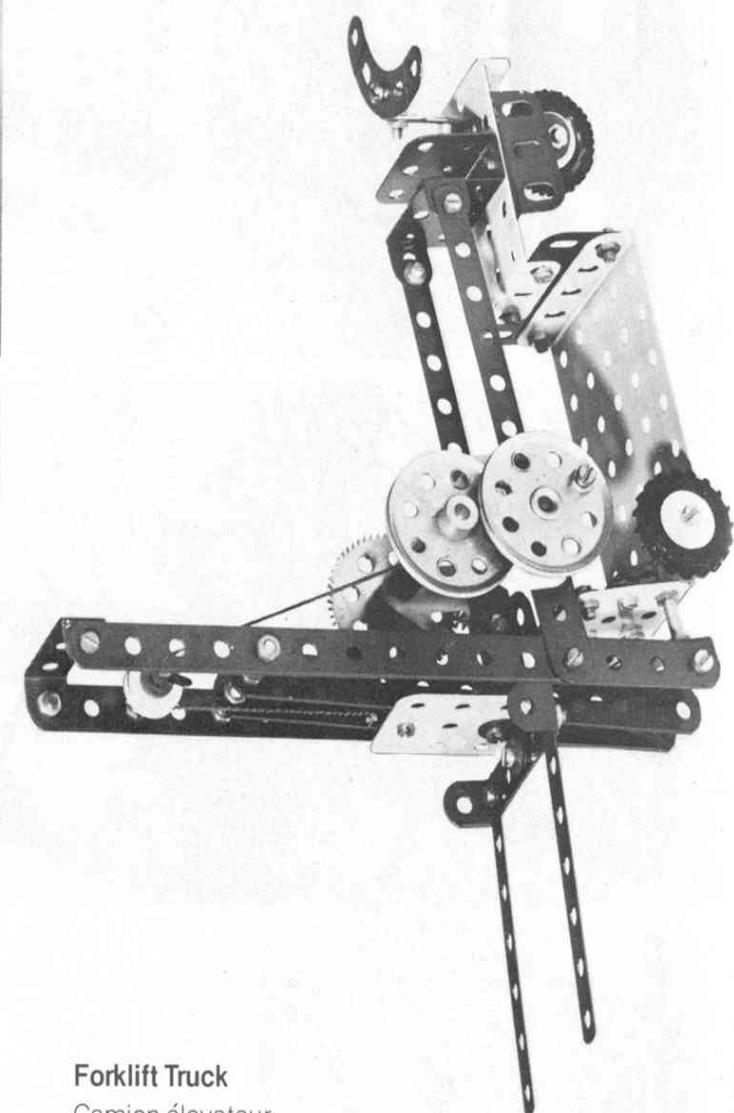
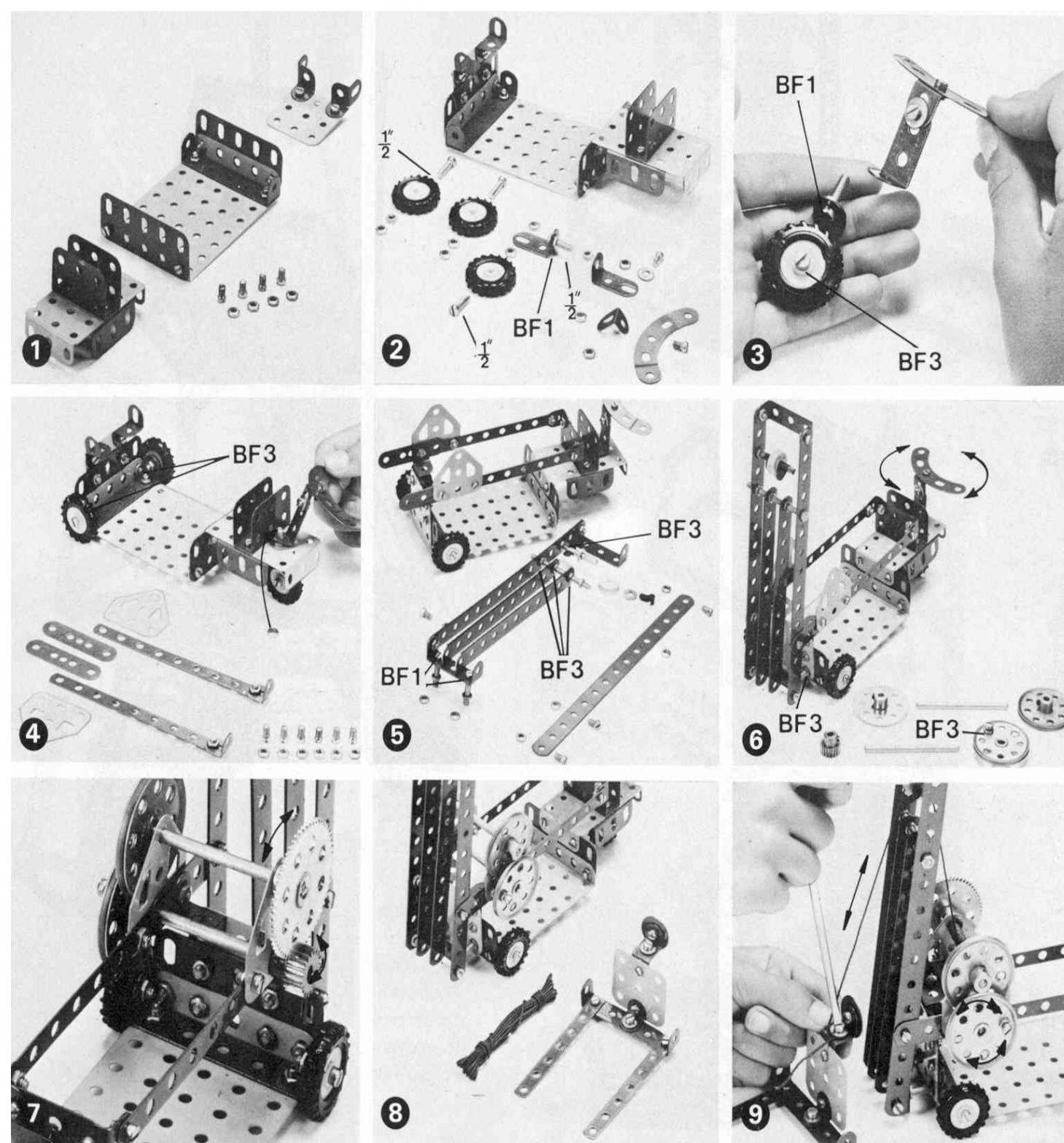
Ophaalbrug

Hubbrücke

Løftbar bro

Puente elevador

Ponte levatoio



Forklift Truck

Camion élévateur

Vorkhef-truck

Gabelstapler

Gaffeltruck

Carretilla elevadora

Carrello elevatore a forca

Vintage Aeroplane

Avion d'origine

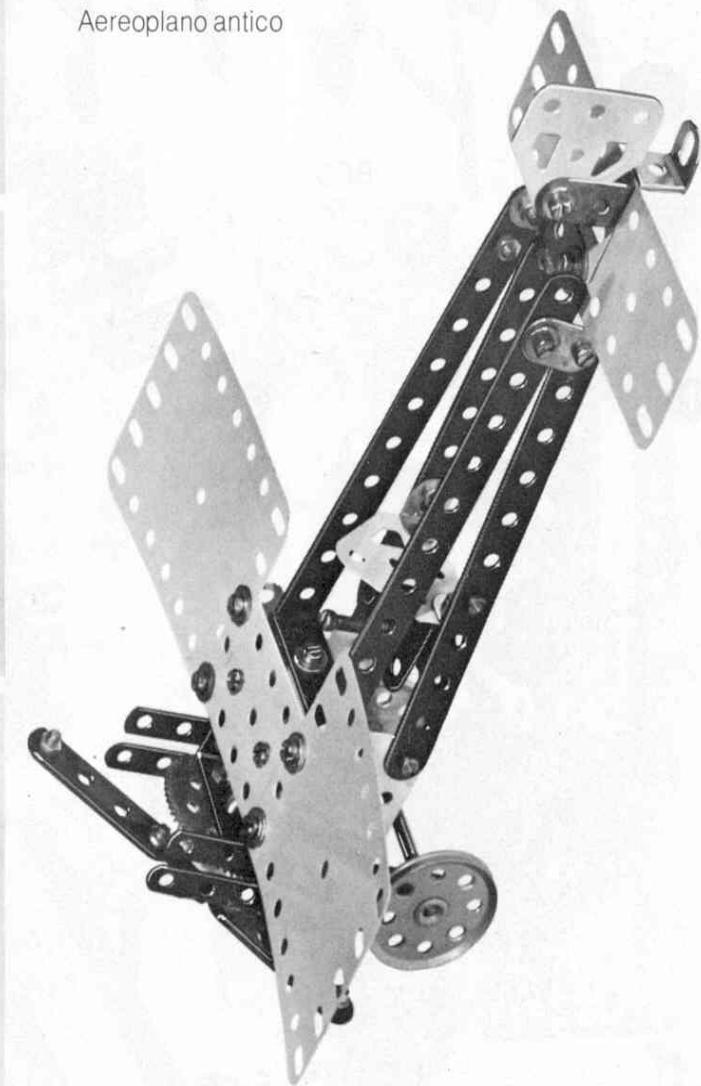
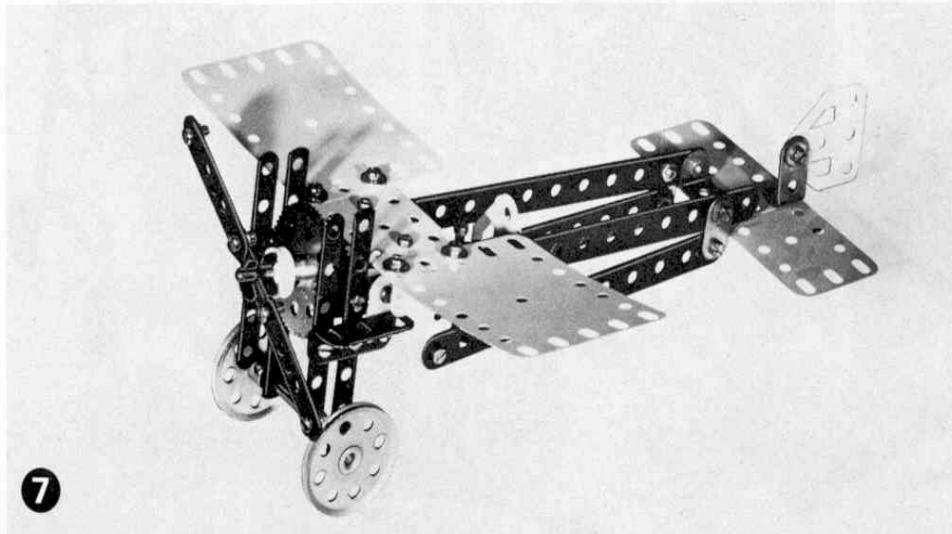
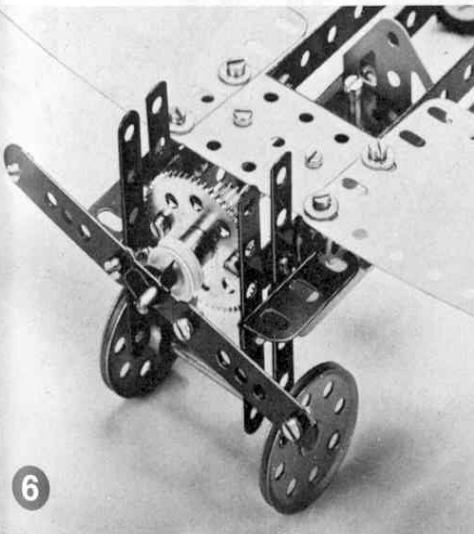
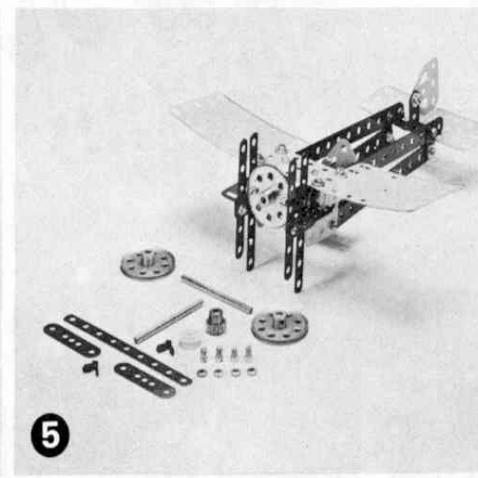
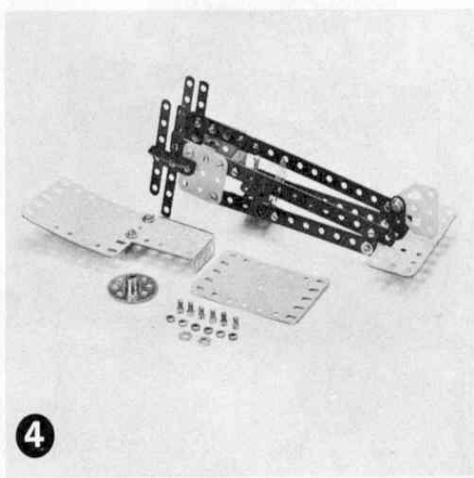
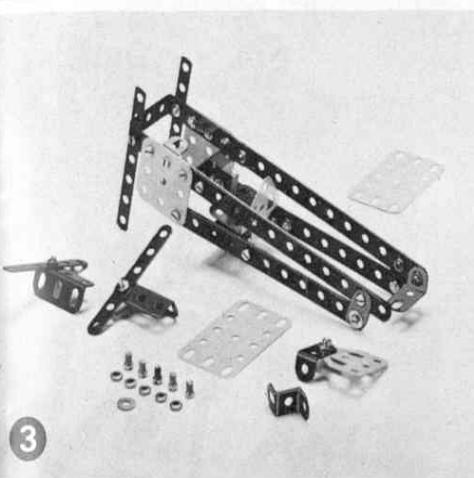
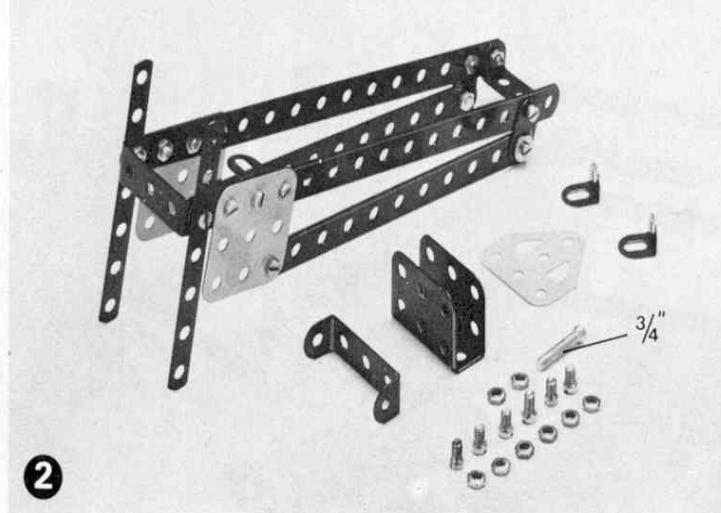
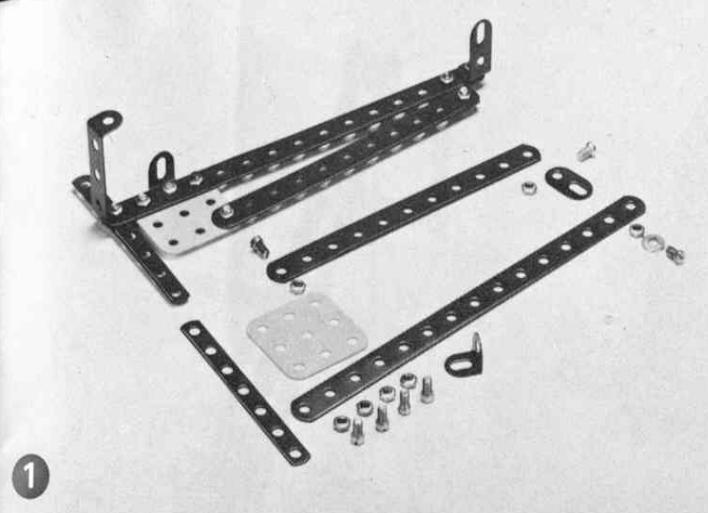
Historische vliegtuigen

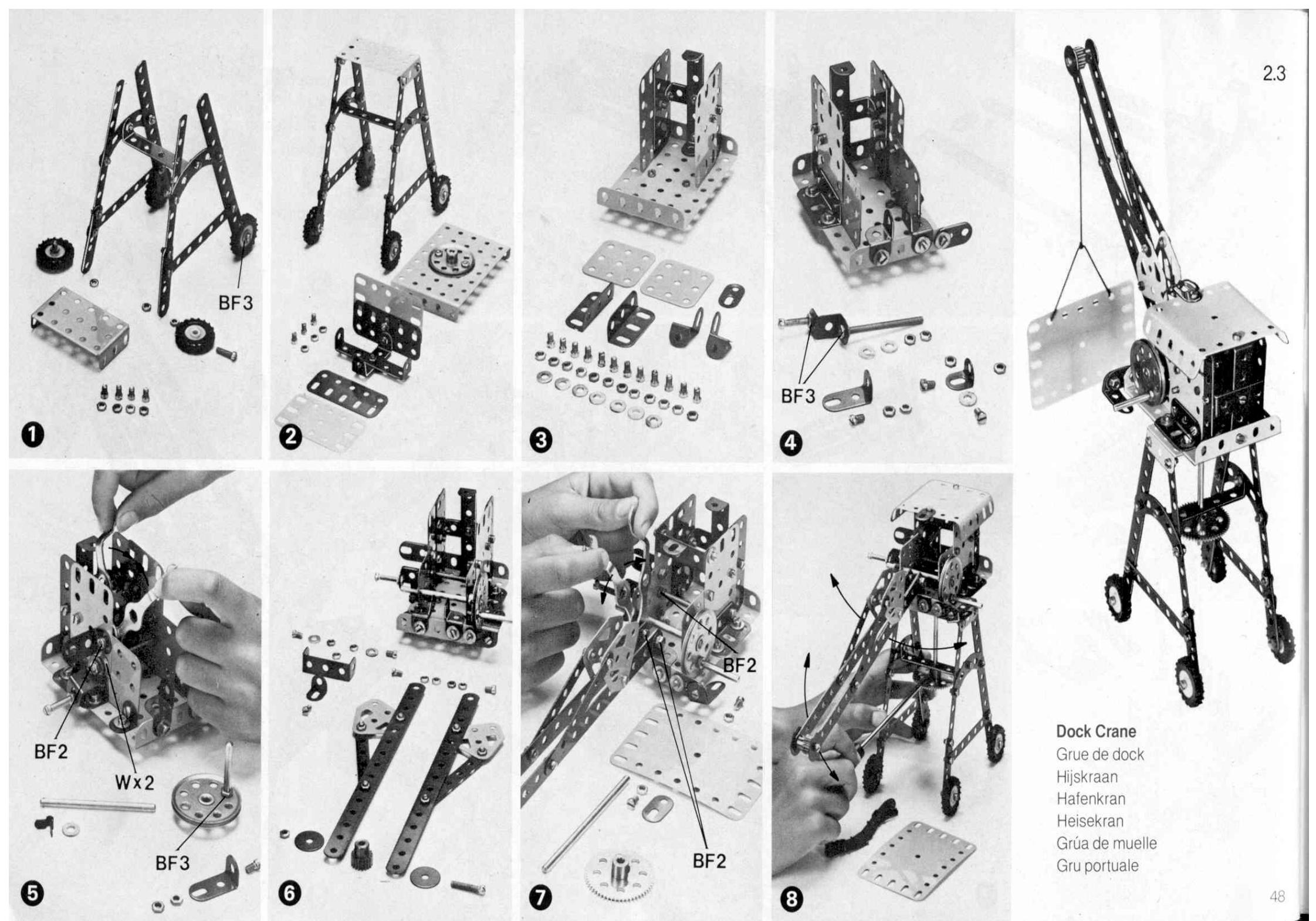
Flugzeugveteran

Veteranfly

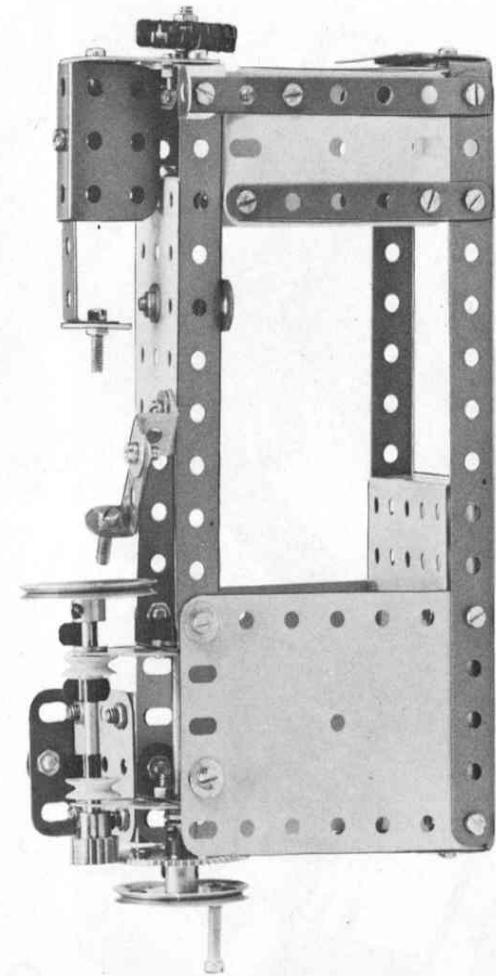
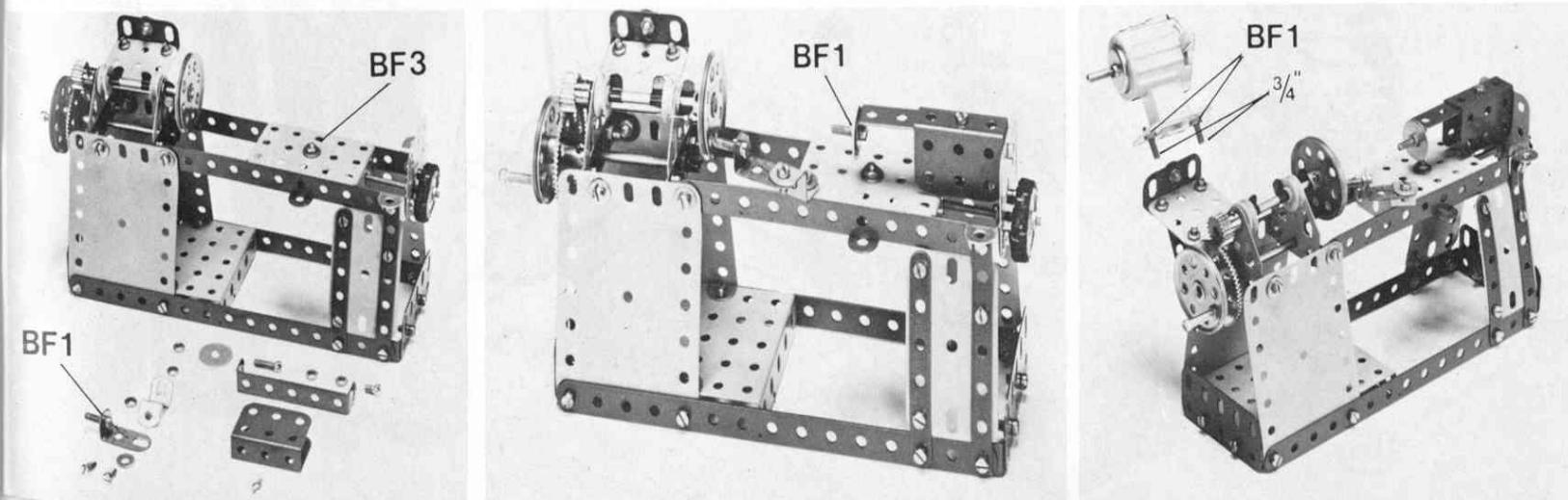
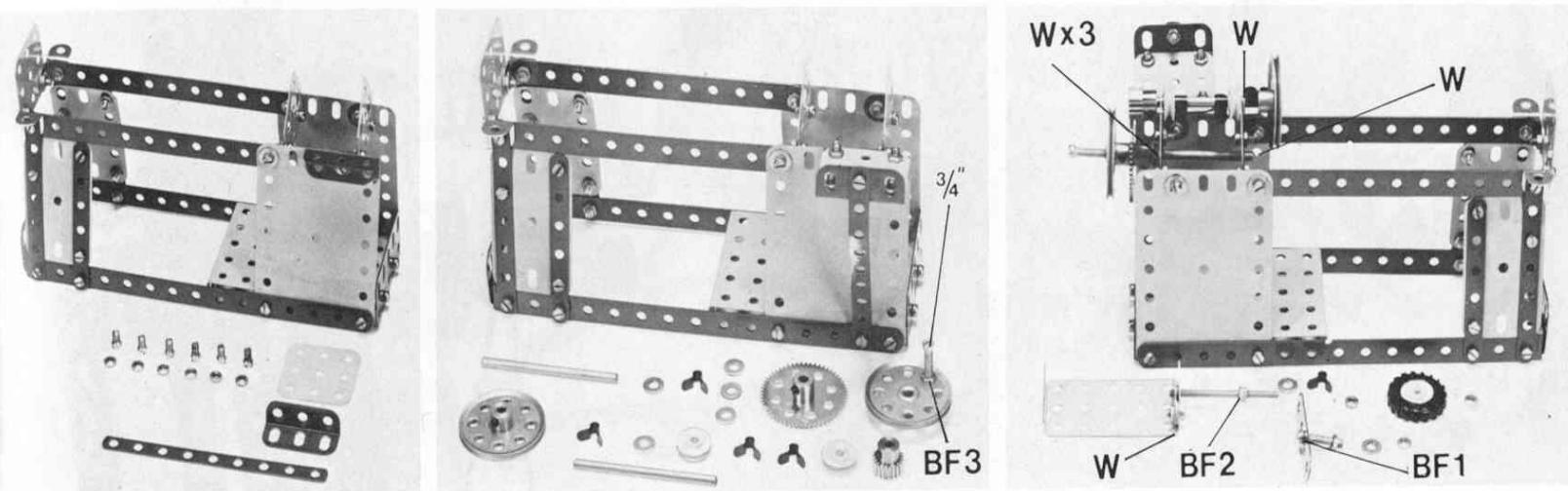
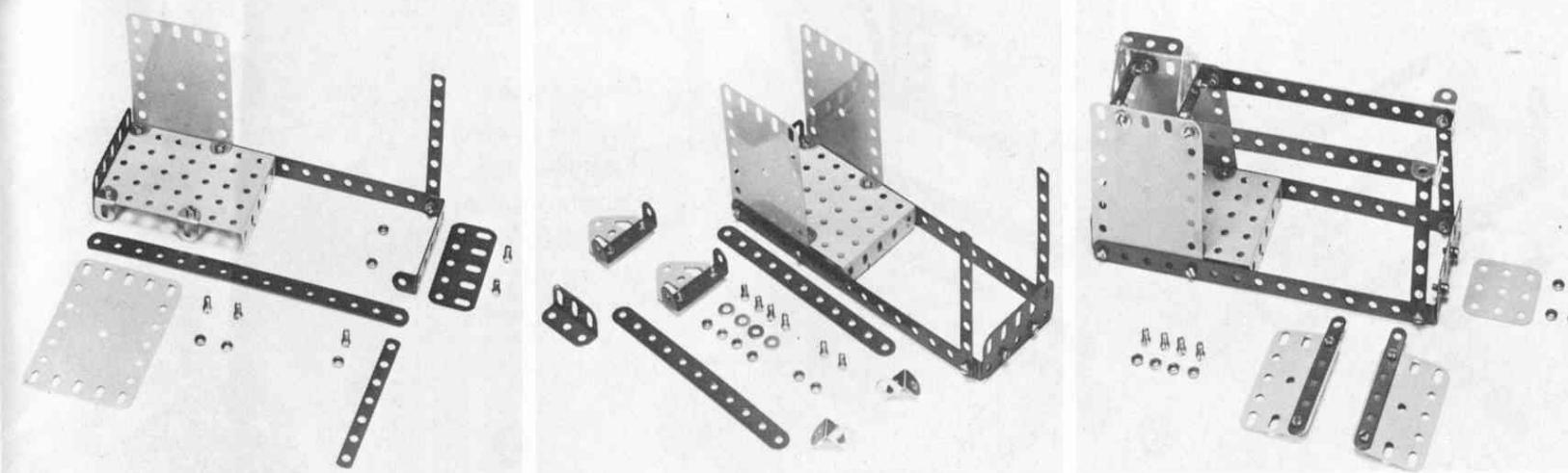
Avion antiguo

Aereoplano antico





Lathe
 Tour
 Draaibank
 Drehbank
 Dreiebenk
 Torno
 Tornio



Steam Engine

Machine à vapeur

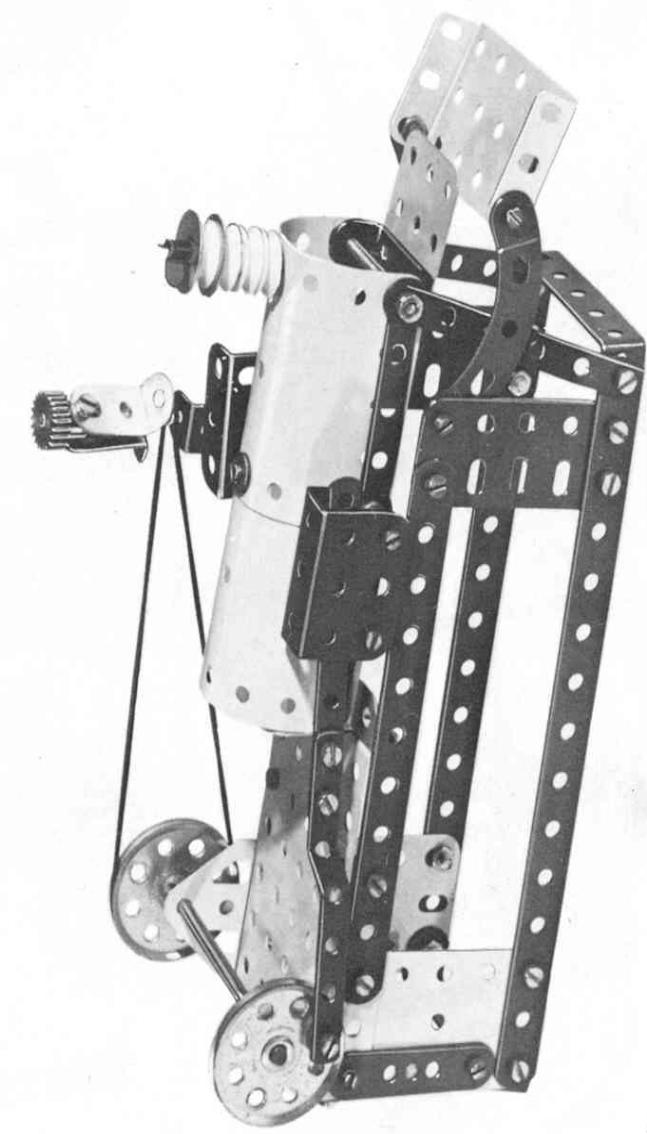
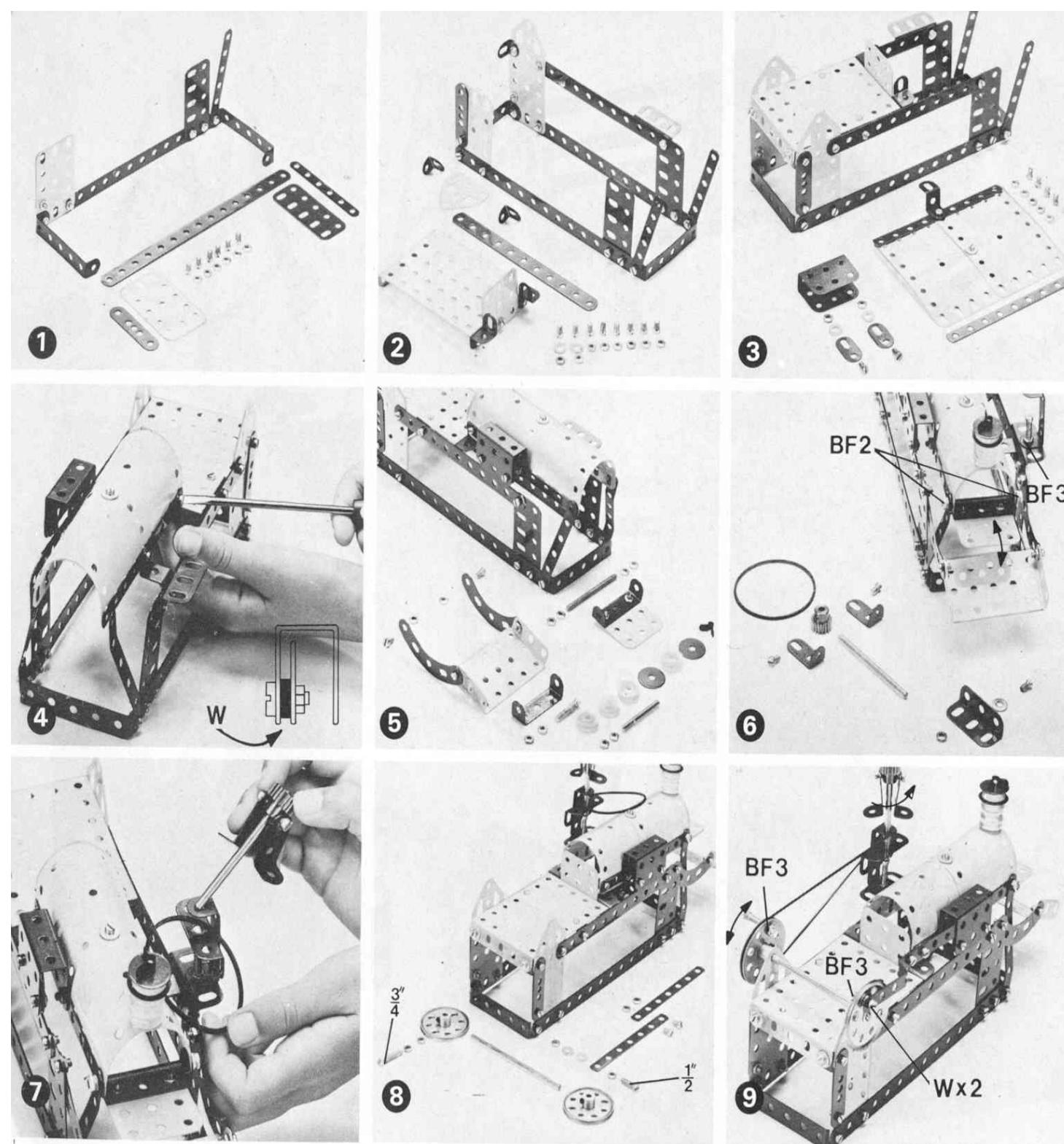
Stoommachine

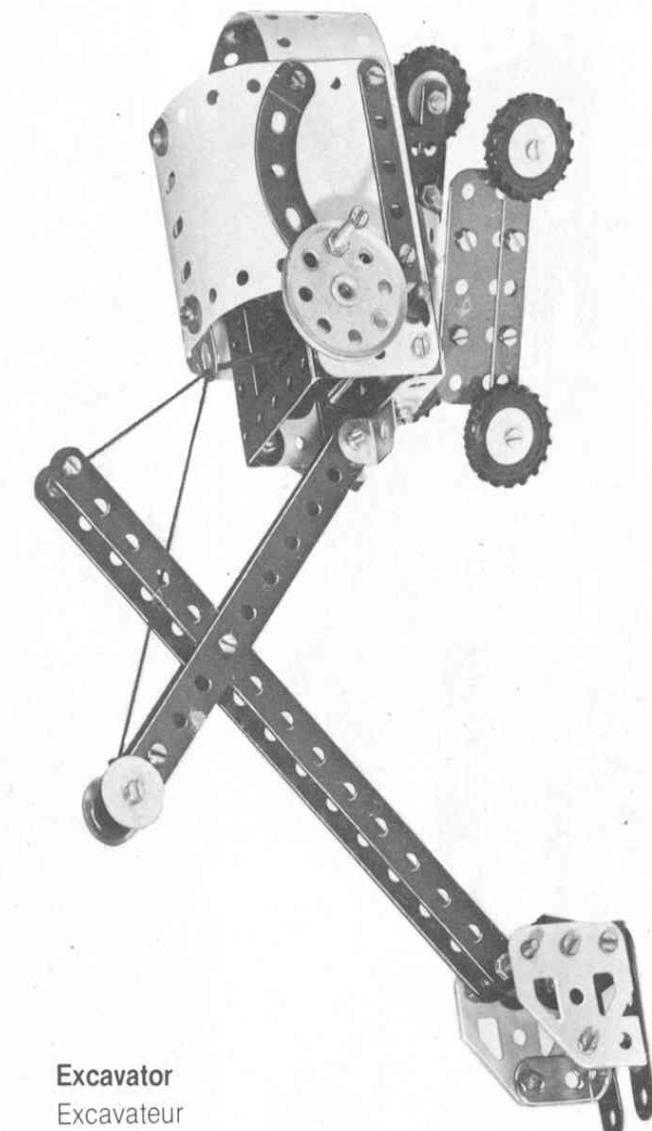
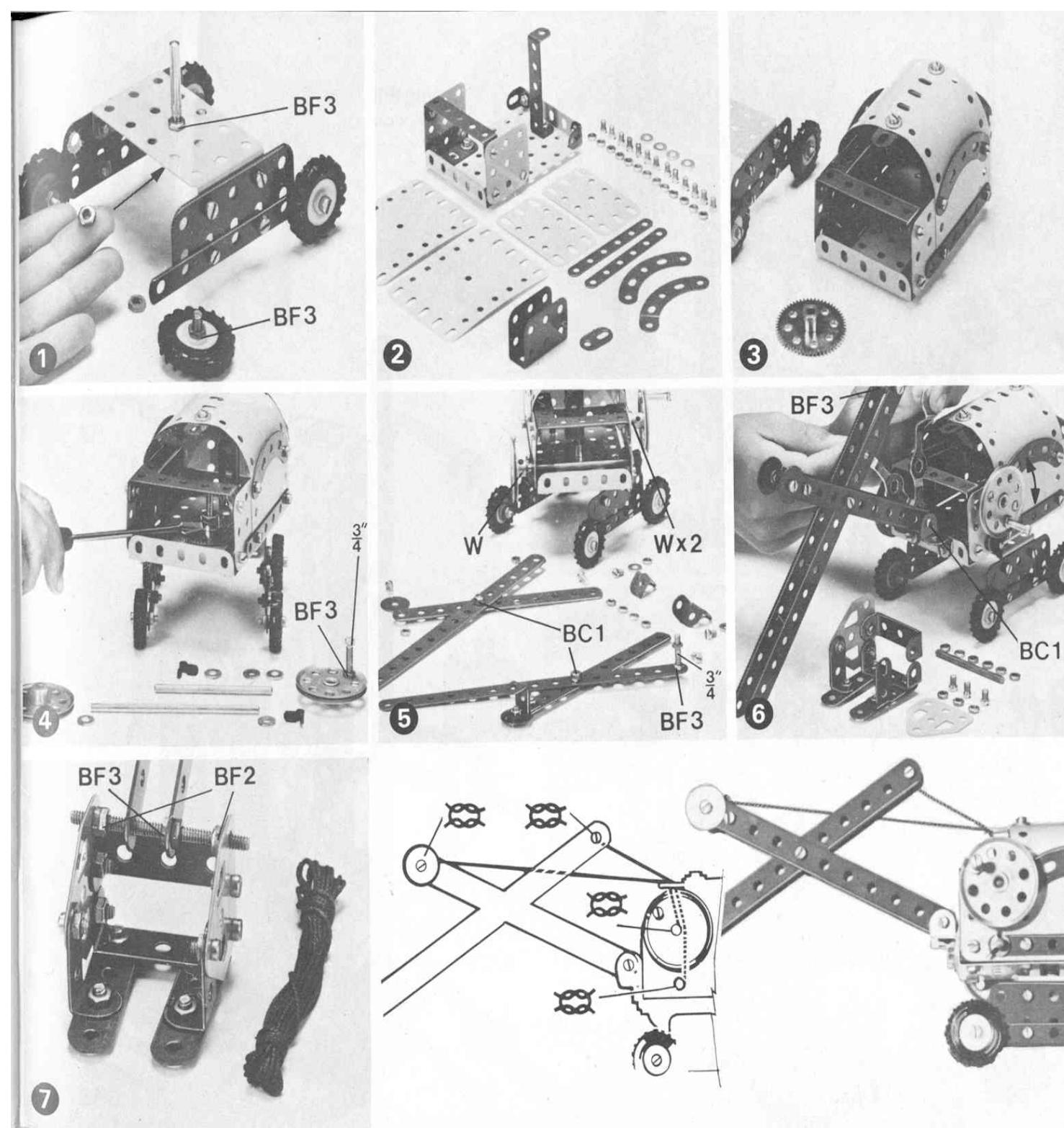
Dampfmaschine

Dampmaskin

Motor a vapor

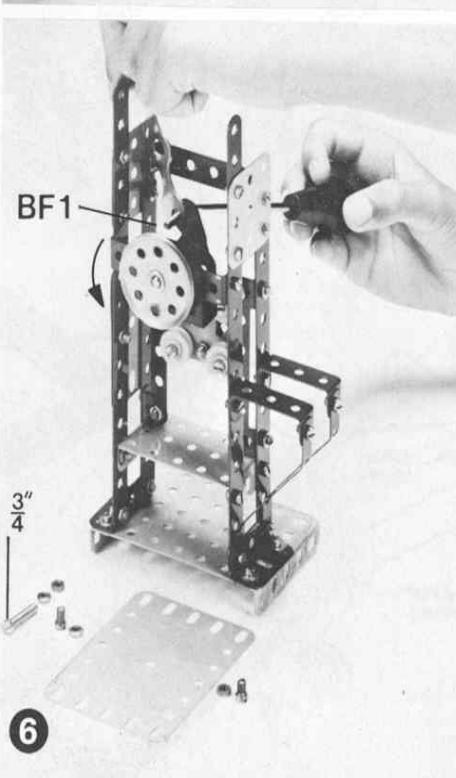
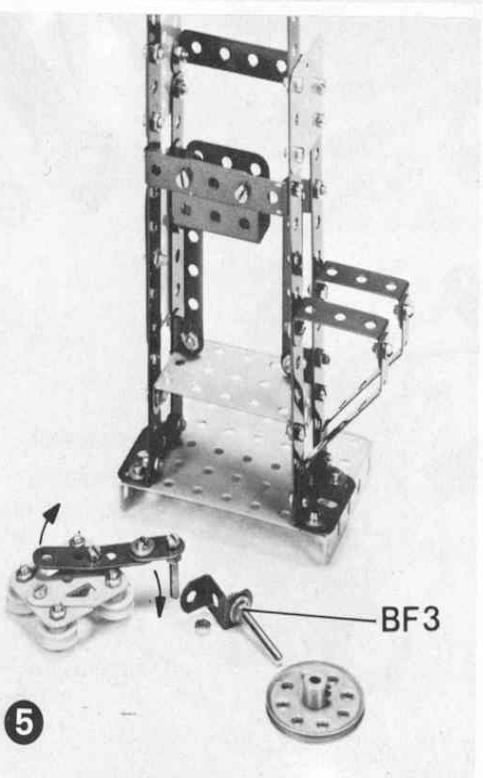
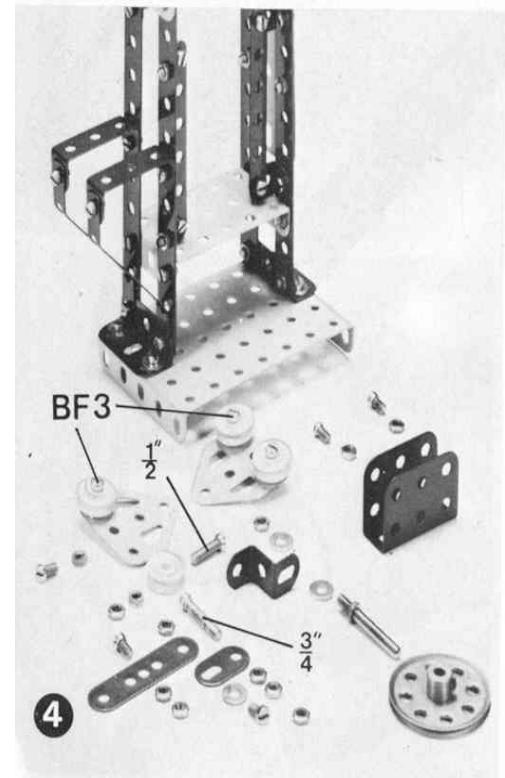
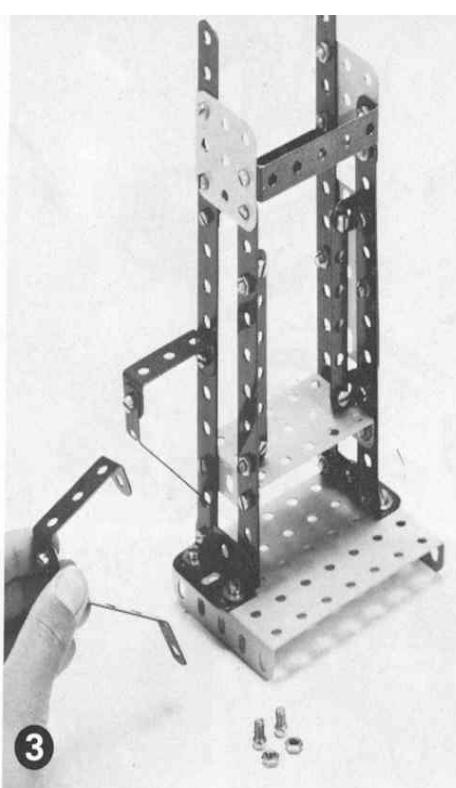
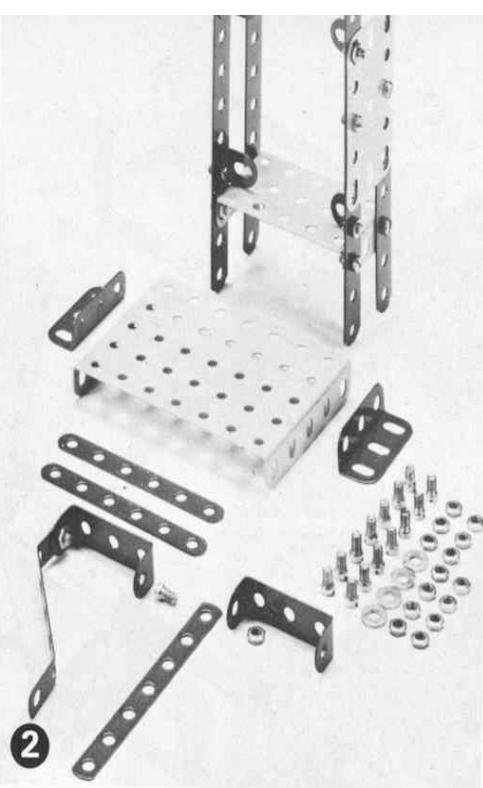
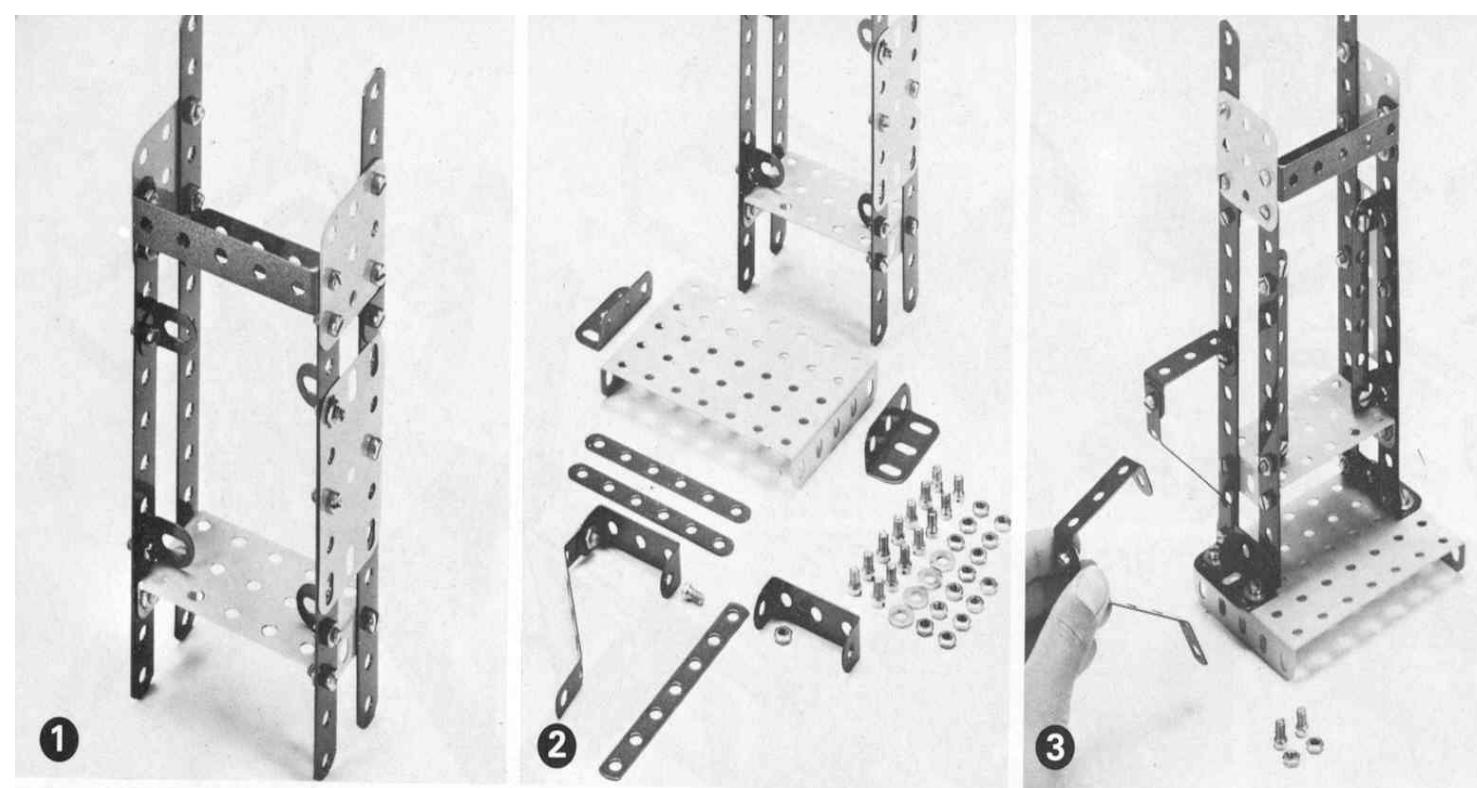
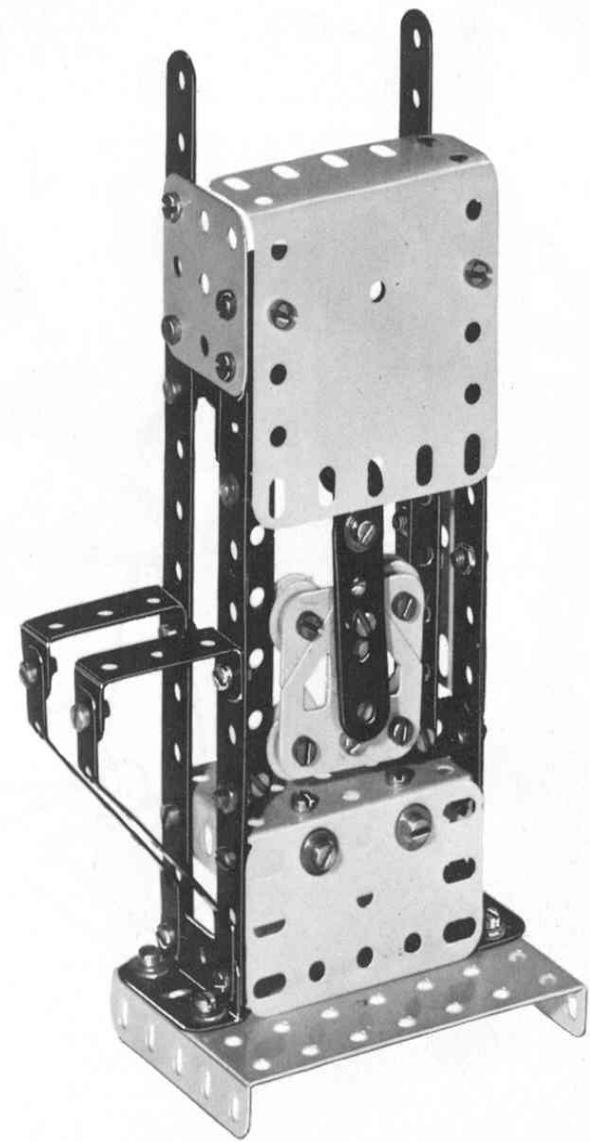
Motrice a vapore

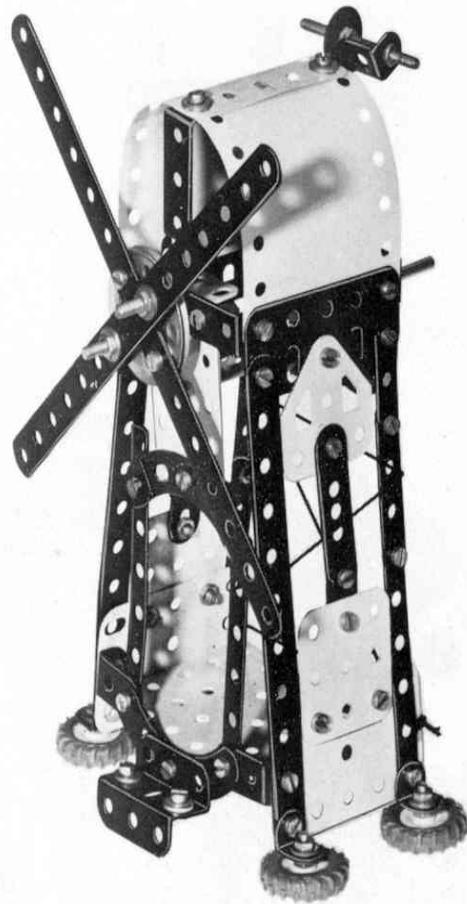




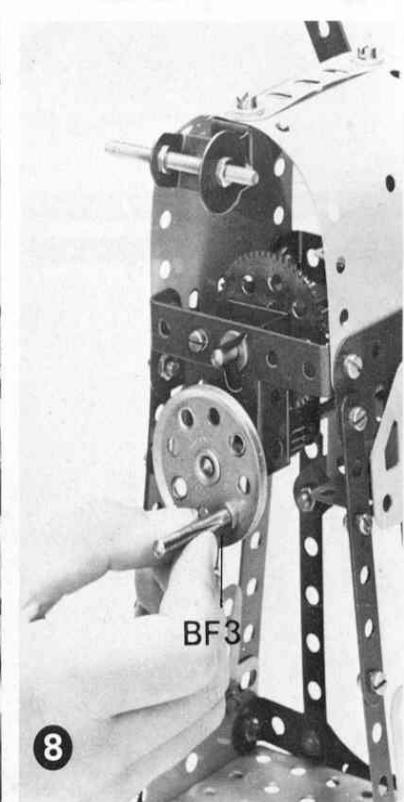
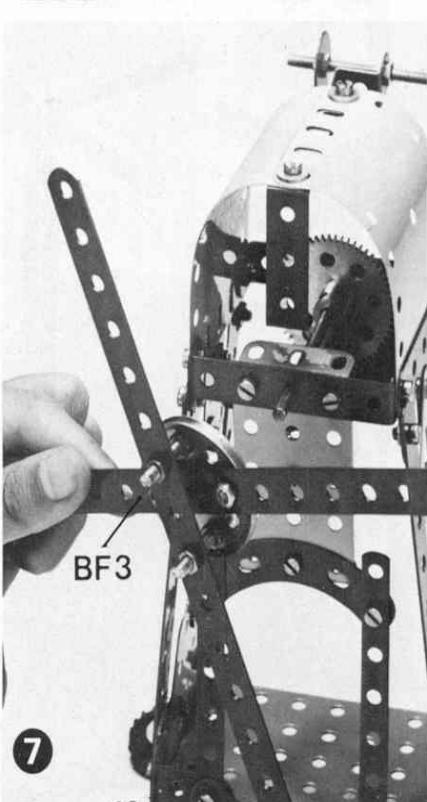
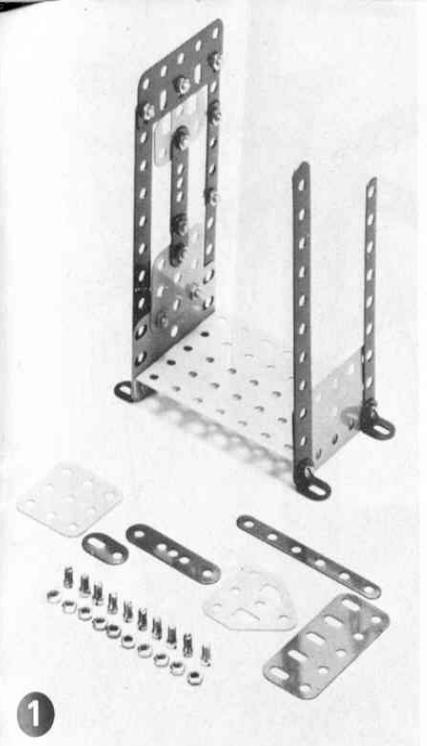
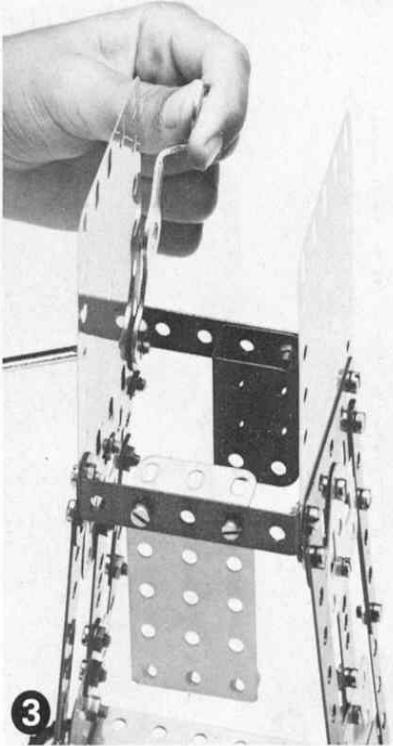
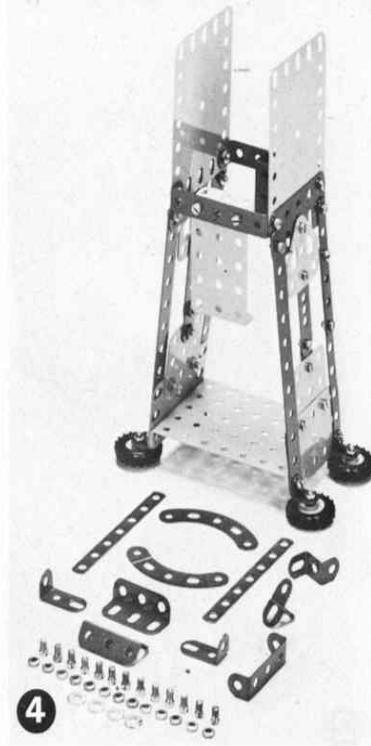
Excavator
Excavateur
Graafmachine
Bagger
Gravemaskin
Escavadora
Scavatore

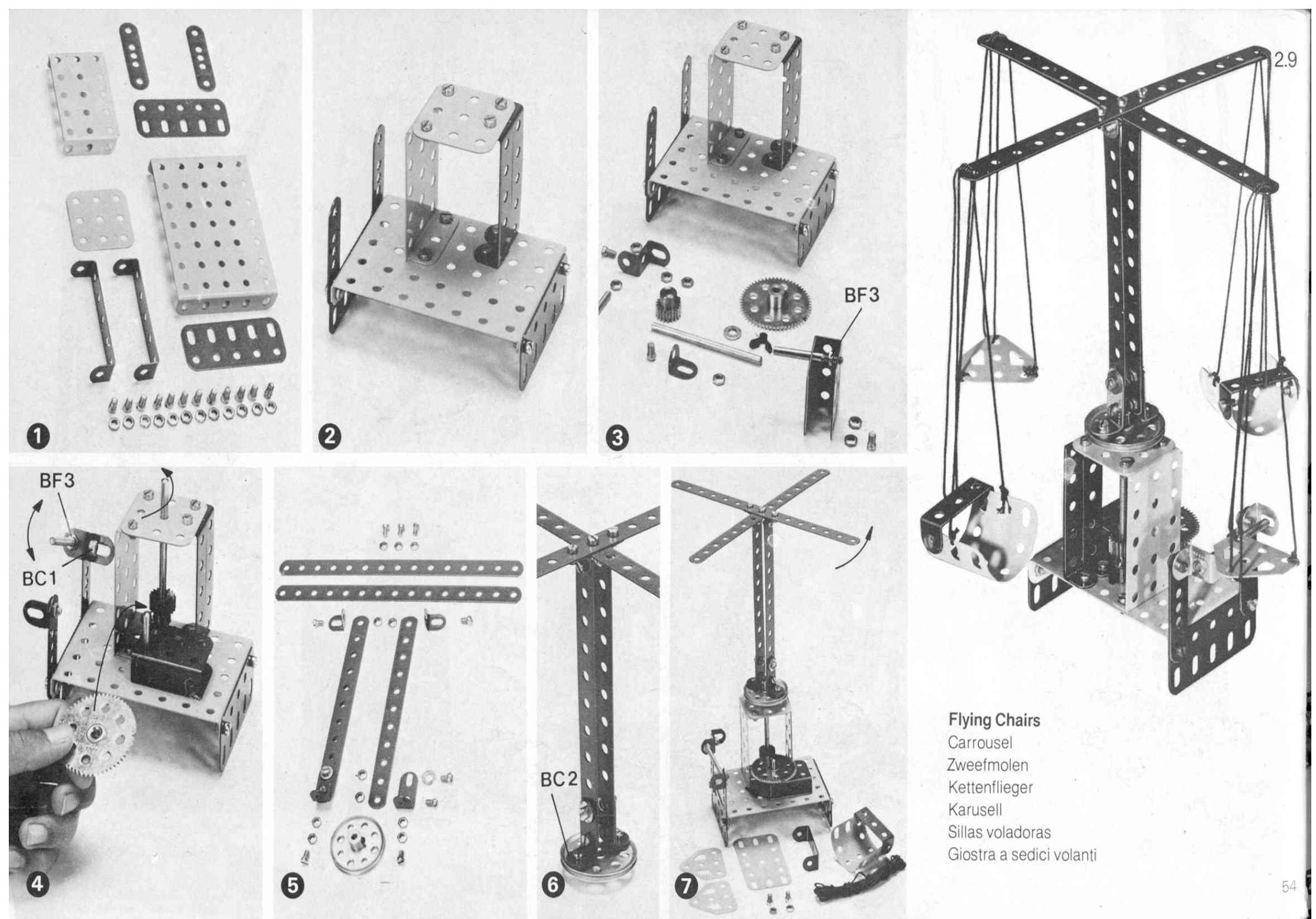
Stamping Mill
 Moulin à bocard
 Stempelmachine
 Stanze
 Presse
 Bocarte
 Stampatrice





Windmill
Moulin à vent
Windmolen
Windmühle
Vindmølle
Molino de viento
Mulino a vento





Fire Truck

Voiture de pompier

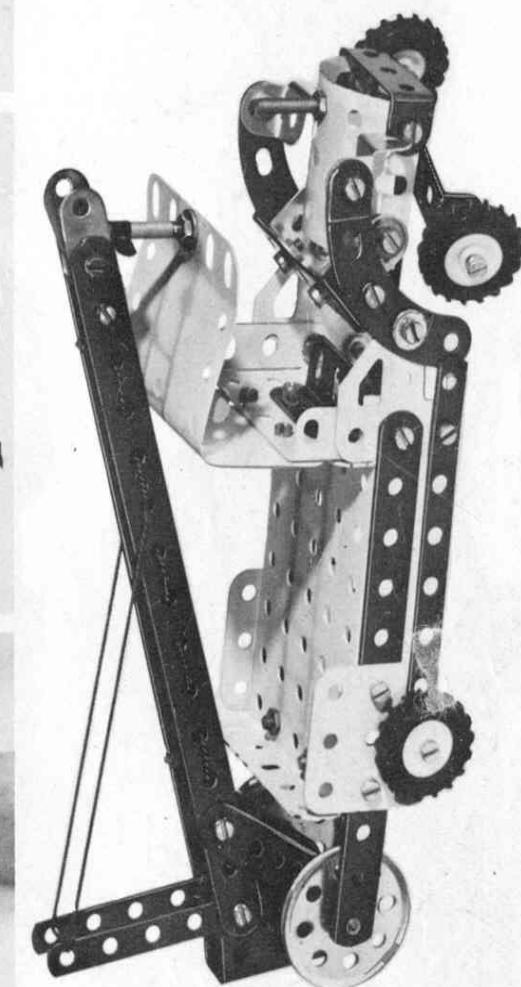
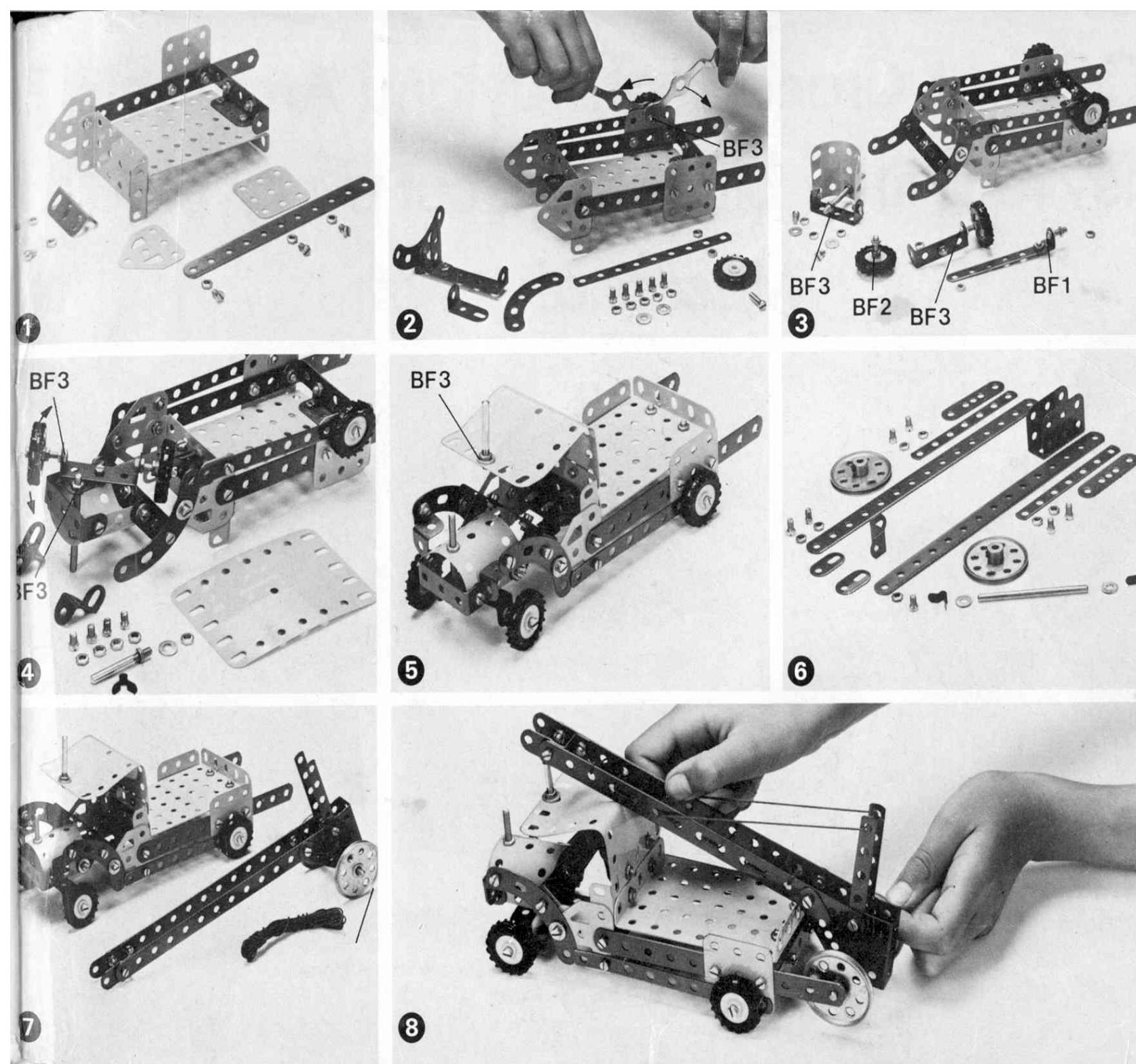
Brandweerauto

Feuerwehr

Brannbil

Camión de bomberos

Autoscala da incendio



The Combat, Crane, Highway and Army sets. They're a little bit special, but every bit Meccano!



Three models from the "Army" set.



Three models from the "Crane" set.



Three models from the "Highway" set.



Three models from the "Combat" set.

© 1978 Meccano Ltd. Binns Road, Liverpool L13 1DA, England

MADE BY **MECCANO** ENGLAND



PRINTED IN
ENGLAND
160046